

پنجابی تے پنجاب دا ڈلار

ABC Certified

# سُوپر ایکٹریٹشن

2000-زبر 40



کیہ تسلیں کوئی کتاب پھر وہاں چاہندے اور؟

شاعری دا کوئی مجموعا؟ کمائیاں دا پراگایاں ہور کوئی کتاب؟؟؟

کتاب چھپن وچ سچ توں پسل کم کپوزنگ دا ہوندا اے۔ یعنی کمپوٹر رائیں ایسدنی تکمیلی کرنا۔ عام کپوزنگ کرنے والے پنجابی نصیں جندے جس پر دوں اوہناں کو لوں پنجابی کتاب دی کپوزنگ کرنا غریب برد روکی اے۔ بھاولیں پنجے اور پرووف پڑھو، مخطیاں رہ جاندیاں نہیں جو کتاب چھپن مگر دوں شرمندگی دا کارن دی، ہن جاندیاں نہیں لیکر اردویاں کے ہور زبان دی کپوزنگ وچ ذہیر سارے پنجابی لفظ تھیک ستے سو بنے تکھے چان دا سوال اگی پیدا نصیں ہوندا

## **سویر کمپیوڈر**

سلوے کمپیوٹر نوں پنجابی زبان بست چنگی طرح آوندی اے۔

اصلوں سلا کپیوڑ کپوڑ گنگ پروگرام خاص پنجیں لئی ای بھیا گیا اے۔ جس پاروں لفڑیوں کے پیے نہیں ہوندے  
 ("سویں" دے لئی پچھے دی لکھائی ای دیکھو لوو)

جے تیس چاہوں اک اڑاؤں واسنے گول جنم تے اعراپ دی سولت دی مناسب حد تک موجود اسے "کنک" لکھو بھلوس "کنک" "کنک" تکھویاں "کنک" تزوئی مرضی..... بندابند ابتداء یخدا..... سارے ایک گروپ تے توں تھردا ہیں) تھاؤں پھر لان دی اک الوڑ نہیں، ڈاک رائیں سورا گھلو، اسیں تھاؤں بٹ مجھن ایسا پروف پرنٹ تکمیل دیاں گے۔ تیس پروف پڑھ کے گھلو تے تھاؤں کتاب دی کپوزنگ گھر بیٹھے مل جاوے گی۔ پیسے دی بھرت مناسب

اج ای خطا لکھ کے دریوا منگوالو

سونیر انٹریشنل، پوسٹ بکس نمبر 1131، لاہور

41

Anne  
French

20%

زیستادہ کریم

لے ساکھی دھنی

25 روپے کی کم میٹھیں  
بڑی بڑی کم میٹھیں

غیر معمولی ایکسکوڈنٹ کی طرف  
کیتھیں ملدار میٹھیں  
لیکن ایکسکوڈنٹ کی طرف  
آئندہ نئے نئے ایکسکوڈنٹ  
دیکھوں تک عالم پر بھر لے

Anne  
French  
cream  
body lotion

## پنجابی کتاب تحریک سوسائٹی انعام

مسعود کھڈر پوش ٹرسٹ ہر سال پنجابی زبان دے مختلف شعبیاں وچ لکھیاں گھیاں کتاباں تے مُسودیاں آتے انعام دیندا اے۔ ایس سال یعنی 2000 لئی ایہہ انعام بال ادب، دینی علم، سائنس، ہنری تے پیشہ ورانہ علم، شاعری، کھونج پرکھ تے نشری ادب بارے لکھیاں گھیاں کتاباں آتے دتے جاوں گے۔

(نشری ادب، کھونج پرکھ تے شاعری وچ صرف پچھپیاں کتاباں جدوں کہ باقی شعبیاں وچ مُسودے وی قبول کیتے جاندے نیں۔) کتاب ہر صورت وچ سال 2000 وچ پچھپی ہووے۔ کے وی شعبے وچ کتاب دیاں چار کاپیاں تے مسودے دی صورت وچ اوہدی اک فوٹو کاپی آؤنا ضروری اے۔ کتاب یا مُسودہ اپڑاون دی آخری تریخ 20 جنوری 2001 اے۔ ہور جائزگاری لئی تسیں ٹرسٹ دے دفتر نال رابطہ کر سکدے او۔ سیکرٹری:

### مسعود کھڈر پوش ٹرسٹ

6- دیال سنگھ میشن، دی مال، لاہور۔ فون نمبر، 7311988، فیکس 6664992

email: zatash@nexlinx.net.pk

فضائی آئو دگی ہو یا موسم کی تبدیلی  
ہمدرد کی مفید دوائیں - نزلہ، زکام اور کھانشی سے بچائیں



# ضدروی

# جو شینا

# سعالین

ٹوٹ جڑی بٹیوں سے تیار کردہ خوش ذائقہ  
شربت۔ خشک اور یلغی کھانشی کا بہترین  
علاج۔ ضدروی سائنس کی نایلوں سے  
بغم خارج کر کے سینے کی جگہن سے جمات  
دلانی ہے اور پھیپھڑیں کی کارکردگی کو بہتر  
بناتی ہے۔

بچوں، بڑوں سب کے لیے یہ سان مفید۔

### کارکردگی

نزلہ، زکام، ٹکڑو اور ان کی وجہ سے  
ہوتے والے بخارات کا آرزوویہ علاج۔  
جو شینا کا روزانہ استعمال موسم کی تبدیلی  
اور فضائی آئو دگی کے مضر اثرات بھی  
ڈور کرتا ہے۔ جو شینا بندناک کو فوراً  
کھول دیتی ہے۔

مفید جڑی بٹیوں سے تیار کردہ سعالین  
سچے کی خراش اور کھانشی کا آسان اور موثر  
علاج۔ آپ گھر میں ہوں یا گھر سے باہر،  
سرد و خشک موسم یا گرد و فیبا کے سبب  
سچے میں خراش بھوس ہو تو فوراً سعالین  
لیجیے۔ سعالین کا باقاعدہ استعمال گلے کی  
خراش اور کھانشی سے محفوظ رکھتا ہے۔

## سعالین، جو شینا، ضدروی - ہر گھر کے لیے بے حد ضروری

ہمدرد



محل تعلیم وی جنپی نمبر 99/99 مارچ 1999 مطابق سارے پنجاب دیاں سکول، کالج اور بیان سے پہلک لائبریریاں نئی محکوم

گل: 15 رپے

اکتوبر نومبر 2000

جلد: 6 نمبر: 10/11

ورھے لئے (ریس): 150 رپے

بھارت: 350 رپے پاکستان: 50 - امریکی ڈالر

ABC Certified

پنجابی تے پنجاب داسیوک

**میڈیا اسٹریٹیشن**  
میناوار

ایڈٹر: جمیل احمد پال سب ایڈٹر: ● محمد عرفان ● کرامت علی مغل ● اور چودھری

### دو جا تیجا پنجاب

- 33 غزال، رشید اسکھے جن
- 36 اے دل (اعلم) طفیل علی
- 40 دوسرا عورت (اعلم) عرفان ملک

### ستقل کالم

- 7 پوست بکس
- 37 ایں میئنے دی کتاب / انوار احمد ایضاز
- 49 غالی چھپی.....
- 52 نہان (نوی بیبی)

### ادبی و جھٹاں

- 53 عارف پنجابی اکیدی / راجبار سانو
- 54 علی شاہ کافرنس / حسن ملک
- 55 سکھوتے واخیل / روزان شاہد
- 56 کروان اوب

### تائیتل: — جلیدہ اکرم

### رائٹریل انتق

### بیش فیض

### ہجرہ مکھور ناصی / مدین حافظ

### ٹلک شیر حسم

### بیش بلواء / اقبال جمی / نیزیر شریعتی

### میر عصری / طالب جادو / سعیم والاوری

### خلد محمود عاصی / محمد خالد راتا

### خان عبدالحیوم خاں / ولانت فاروقی

### مجید خاور میلی / بھان ریب سار

### نظم

### یاداں / سلطان کھاروی

### محمد صدیق مبرہنوری / نذریہ شی

### اعلم / چودھری حسن اختر

### کھنول بیکان پیار / مسعود احمد چودھری

### رہنمای

### فہرست

### رواپنی

### مختلطف

### لیکھ

### راجمن و اتحاد / شفتت بخور مرزا

### سلہت تے صروضی حقیقت /

### اکن حسن

### ڈا. جنکار دیاں عوامی گزروں / ایم

### کہلپیان

### یوسف کھوہ / دا کثر سعدوا احسان

### سب توں سب لرے اوتیر چھلائی

### منی کپالی

### جل / میر خدا یوسفی

### بدپسی کپالی

### توں تے پرانے (روی کمال) /

### وابیلی شوکش

### آل دوال

### غیر (اردو کمال) / فرجت پروین

### خیلداں

● لکھن سلاواں رجنی رائیں پوست بس نمبر 1131 لاہور نے پڑے اُتے گھلیاں جاوں

● چدا گلن لئی ہے: 7 اے 6 "ٹریٹ 6" کوہا محی "سلطان پورا" لاہور 54900 ● فون: 6821247

● "سونہ اتر بیٹھل" دا متصدر پنجابی زبان تے ساہت دا دادھاں تے ایڈیسے سارے کاروبارے اکا امراضی خور کم کر دے گئیں

● ایں پر سہی دیاں لکھتی ورق دس پائے دھار کھاریاں رے اپنے نئی جھنیں ٹال اوادھے وکے کچوں وکی افغان کرتا ضروری نہیں

● ایڈٹر پلشیر جمیل احمد پال لے گر شیخ دسے بند و مسٹر ریٹڈی ایم ایڈٹر شیخ ایم ایڈٹر شیخ پلشیر توش پچھا کے 4-A/56

حل، کوہا محی "سلطان پورا" را روز لاہور 54900 توں توڑیا

E.MAIL: SVER@HOTMAIL.COM

دسمیں بموڑن دینا آؤنا

سدان پکھن تو ریا سدان لگدے کلی سدا

دو ای کم دچار کے کیجیے 'تی جاں سئے نہ نہیں

پچھوڑنا

کے جسیں قصر نہ کے اسماں خاک دے مل جاؤنا

پہلی رو شم

بِسْكَلَةِ الْقُرْبَانِ

## تویں ہزاری، ایمڈے چیلنج تے پنجابی

وٹا بند مٹھی وچ رہت دا گون ہوندا اے۔ مٹھی ٹوں جنا مرضی گھٹ لو، رہت ورلاں وچوں کرداری چاندی اے تے اخیر مٹھی خالی او چاندی اے۔

ایہ کل دی گل اے، سن 2000 چھیاںی۔ دنیا نے تویں ہزاری دائمہ مقیاسے ٹھیاں منایاں۔ سالے ایتھے ایہ بحث چالو ہو گئی کہ تویں ہزاری کیم جنوری دو ہزار ٹوں چھ میں اے کہ کیم جنوری 2001 ٹوں۔ ایں بحث دے گھر سازی اوپنی ڈیتی اے کہ آون والیاں ذمے واریاں ٹوں کویں تے کس ہملے ٹالیا جاوے۔ 2000 تے گیا۔ پھر تویں

ہزاری نے 2001 توں شروع ہونا اے تاں اوہ دی آئی کھلوٹی اے۔  
پنجابی لمردے حوالے ٹال سوچیا جاوے تاں تویں ہزاری اپنے ٹال ہزار تویں مسئلے نے کے آری اے۔ تویں ہزاری روایتی اپنی ویلیاں دی شیں، تویں توں تویں ویلیاں تے تیز رفتاری دی صدی اے۔ جیٹ تے راکٹ دی گل دی ہن پرانی جاپوی اے۔ ہن ڈوراے ٹکل تے روشنی دی رفتار دا، ایمڈے وچ اوپنی چیزاں، زباناں، ثقافتیں تے لوک زندگیں گے جھڑے ایں تیز رفتاری دا ساتھ دے سکن گے۔

لندے پنجاب وچ پنجابی تحریک دے حوالے ٹال جائز لئیے تاں پنجابی دا کے حد تک ساہ سو کھا ہوندا دسدا اے پر ایمڈے ٹال ای چھڑے تویں چیلنج ساخت آئے تیں، اوہ دی معمول نہیں۔ تویں سرکار کو لوں توقع ہی کہ اوہ تعلیم دے مسئلے ہارے جنی کھپ پا رہی اے، ایمڈے اتنی عملی قدم دی چکے گی پر لگدا اے سرکاری ولیاں دا جنتا زوریاں پاڑی تکڑا ای سمجھت اے۔ بچے تعلیم دے فروغ لئی سرکار ٹھیں اسے تاں ایمڈے دا سطے اکو گل بخداوی اسے کہ ”لادری زبان ٹوں تعلیم و سیلا بنایا جاوے۔“ بس ایسواہ سچائی اے چھڑے پنا تعلیم وا فروغ ممکن نہیں۔ جس دن کے سرکار ٹوں ایں گل دی سمجھ آگئی، کھجودس دو خیاں دے اندر اندر ایں اندر پڑھتا دی شرح پچھل مار کے اگے رجاؤے گی۔

باقی ہزار کمپیوٹر، سافٹ ور بر آمد کن، ترقی، تویں ہزاری دے چیلنج تے اونچ ٹھیں اور گھاں کیتیاں چاندیاں نہیں، اوہ ساریاں دی تعلیم دے ادھیسیں ای نہیں۔

جمیل احمد پال

نوٹ فرم الود، دسمبر دا ۲۰۱۳ء پیر ہنریٹڈ ”کمال نمبر“ ہووے گا

کیہ جائیدادی مولیٰ حسیناً توں کیہ باشندوں مولیٰ  
باشاں دے وچ پچھل عذابِ توں دی اک گندھوں  
لپڑا آپ کچھ لپڑے نہیں، اور اس دکھ کوں بھول  
چھٹے دے دریا کرائیں، منصور قبولی سولی  
شندھ حسین پیار دئے تو، کرے پوے تھوڑا

دو کپڑے آڑ آڑ جانا  
کھاہ خور، کاں تے پین پوشاک، اکی جم را کھرا پانہ  
سلاخے تھن ہٹھ ملک تباہا اکیں جو پورا کیا ہتا  
کے حسین قصر سائیں دا انت خال دفع رہ

دنیا جمیون چار ماڑے ٹوں کے ٹال رے  
جیں دل دی جگاں، موت تھوڑے توں جمیون کوئی شدتے  
سرر لداہاں جانوں، رہنا، کام ہیں کے  
کے حسین قصر سائیں دا موت دینہ دی رے

میں دی جھوک را جھوک دی جھانا، ٹال میرے کوئی چلے  
ہیں اس پوری نہماں کر دی، جانا، کل پوچھا کلے  
تیں دی اکو تھیں، خاپر انا، شہماں ہاں تھن تھے  
سبج کوئی خبر ہڑاں دی لیا وے، تھوڑے دینی آتا  
چھلے

رائشی درد اسیں درمان دی، گھاہ ہڑاں دے اے  
رائجھن پار طہب شنیدا، ایں تیں درداوے  
کے حسین قصر نہا، سائیں سیور دے ٹھکلے

جم، ملک الموت، ملک، ملکیت، قبر دی نہماں، جوہ، علاج،  
نیں دل، جس پا سے، میں، اوس، سرپ، لازی،  
دینہ دی، دی دی، جھوک، دستی، نیں، نہ، جلا، سعی،  
شہماں، شرماں، گھاہ، رقم، اے، کچے، اولے دکھرے،  
مجیب

(شاہ حسین)

# کرس



اوپی روپ سروپہ تائیاں بھراں سو جان دے  
سارے رنگاں نال بجایا ہوا اسے۔ پوست بکس  
وچ ڈاکٹر جنگلار ہی ہوراں دا خط وی پڑھیا،  
حرفاں وی بسیاری بند ہوئی ضروری انسے۔ پانی  
وچ مدھل دا فلیہا کوئی نہیں۔ ایندے وچوں  
دھار بھرا کھمن نہیں لفڑا دووس دھرماں  
سیانیاں نہیں۔ دوویں بندے ڈاکٹر نہیں۔ اک  
دویے ٹوں تختیدی شیکے لاؤتے بند کر چکدا  
تے چکلی مکی اے۔ میں جنگلار ہی ٹوں دھرما  
سیاہا، راتا پڑاتے دانشور سمجھنا وال۔ اوه وڈے  
نیں تے مک جاندی کرن۔

برہے وچ سخام سمجھے ملک ہی ہوراں دا  
اکترویو دھیری جالکاری والا اے۔ اوہنال دے  
سلہواں وچ مل بول دا پیار رجیا ہوا اسے۔  
لیبری جیاتی مان، محترم شرف سنجایا ہوراں  
وی سکھت "امرت لراں" بیہی ای نویکی چالی۔  
غلام سلطقی بیل ہوراں دا "پاکستانی سنجالی  
شاعری" ہارے لیکھا جو کھا در طور اجھیا جائیا کیوں  
بیجے کتو ہا نہیں لگدا ہی۔ اوس کتاب وچ کئے  
تے کھوئے کھوئے شاعر شامل سن۔

اک مکی چیتے آگئی پی میں "سویر" دے  
اکست دے شمارے توں محروم رہیا وال، کجو

تے تاؤں ہور ہمت دیوے۔

سبرا خیال ہے کہ ہن ڈاکٹر جنگل احمد تے  
ڈاکٹر جنگلار حی واقعتاً سچپ دیٹا چاہیدا اے تے  
پیش کرن اُتے میرے ولوں مبارک باد قبول  
سالوں پنجابی ادب دی مل سیوا ول دھیان دے  
چاہیدا ہے۔

## ☆ تصور حسین چودھری "معجم پور"

"سویر" دا شاعری نمبر ملیا، تاکل توں وکھ  
سوہنا ہون تے شک ای نہیں، کپ ہے۔ پر جا  
بجاویں دیر ٹال آنکا پ ساری کر کر کھو دی۔ پاشا  
شیخ "جنبی وکھ" ڈاکٹر صابر آفاقی دیاں لکھاں،  
مسود احمد چودھری دی نظم "چھاں دی جگہ"  
محمد انور راتا دی فرزل "مکنی نہیں اویک دی جگہ"  
توں علاوا سارے شاعریں دا کلام خاص کر کے  
اقبال لیھر دی نظم "ستو او بندو" نے شاعری  
نمبر توں چار چھن لا دستے نہیں۔ میرے ولوں  
تاؤں سے سارے کم کرن والیاں توں ڈاکٹر  
ڈھیر مبارکاں۔

## ☆ سلیمان شہزاد، بوریوالا

سویر دا "شاعری نمبر" ملیا، تکیا، پڑھیا، ہوہدا

☆ جاوید اقبال "جھنپیرا" لاہور

سویر دا چنگا تے دو صیا نمبر بٹا سوار کے  
ڈاکٹر جنگلار حی واقعتاً سچپ دیٹا چاہیدا اے تے  
کرو۔ شامل سہ شاعریں دی شاعری سے لکھ  
سیجھ دو صیا تے چکے نہیں۔ مینوں اقبال اسد  
ہوراں دی تصویر بست چکلی گئی، باقی سارے دا  
سارے شمارا بست اچھا ہے۔ مادری زبان توں  
گوری، سخنام سمجھے ملک ٹال دھار و ناہدر را،  
چھ حصے پنجاب وچ پنجابی دی صورت حمال،  
امرت لراں تے پاکستانی پنجابی شاعری، ایہ سہ  
لکھ اک دویے توں چکلے ہن۔ انج ای شاعری  
وچ اک ٹال سلمان سعید پڑھ کے چوکھی خوشی  
ہوئی۔ میں اوہنال توں مشورا تاں نہیں دے  
سکدا پر ایتی تیش ضرور ہے کہ مل وی وچوں کچھ  
ویلا بچا کے پنجابی دے تھیقی ادب دل دھیان  
ویون۔ اوہنال دیاں لکھاں بست ای چنگیاں تے  
من کھجیاں نہیں۔ ہو سکے ہاں سکھرے ہوئے  
کلام توں اکٹھیاں کر کے کتابی صورت وچ پیش  
کرن۔ کچی مکی مکاں ایہ ہے کہ "سویر" دا  
شاعری نمبر سالوں کی ہجھاں حرزاں دا کلام پر من  
دا موقع دیدا پیا ہے۔ خدا ایہ کم جاری رکھے

تمیں آئی، ایسے کمی ہے مور کر چھڑو سنتے تماں  
رب نیکی دلو سے گا۔

(\*) اسی تجربہ سے پرچے دیاں پانی لکھاں  
پڑھ لیاں ہیں، اور ایسا کوئی پڑھن والی چیز کی  
نہیں ہوندا پر سچے کھلکھل کر کے اودہ وی پڑھ  
لیندے تک ایس "محرومی" بارے چاٹن ہو  
(جاندے)

### ☆ مجید خاور میلسی "کمر و رنگا"

میں ڈاکٹر جنکار ہوراں وی کوئی کتاب نہ  
نہیں پڑھی البتہ سامنہ، سوری، جنی راہیں اوہناں  
وا کلام پڑھن توں ملدا رہندا اے۔ میرا خیال  
سی اوہناں وی کوئی کتاب ہتھ لگک جلوے نے تے  
غیر و لکھاں کا اودہ آپ کئے سبے داغ ہیں۔ فیر  
اوہناں تے لکھاں گا وی۔

ڈاکٹر حفظ احمد ہوراں وا لیکھ پڑھ کے بڑی  
حد تکیں تلی ہو گئی۔ چلو کے بندے نے تے  
ہست کیتی، ڈاکٹر جنکار ہوراں جزا شیشا ایہ ہر  
دے شاعر ان ٹوں و کمان دا چارا کیتا سی، ڈاکٹر  
حفظ ہوراں ڈاکٹر جنکار ٹوں و کمان دا۔

بڑی بھیب گل اے، یار لوک ہارا خ ہو  
رہے ہیں، ڈاکٹر حفظ احمد نے ایہ ہست کیوں  
کیتی، ایہ دے ویج کوئی شک نہیں کہ ڈاکٹر  
حفظ احمد ہوراں وا رویا کجھ سخت اے پر یار  
لوک ایس سختی دے سبب ول وی سنتے ویکھن۔  
جیکر ڈاکٹر حفظ احمد نے "کلھیں" اتنے جمات  
پا کے دواتر داری ہال لئی راء و قی اے میں  
ایہ دے ویج رو لاپان ولی کھڑی گل اے؟ ڈاکٹر  
جنکار ہوراں وی تے ساٹے مہلان شاعر ان  
نیاں نہیں دی رس پا کے (ہزار شعری  
شامل طبق اعتراف جوگ نہیں) اوہناں  
نیاں تھاں کچھ والا کم کیتا سی، ڈاکٹر حفظ نے  
تے صرف اپو دیا اے کہ ہزار شعری  
خراپیاں ڈاکٹر جنکار ہوراں توں سلاٹے شاعر ان  
ویج دسہنیاں نہیں تے اعتراف جوگ دی

نہیں، آپ اوہناں دی کتاب ویج اوہناں  
سینت کو ہرے دو دھن خراپیاں نہیں۔ ایسے سوہن  
ایہ پیدا ہوندا اے جو ڈاکٹر حفظ احمد ہوراں  
وے لکھنے ہال ڈاکٹر جنکار ہوراں دی تند باتے

نہیں ہوتی ٹاہنیدی ہویں اوہناں نے سلاٹے ویج دکھ کو نجاح دیاں دیاں ڈاراں ول ڈولدا  
شاعر ان وی اصلاح کیتی اے، ڈاکٹر حفظ نے یاں والے ہدیو ہے اک اک سکولوں  
وی کوئی اوہناں دی کتاب اتنے ڈو ٹکمی جھات پا پلا لگان تھرا مجنوں نہیں بھلنا  
کے اصلاح دی نور دل دھیان دوایا اے تے بچک، بچک لتو میری اکھیاں چوں وھنا  
کھڑا بردا کیتا اے؟

ڈاکٹر جنکار دا کیہ مقدمہ ای تے ڈاکٹر حفظ  
احمد ہوراں دا مقدمہ کی اے، دیاں دیاں رب  
ای جائے الٹا لکھاری بھاں توں دوہاں سیانیاں  
دے لکھاں توں فایدا حاصل کرنا چاہیدا اے۔  
دوہاں سیانیاں دے لیکھ گوہ ہال پار پڑھنے  
چاہیدے نہیں تاں جو شاعر جن لئی اصلاح آپ  
ای کر لئیں، دیاں دے مضمونیں ویج ایجیاں  
بار بیکھ بیان کیتیں گھیاں نہیں ہزاراں عام  
حلاکات ویج کوئی نہیں دسدا۔

میرا خیال اے دیاں سیانیاں نے کے دی  
خدا نہیں کیتی تے تاہی کے دی شان گھنی  
اے۔ بیج کوئی سمجھدا اے کہ یعنی ہوئی اے  
تاہی اوہ بھی لئی سوچ اے، دیاں سیانیاں دے  
لیکھ بڑے کم دے درس (لچکھا) نہیں، جیکر کوئی  
کہی ایسو ہتھ لیکھ بن جاندے نہیں تھے جھپ

کے سلاٹے تاکہی اپنے جاندے نہیں تاں لکھن  
والیاں دے ارادے بکھرو ہوں، عام شاعر ان  
تے لکھاریاں وا بھلا دی ہو جاندا اے، اوہناں  
برما منان یاں لکھاریاں وا رقائی کرن دی تھاں  
لیکھ قول فایدا حاصل کرنا چاہیدا اے۔  
اے کہ لیکھاں کتھاں ایس پتے اتنے دان

کروں:

راثا سعید انور

انچارج "خجالی اولی لاسیری"

54 اے، بندرا کالونی، چشتیاں

نون: 0695 (51758)

### ☆ ایم اقبال اسد چولستانی

"سور" وا شاعری ثبر و میر پند کیتا اے۔  
ایہ تھلاواں کارنا لامبھے کہ اپنے پڑھنا توں  
سالی ویج دو خاص ثہر رہے او۔

# راہجھن دا تھاں

قیامت نہیں آئی

ایسے وچ اک ای مصوعہ ہو رہی:  
میرلا کے خوب چالائی  
صاحب اوبدنسے ویراں نے  
ایسے قیامت نہیں آئی

میں عیک لادن ہی اخبار پاٹھ سٹان تے  
فیر..... فیر مینوں کجھ بکھر نہیں آؤندی پی

میں کیہ حال حقیقت جاتاں تے ہورناں نوں  
وسلان، خودے سارے لچ دی ایسی دنیا وچ  
وسدے نہیں جدول امریکا کنیڈا جاون دی بانگ

بھرے بھدے ہال دے کتاب وچ دتی جاندی  
اے..... بانگ ساٹسے کتاب وچ دتی دتی گئی

سی تے اوہ ایسی "میں کے ساحل سے لے کر  
تھیفاک کاشٹر"..... سامراج ہال دست پنجا  
کرتا ہے، جو برآتے آؤے جتنی اے بھاویں  
سامواں والی اڈوری میں اتے آجائے۔

میں جو جو بالگاں اسماں سیاں، اوہماں گلاں واپسرا  
اوہنکی تے اوہماں وسے پر کھاں نے ۱۷۴۳ انگریز  
دی بیانی لوک شاہی والا تھاں، انگریز دے بنائے  
اسے، میں سٹ دی پڑھ مہماں کامیں میں

شفقت تھویر مردا

لاہور پر میں کلب وچ بیٹھا جدوں میں ایہ  
طرال لکھ رہیا تے گیت دے سلسلے فٹ  
پاٹھو اتے دو چار بندے پیر سلے کے مخلوت  
نہیں۔ آئی ایم الیف سے جان چھڑاؤ، وغیرا  
وغیرا، نئے تھوڑی دری نوں مسلم لیک دے ایم  
اين اسے سابق گورنر پنجاب میاں اظہر ہوراں  
"میش دی پرلیں" پروگرام کرن آؤنا اے۔  
اوہماں دے میں واسلے کجھ بیتی دی اپڑے  
ہوئے تھیں..... اک پاے کجھ اخبار نویں  
پیٹھے اپنی اپنی بولی جا رہے تھیں "بے مائکاں  
نوں پا اے پی کجھ اخبار نویں سرکار تے  
انجھیاں کو لوں پیسے پھر دے میں تاں فیر اوہنک  
دا ہال کیوں نہیں لیشدے"..... جزا ۳۷ مہدا  
اے، پھری شے اکو گی..... اخبار نویں بلک  
میر نہیں، پیسے کھاندے تھیں..... اچیاں  
لوانداں

آئی ایم الیف دی وھون مارن، میاں ایسی  
عرف میاں اظہر دیاں جیلیاں تھیں توں بچدا  
میں لالہیری وچ چیڑے کانڈاں اتے کالے  
حرقال دیاں گھیاں ویکھن آ بیٹھاں..... عیک  
مینوں دی گئی ہوئی اسے تے نظر ایڈی کو کمزور  
پی راتنیں جدوں ساہمنیوں آون والیاں گذیاں  
دیاں غلیش لایاں اکھاں وچ چیندیاں نیں تے  
میں اتحا ہو چاتاں تے اخبار دے کالے لیکھ،  
عینک تے تیز روشنی وچ لختے ہو دن سبھوں  
سیوں منو بھائی یاد آ جائداۓ  
"عینک لاءکے اٹھے لبھن حق حقیقت خراں  
چوں"

ایسی لطم دا نیپ دا مصوعہ ہی "اجے

جواب ہوئے؟ اوہ بے توں بچھا جائے راجھن  
وے تھا نے وا کہہ بیٹا؟" اوہ ہور جران اے۔  
تبنا چک چک نندی جاون واسے لوپیاں دیاں  
پڑاں لے کے قاضی شمس الدین تے بیت  
اعلیٰ وسے امام دی اگوائی ویچ راجھید آتے؟  
نہیں نہیں راجھن وا تھا نے کدھرے وی  
شیئیں، اوہ بھڑے سخھے تال آنکھدا اسے "پرلس  
کلب توں پنجاب ہزار رہیا دے گیا اے"

ساختے کلب دے گیت وسے ساختے آل  
ایم ایف وا بیر اے "آئی ایم ایف سے جان  
چھڑاؤ" میں سوچاں کوئی، کدوں، کس  
طرحال، پانہیں کوں بی بی پاک دامن دے  
قبرستان ول نظر احمدی اے، کے وارث شاہ  
دی اوان:

پلے روزن نہ بخدا، بچھی سے درویش  
تے میں ہیکل لا کے اخباراں وچوں حق  
حقیقت لبجن لگ پتاں..... ۰۰



## ○ بلاں اشیق راتا

ساہواں دی مجبوری اے  
راہواں دی مجبوری اے  
ایوس ای اس ہاندے رہتا  
کلوں دی مجبوری اے  
پاہی پتت وی ہتے لانا  
لداں دی مجبوری اے  
بھلا، تھوں دیکھ کے بھا  
ساہواں دی مجبوری اے  
آخر "مکل" توں ۴ جانہ  
باہواں دی مجبوری اے  
مرے بھلے توں سالا وی  
چھاواں دی مجبوری اے

جاوے ایسٹ انڈیا کمپنی تے چھری چھاون تے  
تھا چک نندی جاون واسے لوپیاں دیاں  
پڑاں لے کے قاضی شمس الدین تے بیت  
اعلیٰ وسے امام دی اگوائی ویچ راجھید آتے؟  
نہیں نہیں راجھن وا تھا نے کدھرے وی  
شیئیں، اوہ بھڑے سخھے تال آنکھدا اسے "پرلس  
کلب توں پنجاب ہزار رہیا دے گیا اے"

اوہ ویلے داغ دار غاجلاتے شب گزیدا  
حرمن کے تکواراں کندھ لین وسلے اخ لہنی  
لیائی انھری رات اگے بھجے تے سمجھے  
کری آ رہے نہیں، انھری رات دا ہل نہیں  
آئی ایم ایف دی رکھ سکدے او تے امریکی  
ورنڈ آرڈر دی، جس آرڈر تال آک واری فیر  
سازا قبلاء اول فلسطینیاں دسے خون تال گنار ہو  
گیا اے.

اخ آنکھاں وارث شاہ توں وسے اخ رنہ  
اون والیاں اک نویں صورت دی ویکھنی  
شروع کئی، یے توں مرزا ہوندیوں راجھیاتے  
میں تھری زہر نہ پھکدی.

قبراں دے ویچ سول گیا مرزا سوہنا جوان  
کئے قبراں ویچ سوایا.....؟ شای قلم  
توں کندھاں توں لے کے اسلام آباد دیاں پھر  
جو بیانیں تے احادا تے شہید بیان آئیں.  
تن ہر دار غاجلاتے شہید کا کاہم  
قیض نے بڑا نور لایا..... اٹھ آنکھ توں  
جنما، مردا کیوں جانانیں

پر انھر کی، میری ذوقی شود دیا،  
آئی دم ایف والیاں توں جزا مکارا پھرناں،  
باہروں آیاں ساریاں شجوں توں بعدا پھرناں  
پر ساریاں ای قوی بن گئیاں نہیں، قوی زبان،  
قوی میشت، قوی ثافت، قوی بے حس، قوی  
بے بھی.

پسلے تے دو رپے ویچ جارج واٹکن دی  
تصویر آوندی سی، اخ شوہر بیالا ویچ،  
انگریزی تال آکی ثافت تے زبان وا کریا،  
لوکاں دے ولائیں ولائیں ویچ ای وہ کیا،

پر لئن کلب دے ہل پھوں اک بیدا ائے  
کیا اے، میں بچھا میاں انھرستے نہیں آیا؟  
پھرے موہوں ول جیان ہو سکے ویکھدا اسے،  
جھوٹے سوریے کیا جی، ..... بھیر سوال  
بک دی صورت مژدہ آ جلوے، مژدہ آ

داراں والا تھا، خاص پچے ویچ اعلیٰ جریاناں  
و والا تھا، زباناں تے نقائب ایں والا تھا، اوس  
زمانے وی "نجلاب مسلم لیگ" نے آنکھا ماری  
معتہ قوی ملکیت، جاکیرداری، وزیر اشائی و  
پھانچک دیو، اصل لوکائی داراج، کہہ میں میاں  
اگر توں پچھاں، اونھاں سے مسلم لیگ دا  
1947-46 دا لیکشن منکور دیکھا دی ہے کہ  
نہیں، پچھاں تے پچھاں کیہ پچھاں اوه دسن وی  
ستہ کہہ دسن،

پچھے پریتال دا لے دیلے لکھے گئے تے بقول  
منیر نازی ڈی دیلے لکھے گئے توبادا لے.....

چلو 47 ویچ نہ سی، جدول 56 ویچ خر  
سویز نے مغلی سامراج اگے بخمار دیا، اور وہ  
تے سوچنا سی ایہ آئیم ایف تے درلا بک  
وای، اگاڑی پچھاڑی ایڈی محرومی تے نہیں ہی  
توڑ سٹو باہروں آیاں شیواں، باہروں آئے کچھ  
پکیروں دا اتے نظر رکھو، اج لہنل پاگاں ویچ  
چیکدے نہیں، کل توں من پڑاں من ڈالیاں  
کدھرے ہورت اڈا چلوں..... کیوں جو

کل نہ پچھاں سکے گی مغل ترکی صورت  
راجھن دے تھا، آکے کے نے ایہ  
نہیں بچھا، کھیڑے کھجھے نہیں، بیان کدھر مونہ  
کر گئے تے قاضی شمس الدین تے بیت اعیش  
و امام کدھر وگ گئے..... تے پیر کھجھے ہے،

کے نہیں بچھا، نہیں پار و اگیوں ایں  
پار لوک گوئے کیوں نہیں، لہنکی بیان زہاں  
توں کیہ ہویا اے، لہنکا دے لہاں اتے گلیں  
خراں توں کاں کھو گھو، توڑو

چلو اچھا ہوا دی ویچ کے ایسے کھر کے گھر سے  
خدا کے گھر میں لیکن سوختہ چھاون پے کیا گزری  
خدا دے گھر ویچ پرلا کارا ایسی پی سارے  
عید ناٹے غرق میں نہ پول اولا، بھنال پوڑی

چڑھا لایا سی، اورہنال اتے ای کاٹھی، منور ویچ  
انگریزی تال آکی ثافت تے زبان وا کریا،  
لوکاں دے ولائیں ولائیں ویچ ای وہ کیا،  
جدوں کے آنکھا ویکھو باہر کڈھے مژدہ آ  
جاون، ایسٹ انڈیا کمپنی، آئی ایم ایف دے  
قریباں تے سیرہ بیان، رائی قیاں تے درلا  
بک دی صورت مژدہ آ جلوے، مژدہ آ

# کائنات کے مفہومی تعلق

ابن حسن

## نظروہ، علم...، کافت

شے ڈوئی وچوں نکل دی اے تے کے ابھی چیز دے کوئی سختہ نہیں جو صرف "ہے اے" تے جدا ڈوبے وچوں کڈھالا deduce نہیں ہو سکدا ایسیں لئی اوناں فلسفیاں نے بھے سدھیاں ساویاں حیثیتیاں ٹوں نظر انداز کر دئی تے حیاتی شواہد ٹوں اپنے قلمخے وچ کوئی تھاں نہ دی۔ ڈوبے پاسے جان لائک نے اوہناں ٹوں حیثیت کائیں محدود کر دیا۔ اوبنے خیال دی تشریع انکی کمیں کہ اوه سوائے تجھی عکس دے ہو رکھو ٹھیں۔ سوچ وچ نایابی دے دو شوہراں دی تھاں بھڑے رل کے چیزاں ٹوں معروضی پر کھے وھرے نہیں ذکر کیتے دوہاں فلسفیاں نے صرف اک اُستے آدھار کیتا تے ڈویسیت ٹوں روپھردا۔ کائنات دے خیال وچ بھے تجھی علم ای علم دا اک وسیلا اے تاں ایسیں وچ دیاں کئی آجھتوں ہویں ضروری وچ عقلاں دی تھاں جو اک نیکیت وغیرا دی تشریع necessity کر سکدے۔ کائنات نے علم دے حصول ملکیاتی علم دی لوڑ توں ووچ عقلی تجربہ تے تجھی علم دی لوڑ توں گھنٹ عقلیت ٹوں ملکیاتی علم دے دو وسیلیاں ٹوں اپنے قلمخے دی نیڈھ بھایا۔ کائنات نے ایسیں اصول ٹوں ملکن دا ہعن کیتا کہ علم دے حصول وچ ایسیں دا ہعن کیتا کہ علم دے حصول وچ ایسیں a priori principles اصول ورنے اسیں جویں کہ معروضیت 'علم دھنول' زمان و مکان وغیراء ایسیں اصول "سازے وچ" نہیں سنتے اپنے تجربے وچ اسیں آپ اوہناں ٹوں رلاندے آں۔ لہستان واسماں سوچیں دانا "نہیں" اے۔ ایسے گزارانا طور "بلور" شے یاں ہوندی وی ضروری شرط نہیں۔ علم دے ہر حصے وچ اک پاسے عقل تے ڈوبے پاسے باہری حقیقت اپنا جھٹا پاندی اے۔ یہیں سے ایسیں قلمخے رامدھن اڈاندیاں ہویاں ایدے وچ موجود ملکی الجماعت دی نکان کاری کیتی اے۔ کائنات دا وکھوا اسے کہ سالوں جانن لئی پسلان جانن دی سکت ٹوں جاننا پوئے گا۔ کیوں سے سالوں علم (حاصل کرن) دی سکت دی چھلان نہن لئی اوہناں سکنی بارے جاننا ضروری اے پر بنا جانے ایسیں اوہناں ٹوں کوئی جان

اور انوں سوچیا جا سکدا اے۔ انسان پہیت تھیں وہوں دنیا دی تشریع کر سکدا اسے تے ایسیں تشریع لئی اوہنوں اوہنیں Concepts دی ورتوں کرنی پہنچی اسے بھڑے ذہن وچ پہلاں ای موجودہ ہوندے نہیں۔ یعنی اوه forms ایں موجودہ ہوندے نہیں۔ یعنی اوه عکس لئی دو طریاں وچوں یک دا پورا ہونا ضروری اے۔ یعنی یاں سے ایسیں پوری طرحیں جھول ہوئے، لئیکے اک طریاں نال شے سائزے تمازرات ٹوں سمجھے گی جو اک طریاں شے دا عکس ہون گے۔ یاں ایسیں عالی ہوئے سے تے شے دا خیال آپ بھڑ کریں۔ پہلے طریقے وچ علم دے متعلق a priori اصول نہیں درجیں گے بھڑے کائنات دے خیال وچ ہر علم دا لازمی انگس نہیں۔ انہوں نیک کہ حیاتی تمازرات دی اوہناں دے پناہ ممکن نہیں۔ ڈوپا طریقے ایسیں گل نال اک نظر نہیں آؤندی کہ شے بارے چالکاری ایسیں اپنے آپ توں وکھری باہر توں حاصل کردے آں۔ ایسیں جو سمجھے جاندے آں، آپ نہیں رچدے پر ایسے جاندے بارے شواہد جھولانا طور ایساں حق تول یقندے تے فیر زمان تے مکان ورگے فارم ایسیں نظریاں کہ سوچ دے سارے اصول حیاتی تمازرات توں آوندے نہیں۔ ڈوبے پاسے عقلیت پہنداں تے ایسے rationalists نے ایسے آنکھا اسے کہ فلسفیاں نے ایسیں امکان ٹوں اگا وسار چھڑیا کہ سالا دہن چھنال چیزاں ٹوں جاندے اسے، اوہناں دی رینا نہیں کردا پر بھڑیاں ایسیں اوہناں نال جوڑوئے آں اوه ایسی کہ ڈنیا جی ہو دے جویں اوہنوں "ہونا" چاہیدا اسے" کے افلاتی سنتے وچ نہیں سکوں "چاہیدا اسے" دے ضروری necessity معنیاں وچ جویں کہ ریاضی وچ لازمی طور ہر پسلا اک چیز دا اور اک کیتا جا سکدا اے۔ ڈوجا

کائنات نے ایسیں ڈنیا دی رینا نہیں کردا پر بھڑیاں ایسیں دوستے حد تکھر موجود نہیں دیاں نہیں کہ اوه اسلامی علم دا مطبع نظر نہیں۔ لئیکے سازا علم دو وکھریے تے مختلف وسیلیاں توں ملکن اسے۔ پسلا اک چیز دا اور اک کیتا جا سکدا اے۔ ڈوجا

سکدے آں، اسیں علم ٹوں پتا علم دے کوئی  
یا جان سکدے آں، ایسے کہنا انگ اسی اسے کہ میں  
وں ویلے تک پانی ویج نہیں وڈاں گا جدوجہ  
نیکر تیرنا نہ سکھ جاؤں۔ ”

کاث ٹوں انچ پڑھیا جا سکدا اے کہ عقل  
راجحتا تشریحانا اے، بے عقل سے شے وا جھتا  
برابر دا اسے تاں مسئلہ اپنے گا کہ نظریا علم دی  
زو تال دوویں برابر نہیں پر نظریا وجود  
ontology دے اعتبار پاروں نہیں کوں  
بے علم دے حصول ویج وجود علم دی نہیں  
نیں، کاث دے خیال ویج عقل بھروسے  
مول آزادا تھاں رکھدے نہیں۔ a

**pure synthetic a priori judgement:**  
بنال اصول دے لازی یاں بجزی عناصر  
وجود نہیں پر کے وی باہر شے دا علم ایتھاں  
سولاں پا نہیں ہو سکدا،  
کاث دی اسی تفسیر دی جماعت ویج اسیں  
بے۔

**synthesis of transcendental understanding:**  
سریے ٹوں قیش کر سکدے آں، سوچ بھروسے  
عک دے سارے اصول دا شوما اسے پر لہنی  
ت ویج ایسی اصول خالی نہیں تے اور تال دا  
بلیڈ حیاتی اور اک توں روپ پاندا اے،  
وں حیاتی اور اک لہنال اصول تھے  
دنے نہیں تاں علم دا روپ دھار لیشے  
ن، ساڑے شور دا دلیڈ وکھڑے بے انت  
ے، پر جدوجہ کوئی آحمدہ اے ”میرا خیال  
ے، یاں میں سوچدا آں“ تاں ایمہ دے تال  
ارا دلیڈ شامل ہوندا اسے، نہیں تے میرے  
جن دے عکل بیچ کوئی بھی شے ہو دے گی  
ٹوں میں سوچ نہیں سکدا، میرے دہنی  
ثرات representations بے ارتھ  
جاوں گے، جزاں اچھتاواں اسیں تکل ٹوں  
ندے آں، ہو سکدا اے کے اک جزاں نے  
بیچے، کاث دے آکھن دا مطلب ایسے اے کہ  
بنال تاثرات ٹوں لازمی بھروسے عک دے

اصول categories تال جوڑا جانا  
چاہیدا اسے، ٹلن اخراجی عمل ویج اسیں زمان  
گاہدے ویج پسال یاں بعد نہیں یاں انت دا  
تصور پانی نہیں بنجے گا، کے وی شے سے  
اوہدے حیاتی اور اک دی ہوند لئی اوہدی  
کثرت ٹوں اوں ویلے تک جاؤ نہیں ہوندے  
جدوں تک سوچ ویج اوہنوں کھاٹ کر دیئے،  
بعقول کاث ”جوڑن دا سارا عمل“ بھاوس اسیں  
اوہدے جاؤ آں یاں نہیں، سوچ سرانجام  
ویج دی اے، اکھوں اسیں اخراج  
synthesis را تال ردے آں، ”ایمہ دے  
لئی تین و تھیاں دا اخراج ضروری اسے، الف“  
صرف ”ہے اے“ اوہنوں جانیا نہیں جاسکدا،  
اوہنوں یونورسل دی مد تال روپ ریٹاپے  
گا، پر بے اسی کے شے ہارے اپنے خیال  
ٹوں تاثرات توں منسا کر دیئے تاں اک ”و“  
بچے گا، کاث سوال چکدا اسے کہ ایمہ دے کیہ فایدا  
اے سے آپ ایمہ دا جواب دیندا اے کہ جدوں  
اسیں تصور (لکھنا imagination) ویج  
اوہنال ٹوں جوڑاں کے ”نیپھچان دا عمل“ اے،  
ایمہ دا خوبیت ایسی مطلب اے کہ ”الف“ ٹوں مُز  
پیدا کر لیتا کافی نہیں، اوہنوں پچھتا دی ضروری  
اے کہ ایسی اوہی الف اے جزا پسال سی، انچ  
الف، بستیج ٹوں اک سوچ یاں کے عمل  
وی اکتارتا پاں کل دے بطور چھانا ضروری  
اے، تاثرات جدوں تک اک خاص روپ ویج  
نہیں بھلے، سوچ واقعاً نہیں بن سکدے،  
کاث دے ایسی قدرے تال گھی ہو رہے  
جاندی اسے کہ اسیں اک کثرت ٹوں اوستے  
ویلے جاؤ ہو سکدے آں جدوں اوہدے عنصر  
وی ترتیب ٹوں وی جاؤ ہوئے ”کیوں بے“ ہر  
ماڑ جنکے تک ایسی اک کل یاں مرطے  
ایمہ دے سوچ واقعاً شاہل اے، سوچ  
moment ویج شاہل اے، سوچ  
ایمہ دے بھو نہیں کہ ایسی اک عمل بھو نہیں  
ہو دے، ”کویا حیاتی تاثرات دے تحریے ویج  
وی اسیں اک حد تک جاسکدے آں، ٹلن  
ایسیں کے وی ویلے وی مدت ٹوں بے انت  
صیباں ویج ویڈ سکدے آں، (جنہوں یوں ٹوں  
بھا تحریک کیتا دوویں موجود رہنے نہیں۔ اسی  
نکتے بے بحث ابھے چلدی پھی اسے،  
(چکدا)

ترتیب ٹوں اک بھو نے دا روپ دے دیئے  
تال ساختہ شور ویج اچھا خیال روپ ہاتے  
گاہدے ویج پسال یاں بعد نہیں یاں انت دا  
تصور پانی نہیں بنجے گا، کے وی شے سے  
اوہدے حیاتی اور اک دی ہوند لئی اوہدی  
کثرت ٹوں اوں ویلے تک جاؤ نہیں ہوندے  
جدوں تک سوچ ویج اوہنوں کھاٹ کر دیئے،  
ویلے دے مختلف تھیاں ٹوں بھو نی جنیت  
تال نہ ویکھا چاوے، علم مکن نہیں، علم لئی  
بھعن چیزاں ٹوں اک مریوط سے ملطم روپ  
ویج ضروری ابے کیوں بے جزا صرف تے  
صرف ”ہے اے“ اوہنوں جانیا نہیں جاسکدا،  
اوہنوں یونورسل دی مد تال روپ ریٹاپے  
گا، پر بے اسی کے شے ہارے اپنے خیال  
ٹوں تاثرات توں منسا کر دیئے تاں اک ”و“  
بچے گا، کاث سوال چکدا اسے کہ ایمہ دے کیہ فایدا  
اے سے آپ ایمہ دا جواب دیندا اے کہ جدوں  
اسیں تصور (لکھنا imagination) ویج  
اوہنال ٹوں جوڑاں کے ”نیپھچان دا عمل“ اے،  
ایمہ دا خوبیت ایسی مطلب اے کہ ”الف“ ٹوں مُز  
پیدا کر لیتا کافی نہیں، اوہنوں پچھتا دی ضروری  
اے کہ ایسی اوہی الف اے جزا پسال سی، انچ  
الف، بستیج ٹوں اک سوچ یاں کے عمل  
وی اکتارتا پاں کل دے بطور چھانا ضروری  
اے، تاثرات جدوں تک اک خاص روپ ویج  
نہیں بھلے، سوچ واقعاً نہیں بن سکدے،  
ایمہ دے سوچ واقعاً شاہل اے، سوچ  
کاث دے ایسی قدرے تال گھی ہو رہے  
جاندی اسے کہ اسیں اک کثرت ٹوں اوستے  
ویلے جاؤ ہو سکدے آں جدوں اوہدے عنصر  
وی ترتیب ٹوں وی جاؤ ہوئے ”کیوں بے“ ہر  
ماڑ جنکے تک ایسی اک کل یاں مرطے  
ایمہ دے سوچ واقعاً شاہل اے، سوچ  
moment ویج شاہل اے، سوچ  
ایمہ دے بھو نہیں کہ ایسی اک عمل بھو نہیں  
ہو دے، ”کویا حیاتی تاثرات دے تحریے ویج  
وی اسیں اک حد تک جاسکدے آں، ٹلن  
ایسیں کے وی ویلے وی مدت ٹوں بے انت  
صیباں ویج ویڈ سکدے آں، (جنہوں یوں ٹوں  
بھا تحریک کیتا دوویں موجود رہنے نہیں۔ اسی  
نکتے بے بحث ابھے چلدی پھی اسے،  
(چکدا)

دو سچے پاسے بے اسکی ایسی چاہیے کہ سوچ  
وی ایسی اعلان عمل تال بھرو عقل دے تشریحانا  
یاں جوڑن والے خاصر کر دھ لئے تے انچ خال  
ہوئے یاں شے تک اپنے جائیے تاں ایسی نامکن  
ہو دے گا، کاث دے قلخے ویج اسیں بھلوں  
کنا وی بھرو عقل دے اصول دی چھکائی  
کر دے جائیئے اسیں کدی دی تجھی علم دی  
”شے“ تک نہیں ابھو سکدے۔ کے وی ایسی  
علم ٹوں نہیں چان، سکدے جزا پا تحریک کیتا  
اے، علم ویج تحریک کیتاے ایمہ دے تال ٹال  
پھا تحریک کیتا دوویں موجود رہنے نہیں۔ اسی  
نکتے بے بحث ابھے چلدی پھی اسے،  
(چکدا)

کے اور انہیں دی تحریک دی تحقیقیں ہیں کے وہ کسی  
بے تے لجے وچ وی اور دی کلتش تے وس سکھ  
ہوئی اسے۔ لگدا اے ائن لکھ وچ وچ اور انہیں اپنے  
دھردا سارا زیر سبیت کندھ دیا اے سہ دفع اول  
خدا توں زیر بنا کرن دا شوری حقن کرتا کیا اے۔  
وپنے لکھ دا نمود بخدرے ہویاں جگتا ہو رہاں  
پاکستانی دوستیاں دا مان لین توں بغیر لکھیا اے کہ  
پاکستان دے اکثر دوست کندھے نہیں کہ ”ما  
بھارت دے قندھے وچ جس طریق میسم پاٹا توں  
لہریں لئی ارجمن سے اپنے اکے ڈک پہرا کھڑا کر لیا  
سی“ اوسے طریق میتم سلطی سمل لے اپنے اکے  
حیثیت توں کھڑا کر لیا اے۔ ”ڈاکٹر جگتا ہو رہاں اک  
لکھاری واسطے تدبیت توں گرا تے انسانیت دی  
بیتلل داسطے لہی خوبیں سوچ درگا شبد چھیا اے۔  
الکی توں اور عالم دی حقیت سوچ“ طبیعت دی حقیت  
تے کوچے ہکن دی حکایت بعدی اے۔

”تیباں آتے اکھاں“ وچ میرا اک شعر اے  
یاراں سانوں سدا ای ڈھال بناوا اے

ساوا جتنا ہیا اے تکو رہاں لئی

جزرا پڑا بھاں متراء دی خاطر لپی جان توں  
دام تے اڑیوے ”اویدی فطرت“ وچ اپنار کن دی  
رہت شاہی ہوندی اے۔ دیے دی رب سو بنے  
تے میوں ایسا شور سے حوملا دتا اے تے میں  
کدے دی پڑیاں واہراں دے سرستے حیاتی  
شیں چالی۔ اوسے کتاب دیج میرے لئی ہرم  
حربیت، چان تھیت سے دیج توں دیج کسی پاسے  
”پیر شمر موجود نہیں۔“

دوی توں ورہا پئے کمن دیبا توں اود سندھ  
ایچ میری فطرت جاہب توں بین جلب اکھاں  
چھراں دیکھوں کہ تے ٹھلکاں کاکھاں توں  
وکھی مگل ائے بھریاں وال دی جھلکاں فیض

# ڈاکٹر جگتا رہاں عروضی کر رہا

چکیاں نہیں؟ اور انہیں دا علی اول قد کا لئے کیا اسے؟

اوه کوئی گریڈے؟ فرنیں؟ اور عالم دا عالمی مریضا

کیے اسے؟ ڈاکٹر جگتا رہاں سلطان کھاندی ہو رہا

تال اور عالم دے ڈاکٹر دا کارن کیے اسے؟ ڈیپ میرا

وشا نہیں۔ ایچے میں ائس بیٹھل دا ناٹھیں کرنا

اے کہ ”ڈاکٹر حیثیت“ وچ لے جگتا ہو رہا دے فن

بارے کیہ لکھا اے؟ اور عالم دا اکاذ سٹھن اے

یاں عالملاں تے حملی استدلال تال اور عالم کھوں

تیک اپنے موقف توں بیٹھا اے۔ جواب دیج ڈاکٹر

جگتا ہو رہا کیہ نقطہ نظر پیش کیتا اے۔ اوس

وچ استدلال کوں کم لایا گیا اے یاں زی پری

جنہا جیت نالب اے۔

”سویر اختر بیٹھل“ مبارک ہادا احمد اور اسے ک

اوپنے دوہاں وھرالاں توں اپنے دھار سائیکے کن دا

اکو جیسا موقعا دتا۔ وڈی مگل ایسے بے کے دی

دھرے دا کچھ نہیں کیتا گیا سکوں الکن وشے تے

سہماں پڑھتا رہاں توں مگل یاں دیات وچ جھاتا لئیں لئی

اک وچ بھیجا۔ میں مکن اک دے سندھ وچ

کردی تکہ دا بے ڈاکٹر جگتا ہو رہی صبرے غزل

عکری ”تیباں آتے اکھاں“ بارے اپنے گراہ کن

وچار بیٹھ نہ کرے۔ اور عالم دیاں دلایوں داں

والیاں گاں تے میوں ای تکھن دال پریا۔

ڈاکٹر حیثیت احمد ہو رہی کون نہیں؟ کھج پر کہ

ہرے اور عالم دیاں ہن تکر کیاں کتابیں پھیپ

## غلام مصطفیٰ سبل

شاعری دے اسرار د رموز توں جگتا ہو رہا

دی تاریقی پارے کال داں دا اک شعر پیشی آرہا

اے۔ ہرے شرم حسیں ماریاں ڈب مرے

تین جلوٹا اور عالم کتاب کیے اے؟

صلحا توکری پا کے سری جاتا

لااچوں صیان عطر گلاب کیے اے؟

لندے پہنچ وچ چھوں والے ڈاکٹر جگتا

دے غزل پاگے ”کنھاں“ بارے

”سویر اختر بیٹھل“ دے جوڑی 2000 اک وچ

ڈاکٹر حیثیت احمد ہو رہا دا اک تقیدی لکھ جھیجاں۔

ور جواب آں غزل“ دے سرہوں تھے ڈاکٹر

جگتا را اک جوالي لکھ اوسے پرسی دے جوالي

اک وچ بھیجا۔ میں مکن اک دے سندھ وچ

کردی تکہ دا بے ڈاکٹر جگتا ہو رہی صبرے غزل

عکری ”تیباں آتے اکھاں“ بارے اپنے گراہ کن

وچار بیٹھ نہ کرے۔ اور عالم دیاں دلایوں داں

والیاں گاں تے میوں ای تکھن دال پریا۔

ڈاکٹر حیثیت احمد ہو رہی کون نہیں؟ کھج پر کہ

ہرے اور عالم دیاں ہن تکر کیاں کتابیں پھیپ





حیں تے نہیں، علی سے تال، مگب تے سگ پھر  
تے پھر، بھاڑستے پھاڑ وغیرا، اکھ کل ایچے کھیڑن  
وہل ایو اے پچی سچے عین فارسی عروض لؤں گلم  
رکھاں گے تے اصل تخت (اچارن) دی پالا ہر  
سورت وچ کمل پوسه کی، پچک تے چھدا بندی وچ  
سقای وسیب دے اثر ہئے جنم لین وانے آنکھ نوں  
سوہرے رکھاں گے، نہیں دی مثال تختے روہاں  
شراں توں وارچ ہو جاوے کی۔

لوڑ رنگا اودہ اکھرو ہجڑا پٹکشیں زوریں ڈکھا کی  
ڈکھا ڈکدا کی جھاں دے پوار دا بھار اکھر گیا  
(۳) اکٹھ رشید (اور)

ہل کے دیوے لہو دے دوستا  
آٹھائیں ایساں دا رست جکا

(فلام متعلق بھل)

پلے شعروق لوڈھ دے تول تے بھاگیا اے  
ست دوچے شعروق مخاں نھل دے تول تے آیا  
اے، کدوے فارسی توکاں وچ لمح دے ورن ستادی  
آ جادا اے، جدی اسیں حامت ضیں کدوے ص  
(37/38)

الہی دیروے توں بعد گل کھیڑن وچ آسانی ہو  
جی ہے پچک تے چھدا بندی وچ شاعری کراں گے  
تے مقابی وسیب دے بھج لفڑویں بولیا جاندا اے،  
انک لفڑ بھنو وچ وی کوئی حرج نہیں، مرجدوں فارسی  
بھروس اقتدار کراں گے تے لفڑ اپنے، اصلی اچارن تال  
(لخت وی رو تال) ورتوں وچ لیا ندا چاوے گا، ڈاکٹر  
مچکار ہوراں دی بھتی شاعری فارسی بھروس دیچ اے  
الہی دا سلطے اسیں اوہتاں دی شاعری توں اوے  
اصول تے طالبی نوں کھ رکھ کے پر کھن دا جھن  
کردے ہاں، الہی دی وچ ذاتی دھمی یاں مخالفت نوں  
کوئی دھن ضیں تے ہے کراہہ لہتی شاعری وچ شے  
ہوئے اصولاں دی پالا ضیں کردے تاں دو لفڑے میں  
والا روپیا اوہتاں تے ہابت ہو جاندا ہے تاں!

”ڈاکٹر حنیظ جدوبی ستاب (ستان) شبد توں  
مشرکت دا شد کندے نہیں تاں اوہتاں دی کم علمی  
تے توں آؤدا اے کھوں سیپے ستاب فارسی دا لفڑ  
اے جس دے معنی نہیں چوکھت، بھلھا چت لیش  
والا، جنچ رک برستے پھل ہوون“ (فریجک عامروں  
275، لحافت کشوری میں 369، فیروز اللحافت میں  
(778)

لکھنون کندے نہیں دیوانہ بکار خوش ہشید، اپنے  
مطلوب دی گل اختار کر لینی تے مطلب توں ہجویں  
توں لاشجھے کر دتا، مچکار ہوری حیم اللحافت دا صفا  
اے، 70 بیاں فیروز اللحافت، فریجک عامروہ تے لحافت  
کشوری پھرول ہیں، اوہتاں لگوں مشرکت دے لفڑ  
استحفان دے معنی بھلھا تھاں یاں تھکان دے مل

وچ (غز+ل) تے غ+ل (و) ووہ طرحاں دا اچارن  
جاہن کجھدرے نہیں (و) (کھوں 9) فیر میرے ہارے  
دو غلاں کیوں؟“

چکار ہوراں توں میرا مشورا اے جے اوه کتاب  
توں اک داری فیر گوہ تال پڑھن المیں اچارن بارے  
میں کدھرے دی لیٹی راء دا اطماد نہیں کیتا، میں  
لکھیاںی غزل دا اچارن غ+ل اے بھن پکھے دوویں  
اکھر تھرک تے تھاں اکن، ماتکا دے مقابی بھجے وچ  
دوویں اکھر (غز+ل) کر لئے جاندے نہیں، جمع دا سیما  
ورتن لکھن لفڑ غراں دا پڑھاۓ تھاں اکھر تھرک تے  
وچ جانے چو تھا اکھر (غز+ل) اکن ہو جاندے اے  
المیں توں اکھر تھرکے ول اوہتاں نے کوئی نہیں کیتا،  
”عین فارسی بھروس وچ لکھن دا سلے شاہراں دے  
سچھ تھنڈوں اچھے تال درتدے نہیں تے ساکن اے  
تھرک دوہاں اکھر دا بیدار خیال رکھدے نہیں“  
(بھلی غزل دا ور قراءہ 9)

انکوں ایو ہلی تھرکے مالکتے آ جاندی اے پچی  
علی فارسی عروض دی پلانا کرنا دا لے شاہرا لفڑاں دا  
لفڑ اچارن نہیں کدے جدوبوں کہ چھدا بندی پاں  
پچک وچ لکھن دا سلے شاہرا لہنی قلعن فھن وغیرا وچ  
دوویں طرحاں اچارن کردے نہیں۔ ستہ الہی دیاں  
شعری مثالاں دی نہیں اوس کتاب وچ درج کیتیاں  
ہن تے تال ای غز+ل است غ+ل دوہاں شبد ایں  
دے اڑے میں دی درج کیتے سن، بھلی غزل دا  
ارقامہ وچ ای میں مغل 37/38 تے لفڑا دے  
اچارن پارے، دھاخت کر دیاں لکھیاںی پچی زبان  
ٹکھے نوں نہیں بگوں ٹکھے زبان نوں جنم دھنسے  
نہیں، سانیات دا ای پاکھڑا اصول اے سچھ دو جیاں  
علاقوں دے اکھر مقابی لوٹال دے ہر ٹکھے نوں رنگ  
روپ دا لیڈے نہیں تے اوسے روپ وچ دھل  
کے اور بادھتاں ہاندھے نہیں، بھلی حنیف چوھڑی  
بھرا لفڑ اک داری بھلی زبان وچ آرلندا اے، اور  
بھلی ہو جاندے ہاندھے بھلویں ووہ لفڑ اردو دا ہوئے یاں  
فارسی دا اور بھلی رنگ وچ رنگیا جاندا ہے، زبان  
دے ای اصول ہے کہ آپوں ای ہاہرے لفڑ قول کر  
لیشدیاں نہیں تے آپوں دی کھل لفڑ ہاہر کندھ وجدیاں  
نہیں، الہی عمل اسی کوئی بندھ نہیں لایا جا سکدا جھن  
زیماں نے ایں عمل نوں دوکن دی کو شش کمی اور  
زیماں بندیاں دا لفڑ سڑتے بھک سپاں انچ اوہتاں دا  
وجود ای کیں بھدا، ہویں جھڑاںی، سرباٹی وغیرا،  
مشرکت نوں دی ایہدے وچ شاہل کیتا جا سکدا  
اے،

الہی ساری بھٹ دا شاہی لیا جے لفڑوں دا حل  
روپ وچ دی ور تیا جا سکدا اے ستہ مقابی وسیب  
دے اثر ہئے دی بھٹا جا سکدا اے، جوں نووے لٹو

تن مثالاں ای کافی نہیں، ہو سکدا اے اوه شبد کوش،  
منہن کوش سے پنجاں کوش تر تھب دین والیاں تال  
زابطے کرن تے انچ اوہتاں دیاں کوششاں، اے گلے  
لیڈ لشنا وچ ای تھاں لفڑا دے معنی دی آ جان سے  
کے توں جکار توں بھجے تے جو لفڑ توں بھجن دا سلے  
عینہ اٹھا کھانا پوسے،

اے گے بھل کے جکار ہوری حنیف احمد ہوراں دے  
الہی اعڑا خیلی بھجن، اون ”بھجے، بھج، بھج،  
بھل بھج، پچھے وغیرا بھری تکھید تال آولے چاہیدے  
نہیں، دے اُتر وچ جن ہے آؤن شہر کوش دی  
ردھنی وچ بخیر تقدید دے ثابت کرن دی کوش  
کمی اے، اسیجے ای اک دو شاہراں دے مصرے  
دیسے کے بھج دی ور توں توں جاہن قرار دتا اے،  
پروکٹ کھجھے تے انک دے ہور دی ڈھیر مارے لفڑا  
لندے بخچب وق پورے نل ہل بولے جاندے  
نہیں تے ور توں وچ دی انجے ای آؤنے میں،  
ہاتھی ای کلام وچ اک محل ہوندی اے کہ ایہ  
کدھرے تھرک تے کدھرے ساکن دی بھجے  
جاندے نہیں، پر فارسی عروض وچ ای محل نہیں  
ہوندی، دیسے دی سچے کر کوئی شاعر کے شہر توں  
غريفٹ نل لئے آولے سے اوہنوں مثال نہیں بنا لیتا  
چاہیدا، جکار ہوری تکھیدے نہیں کہ ”جنتہ میرے  
بھر شد توں ق+ ج+ غ+ ر دوویں طرحاں ای کشم  
کرن توں غلہ بھجھے نہیں، لفڑا دا لفڑ اچارن  
دی سرفی ہئے دی کی شہر دی اعڑا خیلی  
نہیں، اس، ”بھر، بھل وغیرا پر غائب تے اقبال دے  
دوہاں طرحاں لفڑا لفڑ کرن توں جائز محسرا دے نہیں،  
الہی توں کندے نہیں دو غلا پنی“ جکار ہوراں بھل  
لخاکن دیکھاں ہوندیاں تے انچ دا پولا اعڑا خیلی  
کردے، غائب تے لفڑا تھرک جیھیا اے، جدوبوں کہ علاما  
وقایل ہوراں محنتاں دا اچارن کیتا اے، سے ساریاں  
اوروہ فارسی دیاں مسخر لفڑاں وچ ایں اسکی دوہاں  
شبد دے اچارن دوویں طرحاں بھجی ساکن تے  
تھرک جاہن قرار دتے گئے نہیں، (مغل + رتے غ+  
ضرتے گل + متال تے گل + گل) جدوبوں کہ غ+  
روام + ن تے قت + مل توں محل دی ورزن تے دیسا  
کیا اے، یعنی ہر تھاں لفڑا دے دو سچے لفڑ توں  
سماکن قرار دیا گیا اے، الہی توں لٹ+ ج+ ا+ من  
یاں ق+ مل کدھرے دی لفڑا کہہ کیوں؟ جکار ہوری کوئی ابھی  
غیر المیں وچ رو غلا پنی کہہ کیوں؟ جکار ہوری کوئی ابھی  
اردو، فارسی یاں عینی دی لفڑ دا خواہاں جدے  
وچ اوہتاں دا دیسا ہوئا اچارن دیا گیا ہوئے تے  
معلاں اکپے سچھ جھوے گا،

لیکھ وچ اے گے بھل کے جکار ہوری تکھیدے نہیں،  
”بھل صاحب دی لیٹی کتاب ”بھل غزل دا ارتقاء“



جان کاں تال ای ہر رکن دے محرك تے ساکن  
اکھراں دی وعذ ہو جاندی ہے یعنی محرك دی تھاں  
ساکن یاں ساکن دی تھاں محرك آجاوے تاں وہ  
صرخا عرض دی پھولوں کسر قہا ہو جاندی ہے اونا تھی  
وپندا ہے، ساری چندابندی ویچ ایو اصول نہیں۔

ساکن تے محرك یاں گھوٹے گور دی کوئی قید  
نہیں، بجاویں جتھے مرضی آون، پر صدرے ویچ  
سخیاں کیاں ماتراں دی بیٹی ہر حال ویچ پوری ہوتی  
چاہیدی اے، (بول تے قول م 166-167)

"چھکڑ دیچ چھدا بندی ہارے اسیں ساری گل  
بات توں انگ گبودے ہاں ہر صرخا گنج لفظاں دا الکھ  
ہے، ہر لفظ اک توں دو دھ اکھراں دا داکھراں ہے  
اک اوزادا، علی فاری ستے اردو دے عرض دی بیٹھ  
ایہناں اکھراں دے محرك یاں ساکن ہون تے  
اساری بھی ہے پر محرك تے ساکن اکھراں لئی  
تھی کی تھاں سر آؤے گا، جے ساکن دی تھاں  
محرك یاں محرك دی تھاں ساکن آکیاں عرض  
دی پھولوں اوہ صرخا کرسنا ہوئی، چھلی چھدا بندی  
ویچ انگ نہیں ہے، چھدا بندی ویچ ویچ دا لہاڑھا  
ماتراں راہیں گھینا مختیا جاندی ہے، ہر اکھراں دا اکھراں  
اک ماترا ہو دے ہے، ہر لفظ دیچ گنج اکھر آپے اکھر  
اکھراں رل کے لمیری اوڑا بیالشے ہیں، اکھر جو  
روجیاں تال نہیں ہڑ دے، لمیری اوزاد دا سندھ گور دے  
تے گھوڑے رہن والے گھوڑے اکھراں ہیں، ہر  
چھدا بھی بچا ماتراں سخھ لیاں گیاں ہیں، گھوڑے ہر  
چھدا دی چال بھادن لئی چلی درام یاں وڈی درام  
ستے گھوڑا یاں گور دی پاندی لا دی جاندی ہے،  
چھدا بندی ویچ کہ توں اکھم گل ایہی ہے کہ لفظاں دا  
لکھتی روپ نہیں سکون لفظ (اچارن) دھیان ویچ  
رکھیا جاندی ہے، دوہی اکھم گل ایہی ہے کہ شاعر توں ایو  
تھمت ہو دی ہے کہ اود زادا، داکھراں توں تھفت  
کرن لگیاں نہیں، ہنچ لرا اسیں چھدا بندی ہوں دی  
کھیڑے چاندی، ہر آسف خاں ہوراں مر جوم  
دے بقول "چھدا بندی اوه شعری لکھت ہے جس  
دیکھراں یاں ماتراں دی سکن اک متحے ہوئے قول  
دے مطابق ہو دے، اک اکھرے اچارن ویچ جزا  
دیلا لکھے اوس توں ناٹرا احمد ہے ہیں، چھلی چھدا  
بندی ویچ تھاں اکھر زادہ، دکھرے کدھرے ادھے  
درتے جاندے ہیں، شاعر توں گھل ہو دی اے  
بجاویں لہستان توں پورا درتے یاں اوھا، شعر توں  
کھنڈراں (تفصیل کردیاں) اکھم گل توں نہیں  
دسارا چاہیدا، (بول تے قول م 200)

اکھر دی محل کے ونادت نہیں کر سکے،  
ساکنے کوں عرض دے چھدا بندی دے دو  
روپ اکھر کے سلاستے آکے، فاری عرض دیچ  
ساکن ایوناں بیٹھے اصولاں دی پسداری کلی  
ہو دے گی جزے عرض دے ماہول یاں سخھ نئے  
نہیں، چھدا بندی ویچ اسیں ماتراں توں موہرے  
رکھاں گے، حفیظ احمد ہوراں ڈاکٹر جنگلار ہوراں دی  
شاعری بیان جنیاں دی تھیاں پیش کیتیاں نہیں،  
اورہاں ویچ فاری عرض توں اپنایا گیا اسے تباں  
حکایاں راہیں دیکھیا سیہ اور دستے شاعر اس نئے فی

آ کے سخاہ لفظیں قیس ہوا ہیرے بعد  
د ری دشت میں خالی کوئی جا ہیرے بعد  
نام صدرے کے اکھر زادہ کو یوشن کے ویڈا یہ  
یعنی بطور بھائے کو گھوکے ادا کیا جاتا ہے، جمال شعری  
تفاصیل کے تحت نہ بطور بھوکھ مقصود ہو وہاں لفظ  
لے لکھا جاتا ہے،

(فاختت) بھوکھ بھوکھ آئی م 97-98  
قواعد تھیں بوراں عرضی میں لفظ کا اعلیار کیا جاتا ہے  
کتابت کا نہیں، یعنی جو عرف لکھے جاتے ہیں اور  
بوسلے نہیں جاتے وہ شمار میں نہیں ہوتے مثلاً اور  
کہ میں ہائے لفظی ہو صرف اخبار حکمت کے لئے  
ہے،

(اردو کا عرض، خبیث اللہ غال غفاری م 12)  
حضرت مولیٰ نے تفاتت خون م 43، 42 تے  
"ز" تے "ن" دے کھیڑے دا سلطے بست جادے  
شعر رچ کیتے ہیں، جھوکت مثلاں ویچ اسیں تن  
چار شعر دے رہے ہیں

لے گل کوئی ہیئت نہ ہمکو ہے اقتدار  
کس بات پر چون ہوں رنگ د بکریں  
(مسیر دروازہ)  
نے غسلے نے جھانگئے نہ بھگی ہاں چ آئے  
پناں رہے تم ہمن دل آرا کے دلوں میں  
(مسفل)  
نہ درویشوں کا خوف نہا ہے نے نماں شہزاد  
نگھے تو ہوش دے اتے رہوں میں تھجھ پر دیوان  
(اظہر)

غالب دا یو شعر کھوں جیا اے  
رو میں ہے رخش ہر کل دیکھنے نئے  
نے باقی پاک پر ہے نہ پا ہے رکابا میں  
اپوکت سہ مثلاں فاری عرض دے جادے  
تال آیاں نہیں، ہنچ لرا اسیں چھدا بندی ہوں دی  
کھیڑے چاندی، ہر آسف خاں ہوراں مر جوم  
دے بقول "چھدا بندی اوه شعری لکھت ہے جس  
دیکھراں یاں ماتراں دی سکن اکھم گل توں  
دے مطابق ہو دے، اک اکھرے اچارن ویچ جزا  
دیلا لکھے اوس توں ناٹرا احمد ہے جس  
بندی ویچ تھاں اکھر زادہ، دکھرے کدھرے ادھے  
درتے جاندے ہیں، شاعر توں گھل ہو دی اے  
بجاویں لہستان توں پورا درتے یاں اوھا، شعر توں  
کھنڈراں (تفصیل کردیاں) اکھم گل توں نہیں  
دسارا چاہیدا، (بول تے قول م 166)

"اک ماترا گل تھوڑے دو ماں توں گور دیاں  
دیکھو تو کیمے کہ توکت کھتے ہیں  
آج غالب غزل سرا نہ ہوا  
(اھر بیعقوب آئی، فاختت، م 98)

لئی بوراں ل 3/3 نہیں بوراں نہیں  
چاحدے بخچب تے پر دیش و مدنے بخچال  
شاعر ایو بے کلام دیاں وکھیاں ذوق لئی پیٹے بیٹی  
سکتے، بھی رہے "لہو" نہیں تے غریبان مثلاں ٹاہب  
کر دیاں نہیں جیسا یہ لفظ ملا تھا لیجیاں ویچ مستقبل  
نہیں، غاصب کر چھدا بندی ویچ بہتان تے بک لانا  
تری جمالت اے سو جنگلار ہوراں ہم برے شعری دی  
موجود ایہناں شہداں دی ورتوں نوں شعری دی آکھ  
کے آئی ناوا تھی دا شوت دیا اے، ڈاکٹر حفیظ ہوراں  
تے نافع (حضرت موبائل ہوراں دے مھلیں نافع)  
اکھراں دی بھرپار والی سرقی بیٹھ ڈاکٹر جنگلار ہوراں  
دی شعری لفظ عابد کھتی اے، ایں دے دو ایک ویچ  
جنگلار ہوراں دا ہواب "خدر گناہ بد تراز گناہ" اے  
زمے ویچ آکھدا اے، فرمادے نہیں، "جنگب  
حفیظ صاحب اے (تاں) فاری دے لفظ" تے "توں  
پھل" اے، جس دے ار قہ ہیں "نسیں"، نور جمال بھگم  
دیکھ دیکھو،

بر مزار ما غریاں نے چوستے نے گلے  
نے پر چوٹی سوزد نے صدائے بیٹھے  
جنگب "نہ" توں بخابی ویچ ہاں کر کے لکھا جاندا  
اے، (جیلی احمد پاں ہوراں ایوہناں دی صحیح کروتی  
اے، جے جنگلار ہوری گر کھتی دے جو ایہ نال گل  
کر رہے نہیں تے اوہناں دیاں دیتیاں مثلاں ویچ  
"ہل" گوں "نہ" ویچ بدل دیا اے،

جے ایو فی دے را بر دی اے تے گور دے  
برابر دی، ایک چل کے جنگلار ہوراں کھر جی، ہر غفر  
تے ایں توں گھر دیا اے ڈاکٹر جنگلار ہوراں دی کم  
شاعر ایو بخوار پھیلا اے ڈاکٹر جنگلار ہوراں دی کم  
علی دا ایں توں اکو سمجھ دے ہیں، اکہ بندھان  
اکھراں تے توں اکو سمجھ دے ہیں، اکہ بندھان  
دی لکھا توں جمال دے شعر دی ٹھال دے کے اکے اپے  
ایک گل دے تھکلے اکے ہیں، گل دا کھیڑا کرن توں  
پھلان دیکھ لیجیے کہ ٹافا اکھر ہونے کے ہیں،

نہ اور ک، فاری تھیں کوئاں کے مطابق نہ اور ک  
دھائے کوئاں کے برابر ہیں، یعنی توں اور ک، ان میں  
لکھنے میں آئی ہے پڑھنے میں نہیں آئی، اردو شاعری  
میں بھی بالحوم ای اصول کی باندھی کی جاتی ہے،

پکو تو کیمے کہ توکت کھتے ہیں  
آج غالب غزل سرا نہ ہوا  
(اھر بیعقوب آئی، فاختت، م 98)

د سلیقہ بھج میں ٹکیم کا نہ قریب تھجھ میں خلیل کا  
میں ہاں کم جاذب نے سامری، تو ٹھیک، ہیو، آزو دی  
(علاء، فقبال)  
د برابر نچلتے کو ہوا

چالنے سے من تے بعد وچ آتون داںے شاہزاد دا اور پیش دیاں بھالاں تے غلباں نوں ڈھرنا کوئی چکا کی آواز حرف ملٹھ کی پیدا کرنا حرکت میں مغم ہو جاتی ہے پیاس دھیان کیا جاری کیوں وغیرہ میں ہو اور پھوار دوارا وغیرہ میں وحشی ہے، ان الفاظ کو باڑ تیب پاس دھان کاری کو اور پھار دار اسکے دل نہیں کر رہے آئی جناب وچ باکے تحفیں دا اعلان شپیں ہو یا مگوں مضمون ہو گیا۔ تے موجوداً شاعری وچ فارسی عروض پکھوں ایہ لفظ انجی آئی مستعمل نہیں۔

پچھے کو زہر ہی نہیں، اب حیات کیا  
کس حد کے سراب میں پیاسی ہے زندگی  
(دوہیہ اخ)

میں لکھتا تھا اسکے پیاسے ہوتیں کو  
بادل ہمیں نہ ذہنے آیا تھا  
کا کان مفعول، میرے دھان فاعلات' ڈا پاس  
مھائیل کا خیال فاعلات  
(عجیب ایکیم آیادی میرزا غنی میں 71-72)

میں صراہوں مگر پیاس نہیں قیم  
مرے پھلوں میں اک دریا ہے سیل  
(سعید قیس)

مجھے بھی خود سے عداوت ہوئی تو ظاہر ہے  
کہ اپنے دوست مجھے زندگی سے پوچھے ہیں  
ماں کے نوٹ گیا مل کا سخت ایسا تھا  
(لکھب ملائی)

غلاب سے شو چوں کلہاں ایں تمازے پارے آتا  
صلائی آپ بامبوں کون سے میرے سینے دا  
(واکن بشیر عابد)

دھیان میں انکے کرتے پ دھاگے کی چڑا کی مکھی  
سین جھاڑی کے بیچھے پرندے یونی پڑھانے لگے  
(ماجد المبارقی)

دھیان کی بیڑھوں پ مکھی پر  
کوئی چکے سے پاؤں وھرے سے  
(ناصر کاظمی)

کیوں رو رہے ہو راہ کے اندر چڑاں کو  
کیا بھکھ گیا ہوا سے نو کا شرار بھی؟  
(لکھب جلالی)

اینی لی چوری بخش گردی ایہ گل تتری سبے بندی  
لفظاں دے وچکار یا کے تحفیں آؤے ہیں اویں فوں  
تفصیل وچ شمار نہیں کرنا گے، یہ کر کر اسے ہیں  
عروض دے ٹھنگے اصولاں توں گلہ موڑ کے عروض توں

ایسے ی اور و کے بعد حرف ملٹھ ہو گا ہے اور یا با  
کی آواز حرف ملٹھ کی پیدا کرنا حرکت میں مغم ہو  
جاتی ہے پیاس دھیان کیا جاری کیوں وغیرہ میں ہو  
اور پھوار دوارا وغیرہ میں وحشی ہے، ان الفاظ کو باڑ تیب پاس دھان کاری کو اور پھار دار اسکے دل نہیں کر رہے، ایہ اسکی ہرگز نہیں کہ سکدے کہ شے تے سے توں اک توں تے بھیجا جاندا اسے بچے کر اسراں ہوندا تے اردد دے کا سیکل شاہر صرف نہ دی دو توں کر دے سے توں سالنہ تے دکھدے، جدول کے کبریٰ احمد ظفرت "تمیں اُسے اکھاں" دیاں شعری مثلاں دیج ماتری نہام ایضاً گیا اے، جگہ اس توں اکیں سارے دیر دیے توں بعد چاہن ہو جانا ہا پیدا اسے کہ اوبال دے شعراں دیج ورثے چان دلی بخیا اکھر تے کہ دی شعری اصولاں قوں تکمل اغراض دی صورت بھدی اے، تے دیکھ نہوں دھوں ٹھیں کچھے گے اوبال دیے سارے شعر عروض پکھوں، کرسونہ تے اوتے تھی گے نہیں، جدول کے کبریٰ احمد ظفرت میرے شعر ماترالی نہام توں اپنادیں پاروں درست میں چاندے ہیں، اسکے جلی کے جگہ اسے کہ اوبال دیے سارے شعر ماترالی خواستہ تھیں لکھدے ہیں سیہے اوبال نے بندی لفظاں دے خواستہ تھیں وھو کیتا اے "بندی دیے لفظاں را ایسے اصول اے بی جدول دھکار یا بے تحفیں آؤے تاں اوس توں تلفیخ دیج شمار نہیں کری دا، جوں پیارا، دھیان، پیالا، پیاس وغیرا، ایں دے جواب دیج جگہ اس پاروں لکھیا اے کہ یہم یکیم خدا رہ چان، تازا ایج بھرم دی دوڑ ہو جانا ہا پیدا اسے میں مہمان شاعراں دیاں مثلاں بخیں کر رہیا ہاں، ایچھے جگہ اس پیالا سے پیاس دے خواستہ تھیں کبریٰ، فردی جی، غالب تے میر تھی میر دیاں مثلاں دی دیکھ نہیں، اوبال توں ایسے کچھل لفظ پیالا سیہوں کلی ہگا، حقیقت احمد ہوراں "اردو کا عروض" دا حوالا دتا اے، اس دیج میتوں "پیالا" اکھر دا کر تھیں لیجید، حقیقت ہوراں دے لکھی مسودے دیج دی ایہ لفظ موجود نہیں ہی بلکہ اسے "سویر اشتر پیچل" دے کپور زرنے پیاس "توں" "پیالا" بیان دا کمال دکھلوا اے، لفظ خیال دیاں دو حکیکیاں جگہ اس پیالا کتابیں دے خواستہ تھیں، میں عروض پیاس بیکھنال کتابیں دے خواستہ تھیں لکھیا کرنا ہا پیدا بیان،

"حرفی جب کسی ماں مل نصف حرف کے ساتھ مل کر استعمال ہوتا ہے تو اس کو ساقط کر دیا جاتا ہے چیزیں کیا کا گیا۔ گا، کیا جاری۔ کاری، سیاؤں۔ ماں (ماکڑی کچی اٹھ اشتنی) اردو اور بندی کے جدید مشترک اوزان میں 35

"بعض بندی اصول الفاظ میں ی اور و کچھے میں آتے ہیں اور بولنے میں پوری طرح دا نہیں ہوتے

جب نظر اس کی آن پڑتی ہے  
زندگی تب دھیان پڑتی ہے  
(او)

بہار مر ہے قائم کوئی داں  
اسے یوں گل پارے کاٹ ہنس کر  
لی بھی لے دو محونت لی بھی سے  
سینکھے سے تو پیاس جائے گا  
(قامم چاند پوری)

یہ محجھ کر گھلیاں دیتے ہیں وہ  
بھولی صورت پر پیار آ جائے گا  
(او)

آخری تین مثلاں کو لفظ سمجھنا چاہیے، ایک یا پھر مثلاں کے کلام میں اعلان "یا" کا جواز نہیں ہبھتہ ہو سکتا، حسرت موبال ہوراں دے آنکھن دا مطلب ایہ دے سبجے ایہ لفظ اوبال متروکات دیج شامل نہیں بھڑے دوچے عمد دے شاعراں دیج عام پاسے

اپنی ہو تو رنگریز دی تدبیر سے بچے  
(آتش)

(ست روگ درین مفاسد)

دل لمحک انگریز تین جنے سے بچے ہے  
تید حیات بھی مجھے تید فریگ ہے  
(بانج)

(انگریز فحاظات)

"قدور بگراہی مرحوم فرمائے ہیں کہ ہمارے استاد  
محترم جناب نجم الدوّلہ دبیرِ الملک مرتضیٰ محمد احمد اللہ  
خان ہمارے نظام جنگ غالب دہلوی کا انتشار رکھنا کے  
لفظ میں وہی ہوا تھا جو آئش کا احمد رنگ ریز کے لفظ  
میں ہے۔ وہ ہمارے سوال کے جواب میں خود  
فرمائے ہیں کہ رنگنا کو بروزنا چند جانہ کھٹا چاہے  
بلکہ ہر جا جاؤ، اس سے کبھی مراد ہے کہ اسکا نون خلا  
ہے۔"

اردو وے مشہور شاعر جناب وزیر آغا ہوراں دا  
اک دیا ہے

سب رہیں تری چہب پاکیں میں جاؤں کسی بور  
کا دلی رات تری کھوئے بھرای روپ ہے بور

اگے جمل کے جنگل ہوری حفیظاً ۱۷ ہوراں دے  
پائے مظہروں کی اون دے جواب دیج پر دیسرو گندر  
سچھ دی کتب "پنگل سے عوام" دے حوالے تال  
ہے مظہروں گرانا دوستِ حکیم کر دے نیں سے  
میرے شعراں دیج موجود ہائے مظہروں غلام قرار  
دیج دے نیں، ہائے عجھی ہارے استاداً متفق نیں ہے  
ایہ کہے لکھج دھنی نیچی جاندی اسے تے کوئی نیں،  
جنگر کجھ کے کوئے کاں قول دیج شامل ہو دے گی،  
دیج صورت دیج کھڑن دیج شار نیں کیتی جاوے  
گی، ایہ عام طور تے صرے دے پھیکر دیج توے  
تے شمار ہوندی اسے جوں راہ آہ، تھر، جلوہ گو،  
و غیرہ، ایں نوں ہائے بور دی کشیدے نیں، البتہ  
خوکا ساکن جھنڈاں ہائے مظہرا دی کشیدے نیں اسے  
ساکن ہوندی اسے، جدوں پر صن دیج نیکیں آؤندی  
کاں ہائے عجھی دا درجا رکھدی اسے، یعنی لکھج دیج  
نیں آؤندی سے جدوں پر گھی جاندی اسے تے لکھج  
دیج شمار کیتی جاندی اسے ایں نوں سے ایتے اوه  
اکھدے نیں،

جنگل ہوراں "تلیاں اسے کھلا" دیج موجود ہے  
کچھ کوئی طاسے نیں آؤ دیکھیے،

اوہ بجاویں راہ دے دیج کندے کھلا رہے  
اسکیں چھلاں دی اسی ہارش کراس کے

(اس 24)  
بھرے برج سوس نہیں دیا، جنہے  
ارکان مفاسد مفاسدیں قبول نہیں

پسلے مصرے دیج کپور رنگ دی غلطی پاروں راہ  
بے رنگ نہیں ہو تو اسے کیا کرے شاعر

جنگر توڑ کے کرے بغاوت، ڈسٹے کرے اخیر  
ہوزان دا لے جھپی دست جد بخیں پے زنجیر  
(ڈاکٹر شیر عابد)  
ڈاکٹر جنگل ہوراں لفظ بخرا دے غنائے دیج دیش  
کرن توں پہلاں "جنگوں دیتے دریا" دیسے صفا 63  
دا ایہ شعر آپ پڑھ لینے تے فیصلا کرن ایتھے بخرا  
لھلن دے وزن تے اسی اسے یاں فعلی دے توں  
تے، اوپنالا دی شمراے،

انت رشتے راہی بخرا کھربیا اوس سے  
آئمنڈا کے جو بھیجا ہی مرسے قن من رصی دیج  
اٹس شعر دیج تن غلطیاں نیں، ہکلی تے بتوں  
ڈاکٹر جنگل ہوراں دیں پی کھا گیا وال، ایتھے جنگل  
ہوراں دی گھنی پیا ٹکب اسے، اجے کرایہ اوپنال  
دی لفڑ دیج جرم اسے تے پہلاں اسی جرم اوپنال  
دے آپسے اسے لاگو ہونا اسے، دوستی غلطی لفڑ  
"زکن" نوں دیگر ان دی اسے، ایہدا اچارن نہ + ان  
یعنی لص دے قول تے ہے، فیروز المفات جانج ص  
692، چدید حکم م 508، فرہنگ آصفی دے  
صفا 1005 تے اسی نوں حل دے طور تے وسایا  
اے، مایاں ٹھل دے قول تے نیں، ایہ علی والظ  
اے تے جنگل ہوراں دی بگردی رمل اسے جہا توں  
چار فحاظات اسے، مسلم کوسری ہوراں ایں نوں سمجھ  
اچارن تال ایکریاں بھیلا اسے،

میں ہی آخر کیوں جھکوں ایں میں کیا کچھ ہوا  
میں دیاں تھا نیں تھا آپ بھی موجود تھے  
ہیں غلطی بھر دی اسے، پسلے مصرے دیج اک  
سیب دی کی اسے تے ایج شعر دیش پکھوں کرونا ہو  
کیا اے،

لخوچی تے کھولی اکراں پارے ڈاکٹر جنگل  
ہوراں نوں مطالعا کرنا چاہیدا اسے، لخوچی اکراہ دی  
ہو دیسے نیں جڑے پڑھے جاندے نیں تے تھلچ  
دیج (کھنڈن دیج) اوی شاہل کیتے جاندے نیں، جدوں  
کر کھوپی اکر کھسے جاندے نیں پر پڑھے نیں  
جاندے تے اوه کھنڈن دیج دی شمار نیں کیتے  
جاندے، اسیجے توں خاکہ دیج بولیا جاندے اسے، ایہ  
لخوچی دیج تاک اکوکھا اسے جوں کوں کیوں وغیرہ،  
اسیجے گونا گہبیا دیج جدوں توں خا ملتوں، اکراں توں  
بعد آوے تاک اوسی توں قول پہلاں زبر آؤ دی اسے،

جوں ادھیرا، اسیں ٹھن دیج حمید حیم آبادی  
"میرزاں عحن" دے صفا 77 دے فٹ نوٹ تے  
تکھدے نیں، "اس حم کے الفاظ میں لفڑ رنگ سے  
لخوچی اساتھ کا اختلاف ہے لخوچی دیج لفڑ بخرا دے  
لھلن رکنا اور بعض بروز فاعلن رکنا لھم کر گئے  
ہیں،"

خارج تھی بھری کراس گے، ایں حوالے تال ڈاکٹر حفیظ  
احمد ہوراں ڈاکٹر جنگل دے اوپنال شمراں دی شماں  
کاری کیتی اسے جھٹاں دیج باسے جھٹاں نوں شمار کیتا گیا  
اے، اوه دیقی عوام پکھوں کرو سئے نیں، ریکی گل  
پالادی تے اوه "سوپر اٹر پیش" دی کپور زردی غلطی  
پر ہوں لکھیا گیا اسے، جدوں کہ خیال بارے ڈاکٹر جنگل  
ہوراں کوں نہیں ٹھا لایا اسے، خادے ٹھن دیج اسکی  
ڈاکٹر جنگل ہوراں تال ڈاکٹر حفیظ ہوراں دے  
بعض اعتراف دی بھی جھٹاں دوست نیں، جنگل  
ہوراں میرے شمراں دیج موجود تھے دیاں جیاں  
غلطیاں درستیاں نیں ساریاں سے سعی نیں مثال  
وہوں۔

آپکاں نیں مکاراں ہو دی زخمی تے  
تے رنگ اگرے نیں سارے جھرے نیں  
جنگل ہوراں دیل پارے پڑھیا ہوے تے ایہو  
جیسا اعتراف نہ کرے، اک دیل پارے جھڑاے جھڑاے  
لخوچی دے شروع دیج آوے تے اوبا پلا اک  
سماں ہو دیے تے لوڑ ویلے اوس ساکن نوں محرک  
کر کے الف دے ماید تال ٹھادیے

روٹھیاں دے شر و پوں آؤنا خالد اک شڑاے  
کلبہ تھر انداز ایں سدھا ہاں کر لے تھر نوں  
ہویں "تھر انداز ایں سدھا ہاں کر لے تھر نوں"

دیج تھر دی رانداز دے تال طوی اسے تے اوه ترک  
ہو جاوے گانج خالد اک دیج خالد دی راک دے ک  
تال مل کے وک ہو جاوے گا، جنگل ہوراں را ذہن  
لخوچی "رنگ" دن گیا اسے پر ایں دی تھلچ کر کے  
اسکی سمجھیا کر دے آں، بھرے مقارب اٹھ مخ  
11 ماڑے، ہے فھن رنگ گھن فھن، ڈے نیں

فھن سارے فھن، تھر سے فھن، نیکی دیج  
الف دیل ہوں تال سر عابے و زن نیں رہیا  
ایسے فھن دیج غالب دا اک شعر حاضر اے

مش نے بھوں چڑھن م ٹرکھن میں اسے  
سک اخھا لھا کر سر یاد آیا  
بھرے رمل مسدس مطبوی متھوں نیکی فاعلان  
نھلان فھن

سک تھا فاعلان تک سریا فاعلان دیا فھن  
حالانکہ جنگل ہوراں "جنگوں دیتے دریا" صفا  
44 دے ٹھویں شعروج آپ اسی رنگ نوں رنگ  
بھیا اے

پرندار دیج دا ذنی بھن سے لئے تے فر کچھ ہور سوچاں گا  
جنگل ہوراں نوں میرے شعروج لفڑ بخرا دے  
نھے تے اعتراف دے کہ ایہ پی چوں کھا جاندے  
اے، حالانکہ ایہ لفڑ بھیش فھن دے وزن تے ہی  
بھدا اسے ہویں

وچ لف دی و دھکنی ہو گئی اسے میری نویں کلیات "اکھیاں وچ آتری شام" وچ کپورنگ دیاں تقطیعیں سود میان کیاں نہیں اصل مصروف انکے اسے۔

اوہ بھاولیں رہ دے وچ کنڈے کھارے کھارے کرن ٹال بندے را پنا دزن گھندا اسے جکر اوہناں فارسی عروض وچ مجھ غزال لکھنی اسے تال آنگ دی تھاں عروض لکھنی۔ ایہ سوچ کے مت بھکن ہے پڑھے وارے بیل ٹیکوں کے پنڈے پارہیا اسے۔

(2) او، جنکے دی گئی نہیں گواہی اوس نے دلی ہائے مظرا پارے گل ہو چکی اسے پڑھن وچ تھے آؤے تال بائے جھنچی داد رجبار گھدی اسے۔ ایں نوں ایک گھنڈا جادے گا۔ (کھراے ہرجن شکن سالم مقامیں مقامیں مقامیں مقامیں)

اُجھتے دی مقامیں گئی نہیں مقامیں گواہی او جنکر ہوری "اوہ" نوں فعل دے وٹیاں تال توں رہے نہیں ہے دی دے پاسکو تال کردے دی توں شکل پر کھنڈا چاہیدا۔

(3) میں دی کھاساں اوہ دی کلی سی اسر صرع بحر خیف مسدی وچ اسے ایں دی تقطیع انکے ہو دے گی۔

سے وکلا فاعلانِ عی او وکل مقامیں الی سی فعل کھوہ گزان تے ہور دی پچھے گھدیسے نہیں (64)

ایہ مصرعاً ساڑھے بچ قلعن وچ اے۔ یعنی بحر متقابر اتمم تی 11 ماڑے۔ کھوہ اپنے پوری آواز دے ویاں ایں مصرعے نوں ایک کھنڈاں کے کھوگک قلعن، ٹران سے فعلن ہور دفعن پچھے فعلے

لگوے فعلن شائع (5) مار اوزی چھوہ نیندے نہیں انہرالا نوں (بروزن ابرالا) ایہدا اخواب خدا اسلے جھے وچ دے چکیاں۔

(6) راہ وقیع جنے دی گھر کچے طے (ص 89) گدا اے جنکار ہوراں توی ایں مصرعے دی راتھاں نیں سیکھیوں اعڑاں کیتا گیا اے۔ بھراے رمل مسدی مخدوف احمد اتوں فاعلان فاعلان فاعلن اے راہ وقیع جن فاعلان سے دگر کچے فاعلان شے طے

(7) راہ دی اوکڑ نوں توں آپے ای سنبھال لکھدوں (ص 118) ایچھے دی رہی ایک لف کپورنگ دی و دھکنی پارے

ایہ دی اخواب خدا اسلے جھے وچ دے چکیاں۔

ایہ دی اخواب خدا اسلے جھے وچ دے چکیاں۔

(8) راہ وقیع جنے دی گھر کچے طے (ص 89) گدا اے جنکار ہوراں توی ایں مصرعے دی راتھاں نیں سیکھیوں اعڑاں کیتا گیا اے۔ بھراے رمل مسدی مخدوف احمد اتوں فاعلان فاعلان فاعلن اے راہ وقیع جن فاعلان سے دگر کچے فاعلان شے طے

(9) راہ دی اوکڑ نوں توں آپے ای سنبھال لکھدوں (ص 118) ایچھے دی رہی ایک لف کپورنگ دی و دھکنی پارے

ایہ دی اخواب خدا اسلے جھے وچ دے چکیاں۔

ایہ دی اخواب خدا اسلے جھے وچ دے چکیاں۔

(10) راہ وقیع جنے دی گھر کچے طے (ص 89) گدا اے ایچ شام توں سورج سان تے جیکوں نشان خون دا کھل چنان تے

میرسے پراں لوں بختا چاہنے کے طراں جو لوک نہیں تھا مری انجیں ایاں تے اسکے پل کے جنکار ہوری جنم تال کچی دے

تھانیہ نہیں اعڑاں کر دے نہیں میں شعری اوڑے تھت کھنچ تال اماٹھیں لکھنے پر "بیٹھے وا جکل"

وے صفا 72 تے ایب تھب تے جنک تال کچھ ایں عروضی بھروسے گھریوں جنکار ہوراں نوں

— (باقی مقامیں ۱۵۸) —

# لوسٹ کھولا

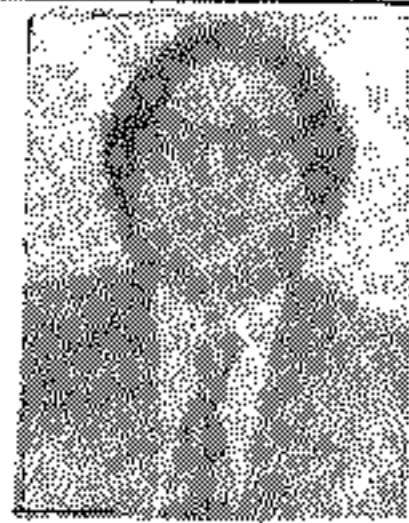
ڈاکٹر مسعود احسان

مکراہٹ غائب ہو گئی تے مٹھے تے ناپنڈیدگی دیاں پنڈ کھیراں۔ ”زرجس..... زرجس.....“ اوہناں نوں بھت ضروری گل کل کی۔ زرجس نے بھت بے زار ہو کے پاسا پر تیاتے ترم جیسا سفید سائن و اسرھاتا چک کے گن تے رکھ لیا۔ ”زرجس!“ میں تھرے نال بھت ضروری گل کل کی اے۔ ”اویسی دا نایم ڈار انگ۔ شٹ۔“ اوہناں نے زور نال بید روم دا دروازا بند کیتا۔ غصیس دے اطماد دا ہور کوئی طرفا نہیں کیا۔ رہا دے وچ ہاور دی مازما ایم فرش صاف کر رہی کی۔ ڈوڈیاں دو کڑیاں چھک دے وچ جیاں تے ملکہ ملک توں لیاں دیاں ہو یاں دیکھو ریشن دیاں شیواں توں بھاڑ پوچھ کر تے زور نال دروازا بند کر لیا۔ جدید لندن توں نے کے امرلاں تک پھر چکیا ہی پوچھنگ نال رہیاں سن۔ ایم فرش تے جھلی ہوئی کی۔ عمر بکھل سولھاں سال پر اوہ وقت توں سولھاں سال پھلان ہواں ہو چکی کی۔ رنگ گوزھا سالوں پر ایتا چکیا ہوں سپ دی کھل ہووے۔ دیز وچ جگہ ٹرنگ پوچرام ارٹھ کھتے من اوہ دسے جسم دیاں گولائیاں ایجیاں لیٹر لگدیاں کہ لوہوں و کچھ کے جسم وچ ایسو جھی ٹکھنی توں اسپیہ پورے ذپبار نمث وچ کپیوڑا سشم



وانس دی ٹالی بہت خوبصورت کی۔ ایچ وائٹ بیک کراوٹ، آئتے بیک کھردے پاریک پاریک شروک۔ جویں ٹالی نہ ہو دے، کینوں آئتے اک اپھر مششت پینگنگ ہووے۔ بھنی صاحب نے سخن نات دے نال لائی، قدرے زچھی تے نور۔ تے اک داری آپ دی بہوت ہے ہو کے رہ گئے۔ گورنمنٹ دے اک سینٹر یورو کریٹ توں زوادا اوہ بیرس دے کوئی ٹالی لگ رہے سن۔ عمر خپڑجا چچن جا ہو رہی تی پر کوئی وی اوہناں نوں و کچھ کے چاہی ٹالی توں و دھ دا نیس کھدا کی۔ ٹھیکریاں دے وال بھادری سفید من پر خاصے بھارے سن۔ تے سفیدی عجیب تھنگ دی بھاستے بھاری جھی دعاہت دا اضافا کر دی کی۔ ڈرینگ سخول تے پہ کے اوہ اپنے ول ٹھدے رہے۔ یاد آیا، اک وستے بھنی نال اوہناں دی پامنگٹ کی، ڈھن یونسواری دی آرٹھ کڑی درواڑاں دی قدیم تندب تے ریسرچ کر رہی کی تے سر کو لوں دھو سلے رہی کی۔

بھنی بھنست حسین کی۔ اینی ای سفید بھی آرٹیٹہ دی برلف۔ سحرے وال جویں سونے دستے تار، اوہ اسلام آباد دے اپنے حلقوں دچ آکھ گل بانٹ دا موضوع بندی کی، پر اسے صرف بھنی صاحب جاندے سن، ”اوہ کڑی دن پدن اوہیک ول کچھ دی جا رہی کی۔ اوہناں دی نظر ہتھ تے جھجی، ہند میڈ رو یکس گھری تے پی۔ سانچے دس وچ رہے سن۔ ”اوہو“ کے کے اوہ تیزی نال ڈرینگ روم وچوں لٹکے۔ پر زرجس تے نظر پیندے ای اوہناں دے چڑے توں



اوہ تھیں دنال کو۔ آتھر دے طور آئے تو۔ اور اسی دنال دنال وچ جنا اٹھیکھوں بنن دی کو کوشش کرو رہے سن۔ اوناہی لوک اوہ تھاں دی زندگی وچ بھس تے محض بھس وائز دی کو کوشش کرو رہے سن۔ میدم زہرا توں تے کے پرمودھن دے امیدوار جو لیس نکلے، دیکھیکھیکاراں توں تے کے این جی اوز تے ملٹی بھیکھن کپھیاں دے سینٹر الگز کیکٹور تک۔ سجد دیاں آفران تے گل بیکس، ووہ توں ووہ جوان تے حسین جور تھاں دے نگے پنڈیاں تے پرنت ہو کے آوندیاں سن۔

”حسین زہرا اصل میں ایک بجے بھن کے ساتھ اپاٹھشت ہے۔“

”زہرا المقاوم کے ہی ”حضور چند“ اوس پھکے جھے حسن توں“ ملاستے ساون دی گھنا اے۔ تے اینی نکھنیں“ اٹھیاں چندے رو جاؤ گھے۔ میں انتظار کرائیں گی“ زہرا فون بند کرن توں پھلان یوں۔ ”ایں نکھنیں حسن توں اسے لئیں شر وچ کے تھیں چھیا۔ ان صرف تماوے واسطے۔ کل دا وعدا نہیں“

فون بند ہو گیا۔ اوہ تھاں دیاں اکھاں کھل

گھیاں تے چکن لگ پیاں، اوہ تھاں دے واسطے؟ صرف اوہ تھاں دے واسطے؟ اوہ تھاں

سوچیا۔ کیہ کجھ سی؟ ہلیڈی توں پلکن فریش شیولپ۔ لندن دی ریجٹ سٹریٹ توں والیں

تے دوہیاں دے یسٹ ڈیزاپ۔ برطانیا دے شاہی خاندان تے نوبیٹی دے پڑے یہدے

کی۔ بکال توں مالا۔ پلکن فریش۔ جھنؤں ایں شر وچ اسیجے ٹک کے نہیں چھیا۔ کل رات

اوہ تھاں دے پسلو وچ، ہلکہ تھلے کیہی سی اوہ تھاں

تے تھیں سوت تھلے اختالی و لگر انداز نال سوچیا۔ انقلائی گنجی، اسلام آباد توں دس تیل پاہر

پشاور روڈ تے ورخاں وچ چھپے نادر خاں دی قلعائیاں کوٹی دے ریچ اوس کڑی دا پورا بدن

پر خاص کر کے دو میانا جتنا ایسا جھکھ و دھاؤ سی کہ اوہ تھیں نے اوہ دے نال خلاف وضع قطری

شدید بھی تشدید کیتا۔ اوه کجھ چر توں محسوس کر رہے سن کہ اوه پورٹش ہو رہے تھیں۔ اوہ تھاں

وے ذکر دے ری خاوش سی، جھن دے بچپے دے ریچ

ڈور دل ووہ رہے سن جھتے ہاؤس کہپر دیوار ہل لگے بہت پاریک شیشے دے باز وچ شیل پہ سچارہ بھی۔ کے ایل لکم دی فلائیٹ جدول دی براہ راست ایمسٹرڈام توں آوندی“ اوہ تھاں واسطے تارا پھل آوندے سن۔ اک پھل پلکل سیاہی مالک سرخ جھیا۔ اوہ تھاں نے نری نال کھپھیا جتے کالر وچ لگان وا سوچیا۔ گارڈ نے اخروں دی لکڑ دا بھاری دروازا کھولہ جمعے تے وحالت دا کم کافی سی۔ باہر دا رائے دروازا کھولہ کے اوپ تھل اندر کھلو تھی۔ پی اسے قایلاں دا تھبا تے دو پریف کیس پھی کھلو آسی۔ گذی

پورچ وچوں نھلی تے اوہ تھاں دیاں اکھاں وچ تیز روشنی پی۔ ایہ دن اسلام آباد وچ گرم سی۔ گذی دا اسے سی پسلاں اسی آن سی۔ ڈرائیور نے اوہ دارخ میڈ صاحب ول کر دیا۔ ”سر“ لی اے گھن پات دا آغاڑ کرن لئی موسم دا سارا لینا چاہیا۔ مختصر ”لیں“ توں پسلاں اسی اوہ تھاں دے ستر لکھی پر ایسوس سوبائل فون دی تھنھی وچی۔ بھلی صاحب نے تبر پڑھیا۔ میدم زہرا دا نیبر سی اوه۔ اوه سوچن لگ سچے۔

اندر کرائیاں نہ۔ اسچے راست دی تحکماں اسی کے نارا اچھل کے ساتھ آگئی۔ ”پیا

”یون“ داہن وہ گیا۔ ”لیں.....“

”حضور ہم ہیں“ زہرا تھصوص اواز وچ لفڑی نے لے کر کے ہوئی۔

”لیں میدم“

”حضور ایک بھکل لڑکی آنی ہے۔ کیا ہاؤں کیا چیز ہے۔ لئی پر تھریف لایے گا۔ ایک بچے“

اوہ تھاں توں بار کیا، اک دبے اوہ تھاں دی جھن دی کیہ چیز سی۔

چینے دیاں گولائیاں جوہیں چودھویں دے جن

دے بدو لوٹے کر کے بلازوڑ وچ رکھ دیو، سک

مر مرداں گھوں تریشیاں لمیاں لمیاں لہیں۔ پر بلا دی

یکسی ہون دے نال نال اوه اٹھیکھوں وی سی۔

بھلی صاحب نے دیہ ورھیاں توں دی ووہ دی

شیدید مخت نال اپنے آپ توں یعنی الاقوایی سچ وار متحہ ”ہور لاکف“ اوس شر وسے خون وچ حمالے وی شاید کوئی وحشی جی گری سی۔ پیرس اوہ تھاں دی خاوش سی، پرانا جھیا۔ اوه میں شھنڈا ہو چکیا سی۔ روانی جھیا، پرانا جھیا۔

انشال کرن دا تھیکا و تاسی۔

بے جینہ ٹوں اوس شریوپوں پھیاں دی بو ای ہڈی آوندی سی۔ اوہ توں احساس اسی نہیں سی اوہ بھے ایں ٹرنگ پر گرام دی کنی بھاری قیمت دتی گئی اے۔ پورچ دلوں پوڈی دے بھوکن دی بڑی پاریک جسی آواز آلی تے غیر ٹریک سوت دسے وچ میوس زارہ، جنک فوڑ کھا کھا کے اوپنے اپنا وزن بے شمار دھماکیا سی۔ اج کل اوہنون گھنٹاں دی کوشش کر رہی سی۔ اوه جنم جا رہی سی۔

”گذ مارنگ ڈیڈ“

”مارنگ سویٹ چاہلڈ، ہاؤ آر بچ“ اوه لکھ جان لگے تے نارا اچھل کے ساتھ آگئی۔ ”پیا

”لیں.....“

”او شور! کون آرہا ہے“

”لیں فورٹ سپاکس گرو“

”میں نکثر ٹریپر والیاں ٹوں فون کر دیاں

کا، ہلکی تھیلات توں آپ اوہنی نال طے گز اوسی۔“

”بیٹ دس ٹائم یو مسٹ گوی لاث آف منی، ایش نوم، روم یونو“

ہاں نوم من یاد شاہوں دا روم دیکھن داسے دی یادو شاہوں ورگی دوست چاہیدی رہی۔ رجس

وی ریڈنر مفت توں بعد روم وچ سیٹل ہوتا چاہنڈی سی۔ اوہ تھاں دی لہنی چاکس چکس کی پر

یہی بھی دوویں روم آتے فرحتاں۔ ”سور حشیدید مخت نال اپنے آپ توں یعنی الاقوایی سچ

اہمہناء جہناں توں وقیٰ طور تے ربان واسطے اوہناء نے نظر ان ایکھر اور دھر پھیراں۔ فیر ملکم چوکے "اے میں کدھر جا رہے آں؟" مگذی سکرٹری دل سین چارہ سی۔

"سر اسٹیشنس میٹھری وچ ہر چیز اے" موست ارجمند اسٹیشنس توں فونی سی۔ پتی ساریاں پاٹکش بعده وچ۔ "مکدم اوہناء دے اندر اک اینٹی شفت یور وکٹ جایا تے روپوت وانگوں سوچن لگ پا۔ "مگنی پیٹنک؟"

"فیصلہ صاحب پسالاں کوئی اطلاع سی؟"

"نو سڑ پے ملیا اے ہاشمی صاحب نے خدا ہاں شامل کروایا۔" پی اے نے فخر مل دیا۔ ہاشمی صاحب سکرٹری اسٹیشنس سن بھی ملک دے اصلی کار فراہم اوہناء ولوں پر وپوز ہون وامطلب فیصلہ صاحب درسکے پی اے بنت چیلی طرحان سمجھ دے سن۔

ویپس میٹھری وچ خلاف موقع میلا لگا ہوا سی۔ گورنمنٹ دی کرم کشمی ہوئی پی سی۔ چھپ صاحب آپ آ رہے سن پر عین آخری وقت ورلہ بھک دے پرینٹنگ ولوں کال آگئی ستے اوہناء توں فوری طور اُتے غافل ڈیپارٹمنٹ والیاں ہاں میٹنگ کرنی پئی گئی۔ کاغذیں ہاں دے اندر ملک دے بھرمن بندے سن، "بھرمن لیاس" بھرمن دروداں، بھرمن بھارے مرادا پر فلم تے اویساں ای بھاریاں گھاں، اسلام آباد توں تے کے داشت ہاؤں سکت دیاں ذاتی خواہیاں دے ہاں، ایسو جیسا موقع جتنے بندیاں تے بگال، ملکاں تے جنگی دی تقدیر دے فیصلے پل وچ ہو جاندے نہیں۔

ہاشمی صاحب آپ بت یار سوچ بندے سن، اوہناء ہاں اک گل کرن والیاں دیاں آپ لایاں لگیاں ہوئیاں سن، اوہناء توں فرصت ایسی ہی جگہ جدوں یکدم ہاں دیاں لایاں بجھے تکرین تے لیل دی وی تیار کیتیں۔ اک قلم شروع ہو گئی، قلم سندھ تے بلوچستان وچ بھک سالی توں متاثر ہون واسطے علاقیاں دی گئی، جو نکہ لی وی سے نظر ہوں والی نہیں ہی بلکہ سرکار دے اپنے واسطے سی، لیں لئی پنا

صاحب نے ہر چیلیاں توں کیا جہناں وچ کجھو

پسالاں ای دھنائیں توں بڑی چیلی طرحان جاندے سن، جو شری افسوس نے اسی سرکاری طور جو

خشدادی ریکارڈ کس داغ دتے، "راشت میں فار دی راست جاب" پر اوہناء نے ہاشمی صاحب دا

حکٹ پھر لیا۔ "لوی نات ہائی، نات ہائی، نات ایس آل"

"وائی نات؟" ہاشمی صاحب تھے تے دوٹ پاکے بولے، "تیس سہ توں مناسب افسراو."

اوہناء نے اوہناء ولوں پاٹکش وچوں کجھو

اوہناء توں یاد کرنا ہاں یہ سندھ وچ لیڈنڈ

ریکھیں دے کو، لیڈنڈ ریکھیں کیش دے

چھر میں، فیر بلوچستان دے چیف سکرٹری،

نئی..... اوہ پتا تھیں کہ کجھو گہ رہے سن، پر

ہاشمی صاحب دے تھے تے گئیں سلوہاں پے

ٹکیاں، اوہ ساریاں گھاں اوہناء دی روح تے

دکھے تے ناور سن جہناں توں ہاشمی صاحب

بلور کریڈت گھوڑا رہے سن، پر فیصلہ ہو چکیا سی،

پھر رہاں دی مت توں بعد افسر روانا ہوئے

شروع ہو گئے، سوائے ہاشمی صاحب تے توں

ٹاک فورس دے افسراں دے،

تے فیر تھوڑی دیر بعد ہاشمی صاحب فرنٹ

صوفی دے آتے ہیٹھے سن تے اوہناء دے

بھکتی اوہناء دی توں ہی ٹاک فورس، ہاں

لوں تھیاں بھجا دیاں گئیاں، ہن اوہ مکھوں

کلیاں اوہ پوری قلم ویکھی سی، اپنے لیکھ

دینے سن تے لہیاں سفارشی پروپوز کریاں

سن، قلم دیا شروع ہو گئی، ابتدی اوہ پہلی والی

بھکتی مکھ تھیں پچھے سن، اوہناء دا پارائیٹ

موہل فون وجہ شروع ہو یا، ترجمیں دلوں کال

سی، ان دیا کے اود سرد لبھے وچ بولے "لیں"

دوسرے پاکے تیکم صانپا چیک رہے سن،

"لیڈنڈ نے مجھے ایکی جیتا ہے، تم ٹاک فورس

کے چھر میں ہادیے گئے ہو؟"

"لیں، آن فارچو نیٹل"

"وائی آن فارچو نیٹل؟ لیڈنڈ کہ رہے تھے یہ

پوست اس وقت سب سے زیادا پر وڈا کو

ہے،"

ہاشمی صاحب دے سلطنتی سکریٹری

دے مرے ہوئے ایجادی تصور آرعنی۔

”فیلہ بنا رہے تھے“ وہ کوشش کر رہے ہیں کہ افتر پیٹھیں دوزد اور اچھی سیر کی کافتری بیوشن بھی ڈاہریکٹ آپ کے پاس آئے۔ یو لو را کل لگا۔ اور یلس ان روم ہوں“ مودم ویج محل ..... عیجم دیال اکھال ویچ تارے تھے سکرین تے سنگھان خیز پیڑاں و چکار ایک پنڈتی جو اپنے چکیاں۔ اکثر گھر اس وے دروازے کھلے سن پر نہ کوئی بندانہ کوئی پرندہ نہ کوئی جالو۔ پس مظہر ویج دوڑے ولے پھر سن جنکل ٹوں تھہ دیاں بخراہی اندمازہ ہوندا ہی کہ اوہ کئے تپ رہے ہو رہے ہوں گے تے تپ کے اٹک کے کوئی ریزا ریزا ہوندے ہوں گے۔ سندھ و کھلایا جا رہیا ہی نئے رہت اُذرنی ہی۔ ایک اونچ رہت اُتے ڈگ زہیا ہی، گنیادا سکھ توں دوڑہ صبر والا جانور۔ پانی توں باہر کئے کئے دن رہ سکدا ہے، اورہ ٹرین توں عابز ہو رہیا ہی۔ لگدا ہی زشن توں شیں اونچ دی کنڈہ و پیچ دی پانی دا آخری قطراں گکھ گیا ہووے گا۔ جالور ایتا سکھ گیا ہی جویں چوندے جانور دی تھاں کوئی حنوط ہوئی لاش ہووے۔ اونچے دوڑے والے گھنے پانی رہے سن پر کوئی گرج وار آواز شیں نکل رہی ہی، لگدا ہی جویں اورہ ٹرین بڑھا رہے ہوں کے ملبوس ہوئے دامگوں تھوڑا جیسا اگے اوٹھاں دا ایک بیورا ایڑا مولیا ہی۔ مرن توں پسلاں ایسے اونچ کوئی بلہائے ہوں گے۔ میدم زہرا دا نیسر پار بار فون دی سکرین تے بلبلہ رہیا ہی۔ اوہنال دے سائنس سکرین تے ایڈی موت کھلری ہوئی ہی کہ اوہ بھل گئے کل رات اوہنال نے کیہ کیتا اسی تے اونچ پہرس کیہ کرن دا سوچیا ہی۔ فیر اک انتہائی خوفناک سخت گیا۔ ہمدی ایک جھلکی اخباراں ویج آپھی ہی، ایک بلوچی بڈھا لئی جوانا دھی بھرے بازار ویج ویچ رہیا ہی پر ن جدھے دے چھرے تے زندگی دی کوئی تارگی۔ کوئی اپنی قحط ماری نہیں جوچی سوچی جا سکدی اسے۔ تک فون دی سکرین پتے فیر نمبر ابھرے۔ میدم دے تمہراں دے بچتے اوہنال سے اوس بگال

کڑی ٹوں چڑن دی کوشش کیتی جدا جس ایسا نہیں ہی، پر کچھ دن پسلاں تکن اسے“ بکھر دن پاں کچھ میتے پسلاں اوہنال بگال ہڈھے ہوئے اونچ ایسے کچھ بھی جوچی ہوئے۔ مٹھی چاول دے بدلتے اپنے طوی بڈھا شاید پالی دے اک گھرے بدلتے کڑی ٹوں دیچ دیوے۔ جڑی میتے دو میتے بعد کاچی اسلام قباد، تھر آؤے سئے کوئی میڈم کر رہی ہوئے ”بہاریں دا اھڑ حسن جھوٹوں شر دے کے بندے ابے تک نہیں چھوڑیا“ تمام تھر طبیت سے کھلی۔ وہٹا کوڑا نہیں دے یاد جو دبھی دی کھل تھلے سپہ ریگ گئے۔ ہن جنپی پنجاب دا علاقا دکھلایا جا رہیا ہی جمدے ول تھلہ ہوں ہوئی دوڑہ رہیا ہی۔ رکھا تے بندے، اک دویں سکھ کے پھڑ رکھیں، بجھ ٹوں دوڑن نہ دویں، دو سال پسلاں دی شہزادی دی جھنگ خون سے آئی ہوئی ہی۔ کچھ دہل دی گل ہی، مال نے پنڈوں نورن لگیاں اوہنال سو واری تصحیح کیتی ہی۔ سکھن گھنٹ کے پھڈ رکھیں، بجھ ٹوں دوڑن نہ دے گھر آئے پر وہیاں نے شکار کھینڈ دیاں جھنگ دے پنڈل لائے کھلو کے تیاریاں اُتے تین چار سکھے غایر کردتے سن۔ جھنگ کلہاپا کے دوڑی دوڑی، اونچ خورے حملہ ہی۔ پیاس توں بے حل۔ اوہنے کوئی نیڑا ایسی پر اونچ دی کوٹھ کر رہے ہیں۔ تھرت، ٹینا دا سبھ توں خوفناک سفر، اک پاسیوں اک جھنگ دوڑی، جھنگ خورے حملہ ہی۔ پیاس توں بے حل۔ اوہنے کوئی نیڑا ایسی پر اونچ دی کوٹھ کر رہی ہی۔ خورے اپنے داسٹے شیں، لئنی مکھ دیچ گلی امانت داسٹے۔ جھنگ اونچی تے فیر یکدم چھوٹ وٹ کے دوڑتی۔ بھنی صاحب ٹوں اونچ لگا جویں اوہنک توں دے کھل دیکھیں، بھل کے سکھیں موت دی بھنی کری تے بھا و ہما گیا ہووے۔ تے یکدم اوہنے جسم ویج کھیاں دوٹ بھل جھڈ ویچی ہووے۔ اوس دن دی جھنگ اونچ ایسی کی تے زمن وی اونچ ایسی پی ہوئی ہی جویں پتھری بھنھی ویچ رہت ہووے۔ پر اوہ زمین شورے والی ہی۔ شورے دالی میٹی ہل جھنگ تھیں لگدیاں، اونچ نشان پنڈے جویں کے نے نوہے دیاں سلاخاں تال داغ دتا ہووے۔ اوہ کھے بھر دی کدے اوی لاند اسستے کدی ہنگا۔ پر سچے بھر دی اوی تھلے سکر دی نوں کھنچ کے دیو جیا زہر پا ہوٹا ہی کہ جھر تھلے شیں لگدا ہی۔ پر ٹرٹا بھوری ہوٹا ہی کہ اؤسے سرجن پور دے سرکاری بھٹکال توں جھنگ توں دیچ لوا کے آ رہیا ہی۔ قبروی گری تے جانور توں بے میں کیتا ہوڑا ہی۔ فیر پانی میں بھنگ توں بھوڑا بھر مٹھے دی پے تو بھنگ دا پانی گل کیا، اک دارگی بزرگار کے اوپنے نظر آئی۔ اوہنے اک تھویج رجیا ہی۔ اُو سچے

لپی اے تیزی تال بھنی صاحب ول بھلی۔ سرا ایسے بھنیوں کجھ آکھا ہے؟“

”ہاں؟ نہیں؟“

”لپی اے تیزی تال بھنی صاحب ول بھلی۔ سرا میتوں لگا ہی جویں شیں بجھ کہ رہے او“

”لپی اے تیزی تال بھنی صاحب ول بھلی۔ سرا نظر آئی۔ اوہنے اک تھویج رجیا ہی۔ اُو سچے

بھولی و چوں گھاء کڈھیا تے مجھ دے اسے  
تھوڑا جیسا گوارد، کیجے ہو یار کئے؟“  
ڈھری لا اوتی، رکھا بے اختار کھلو گیا، پالی دی  
بھکلیا، ”مھٹا پائی؟ تو سرقو سر، دراز تو واڑ  
بی گل سی، فیر دی اوہ سخونی داسی، پہ بھر  
پھرے بھیں کھو تریا گھاء کے ڈوستے دے  
جانور ٹوں پا دنایا....“ رجی رہن دے“  
اوہ ٹوں لفظ نہیں لھ رہے سن جنہیں ٹال اوہ  
رجی دا شکرا دوا کروا، کوئی اوہنوں سخ کرو،  
اوے دیلے اوہدی اڈی ویج اسے نہیں اٹھی.  
اوہ جنی تھیں ٹال انجیا سی، اولی تھیں ٹال زین  
آئے ڈگ پا تے ڈگیاں ای تھر پڑ لیا  
”اوہ....“

اک افسروڑے صاحب دے سائنسی کافی دا  
گھو رکھ رہیا سی، مہلا، اوہنے تھوڑی دیر پھلان  
سروں بوائے دے کوئوں پھڑا سی، ”کیہ ہو یا  
سر؟“  
سکرین تے پلٹن تھیرا سی، شاید راست دا  
کوئی میں آ رہیا سی، بھی صاحب ٹوں یکدم  
ٹھٹا آگلی، پکے ”تان منس“

”آئی ایم سوری سر“ افسر یکدم انہن شن  
کھڑا ہو گیا، اخیرے ویج کجھ تھر نہیں آ رہیا  
سی، ”شاید کافی ڈگ گئی۔“ ”آئی ایم سوری سر“  
”جس گو اوے“ پر اوہ منتظر جا ای نہیں  
رہیا سی جزا راست دا نہیں، بھر ڈپردا سی،  
رجی گھاء مجھ دل ست کے اوہدے ول دوڑی  
سی، ”میری اڈی ویج..... میری اڈی  
ویج.....“ رجی تے اوہدا بھر پھڑا، اڈی دے  
تھلے بھت سونج سی، پھوڑے واگوں، تے

حمدے مرکزو ویج اک سفید جیسا نکان سی، ریشا  
پیا ہو یا، رجی نے سر بلامدیاں آکھیا، کڈھ دیا؟  
پکا نہیں، انچ کر توں لما سی، جاستے بند میرے  
گوڈے تے رکھ دے، فیر اوہ نسواں ٹال اوہ  
بجھا ٹوں ہوئی ہوئی کھو جوں لگ گئی، اوہنوں  
ریشے والی بھگھاستے چڑا دردھو رہیا سی، رجی دا  
ووجا بھت اوہدے پھر دے اُنھے پاسے رکھا  
ہو یا، اوہنوں تسلی وی، ”خیراے“ بھجھ نہیں  
وی چھان تھلے بھجھ ای ہو جی گری، ”بھجھ ای ہو جیا  
ہو یا،“

اولاً جادو سی کہ اوہ درد بھل گیا، بلکہ اوہنوں  
لکھو دا ساہ لکھا، بے مجھ ٹوں بکھو ہو جاندے  
درد نال منھا منھا مڑا گوں لگ پیا، رکھے فیلان  
اکھاں دے پوستے بھارے، رجی نے لئی  
اوهدے اگے رکھا، مجھ اکو ساہے پانی دی پوری

بائی پی گئی، ”ہا کنا مھٹا پائی؟“  
آئی دا اک ٹھاں افسر بھی صاحب دل  
بھکلیا، ”مھٹا پائی؟ تو سرقو سر، دراز تو واڑ  
اہٹ آٹ، یہ ہو کوئیں دکھانے جا رہے ہیں،“  
پلٹن سوکھ پچھے ہیں، کاربروں تک، پلٹنوں  
نک گرمی کاربینیں جن میں پانی ریختا رہتا تھا  
وہ بھی حملک ہو چکی ہیں۔“  
بھی صاحب بھت بعد کشیدہ ہو رہے  
سن، کنی درمی پھلان، اوہنی ٹوں تے  
خورے پا دوی نہیں، کنی درمی پھلان ایک  
ہوندا سی، پر ہن تے اوہنی دی زندگی پلٹن  
سد میں سی، لغیر کے کنٹیوڑن دے، پرانی  
سکرین دے اجے کیہ کشیدہ ٹون کھلدر رہیا سی،  
رجی ہاتھیاں کڈھدی کڈھدی تھک گئی پر مجھ  
دی پیاس نہ بھی، رکھا جزا ایہ سہ بھجھ ویحدا  
پیاسی رہ د سکیا، ”بس کر رہے،“ بھیرا پانی پی  
لیا بھجھنے“

”میرا دی ایسو خیال اے، توں دی بھیں  
کلا“

رجی اک ڈوچی پانی ویج پالی کڈھے علائی،  
رکھا بے تائیں لہنی پیاس ٹوں بھلدا ہو یا سی،  
اوہنے ڈول ٹال موٹھہ لایا تے فیر بھجھ دا گوں اوہنا  
ڈول اک ساہ ویج ای ختم کروئی، فیر آپ دی  
ہیں پیاس تے جوں مغلائی پیش کیتی ”توہا! کنی  
کری اے“ رجی ٹوں مغلائی دی ضرورت  
نہیں سی، ہیں کے ہوئی ”ہو رہا ہے“ میں ہور  
پانی کڈھے لیاواں گی“

”توں تھک جائیں گی“  
”نہیں دے اڑا! ایہدے ٹال کیہ حملکا“  
فیر بھجھ دل دیکھن لگ گئی، بوڑھ دی پھلان تے  
پانی پی کے بھجھ ٹوں دی قرار آگیا، بھجھ نے  
اگلیاں ٹال نیوال کیتیں، رجی فورن کیھ گئی،  
اوہنے مشکار کے بھجھ ٹال ہوئی دلی بھاوا تا،  
رکھے تے بے اختیار بھجھ دے ڈھڈھ قل ویکھیا،  
رجی نے اوہنوں تسلی وی، ”خیراے“ بھجھ نہیں  
ہو یا،

”شکر اے“ رکھے دے اپنے ڈھڈھ ویج  
لکھو دا ساہ لکھا، بے مجھ ٹوں بکھو ہو جاندے  
درد نال منھا منھا مڑا گوں لگ پیا، رکھے فیلان  
اکھاں دے پوستے بھارے، رجی نے لئی

بائی پی گئی، ”ہا کنا مھٹا پائی؟“  
رکھا رو ای پیا ”مجھ شس پیسی اے، اوہ  
اوہ.....“ رکھا اوہنوں دستا چاہدا سی، پھلان  
کیہ ہو یا سی تے ہن کیہ ہو سکدا سی، پہاڑا  
ساد ایسا چھیا بھیا ہو یا سی کہ اوہدے سوچہ چوں  
مکل ای شس نکل رہی سی، رجی نے رہا جھولی  
ویج سلیا تے مجھ پچھے دوڑی، رکھا دی لکڑیوڑا  
ہوئی ہوئی پچھے رپیا، میں ہی ہی لی سی، لیاں  
لیاں چھالاں ماروی ہوا ویج اڑوی بھجھ تک  
پیشی تے سکل ٹوں چھپا لیا، مجھ ٹوں سجنہا  
اوہ کھا سی پر اوہنے قابو کرایا، رکھا پنچ پیش  
چاہدا سی پر رجی نے مجھ دی حالت دیکھ کے  
آکھیا ”نہ ایہنوں سکیاں دالے بوڑھ دے تھکے  
سلے چل دے آں“ اوہنال دے کبھے ہے کوئی  
ڈیڈھ کلاؤر بوڑھ سی، لیں بوڑھ دا کوئی ناں  
نہیں سی، سوائے ایہدے کہ سکیاں والا، پر  
ہیاں پھیاں پنڈاں توں آن والیں سڑکاں ایچھے  
آکے ملدیاں سن تے وڈا کھلا دی تاں ویج  
تفہیم ہو جاندا سی، ہندووں سکھاں دے ویلے  
وایچھے بھت ای وڈا بوڑھ سی جمدے ناہن ہر  
پاے کھڑے ہوئے سن، اوہنال دی چھال  
نے کھدی ایہنیاں پھیاں تھکلے پانی نہیں کھن دتا  
سی، رجی نے پاک کر کے مجھ ٹوں بوڑھ دی جڑ  
ہلی بخیا، بوڑھ دے مثال ویج کے زمانے ویج  
شخو دا ڈیرا ہوندا سی جزا مدت ہوئی ایڑھ گیا  
سی، پر اوہدی کھوہ اسچھے دی سی بھتے پرانتیاں دو  
چار پانیاں پیئیں رہنیاں، آؤندے جانکے  
مسافر او تھوڑا پانی پی لیشدے سن، پر کھوی اینی  
اوٹھی سی، اوہدے فچوں پانی کڈھنا سوکھا  
نہیں سی، نالے آل دالے کریاں دے  
ورفت سن بھڑے پکے سن، پنڈ ویج مشور  
سی، اوہنال کریاں ویج جن تے چھال  
رہنیاں نہیں، ایسے لئی رکھے درمیے کے  
منڈیاں ٹوں کڈھی کھوہ دالے پاسے جان دی  
بھرست نہیں سی ہوئی، پر رجی سے دھڑک ہو  
کے اوہر گئی تے کھوہ ویجوں تھنڈسے پانی دی  
بائی کڈھ کے تے آئی، رجی نے جوں ای پانی

اوپنے بزرگین سنتے رکھ کے اکھاں بند کر لیا۔  
فیر یکدم اسی جھپٹ پکاری واگموں پھٹی تے  
اوہتوں لگا اڑی فوج حصہ پہ گئی۔ اودھ میں نال  
بیٹھ گیا۔ ”ریشا نکلن گیا؟“

"بال پر توں لما نیا رہ، اسی کنٹا وچ ای  
اے۔ میں اوختوں وی کڈھن گئی آں، نوک  
وچے رہ گئی تے فیر تہڑا ہو چلوسے گا، رجی  
اکھاں سچنگر کے دو اکھیاں وے نسوں اورچ کنٹا  
پھرنت وی کوشش کرن گئی پی۔ رجی دیاں  
دوسیں چاہواں اوہمے جیڑتے رکھیاں ہوں  
دے سبب اوہمے سینے روپاں گولاکیاں اوہمی  
کردن ول چڑھ آکیاں سن۔ اوہمے کڑستے وال  
اٹھا جیڑا وی ٹھا ہویا سی۔ پتا نہیں تھا توں  
کھیرداں ٹھا سی یاں پسلان ای ٹھا ہویا سی۔  
رکھتے زندگی وچ ایتھاں سوچیاں شیواں  
نہیں دیکھیاں سن۔ بھاولیں اونہ دسال پارھاں  
سال واہاں کی پرسی تے قنڈا، اوہ مہموٹ جیسا  
ہو گیا تے اوہ دیاں نظریاں رجی وے سینے تے۔

پلک جھپٹکا وی بھل گیا، بھٹی صاحب دے پے  
تکلف دوست تے رازداں اکثر اوہنول کندے  
کن بریست میں۔ خوبصورت گولائیاں اوہدی  
کمرورکی سن۔ اودہ جدول وی اسری کا دی نیوا نہ کر  
دے اُستے گیا، کچھ تے پھر ان رہت اُستے لماں  
عورتاں دے لئے سینے تھدا رہیا۔ کئی پرانیاں  
دوست عورتاں نے مس کے اوہنون ایہدی  
و جھاں بھٹی چاہی پر اوہنے مس کے ہیٹھا ای تال  
و تاسی۔ پر اودہ منظر اوہدیاں اکھال سائنسے ضرور  
راہبردا جدول اکھلی وار اوہنے اک جوان  
عورت وی بریست ویکھی سی۔

جتنی دیر رہی کنڈا کندھدی رہی، اور اکھاں جھکے لشیر اوبدے ولی وکھدا رہیا۔ چنان شیئں کئی دیر گئی ہوو سے گی۔ فیر اوسنے نول سمجھ لئی تھے اور ہنوں والکھان لئی نظر ان اوبدے ول کیتا۔ پر اوبدھاں نظر ان سے اوبدے آتے انگ بھیان ہو گیاں سن جویں کے نے جاروڑ ٹال کیل دیتاں ہووں۔ اچاکھ اسی اور ہنوں سمجھ آگئی۔ اوبدے کلکھاں آتے سرخی جھی دوڑی۔ اوسنے سورج پھٹر کے کرچے ٹوں کلھا کر لیا۔

دے فرش تے اوہناں دے بھرداں دی ٹکنی جی  
اواڑ آبھری تے فیر خاموشی چھاگئی۔ ناف افسر  
تھری ٹال نوٹ لے رہیا سی، رات چاٹس کی  
بیت گئی سی، رکھا سکول دا سارا کم دو داری  
وہرا کے سون دی کوشش کر رہیا سی بر نیڈر

اوہ بیانِ الحکایات توں میلان گورئی۔ وار وار  
پاسے پر تدا اوه جدھروی مورشہ کروا او ہو گئے  
اظہر آوندا۔ سالان بعد رتی دا سینتا اک فریم کھنچی  
تصویرِ وائخوں ہل دی دیوار نتے لٹک گیا۔ بھنی  
صاحب نتے پے چینی ٹال بر جھنکیا۔ اوہ یاد  
ٹھیک کرنا چاہندے سن پر اوہنال ٹوں یاد آ رہا  
سی۔ مجھے خوبی سی۔ چچ کلیاں کئی ہوئی۔ اوہ بدی  
مال یو ملی ونڈن گئی نتے اوه اک تھانی وچ  
بومی پاسکے مال ٹوں پچھن لگا۔ میں رتی دے کفر  
دے آوان؟“ رتی لہماراں دی کڑی سی۔ کوئی  
ایسا آون جان دی نہیں نہیں۔ پر مال ٹوں یاد سی۔  
اوہ نئے جھوپڑے کے دتی سی نتے اوہ دے پتھر و چوپا  
خول دی کڑھی سی۔ ”وے آجھا“

بھئی صاحب نے پچھا، اکس علاوہ تو  
کیا کوئی تقسیم کیتا گیا ہے؟

اک افسر پچھی جبی مسکراہست نال یوں

”علماء وفق میں سر امیر فوج اخبار اس بوج“

”اوہ سیدہ۔ پر اوس وونا اوہ سیدہ میں ملے  
بنت شش سی۔ اوہ شش شش آچھدا بولتی ہے  
کے اوپرے گمراہیا۔ پر رہی تے گمراہی نہیں  
کی۔ اوپرے سے پہنچوں سلا دا دورا جیا ہو جاؤ کی۔  
رہی دی ماں لوگ سیک سیک کے اوپرے چھانی  
تے الی والیپ کر رہی ہی۔ بولتی دی تھانی ہے  
کے اوپرے ماں نے اوہنون دھانوالا بوتیاں۔  
مزدیں مزدیں اوہنے شرا کے چچھے اسی لیا  
”لماں؟ رہی؟... سمجھے اے؟“

چتر اگھاء کھوڑن ٹھی اسے کہا جسے پاہر،

آؤسے گی تے او جوں میں دے دیاں گی۔ ”  
کھٹکیں۔

رسے ہوں جو ہی باہمی ہوئی۔ اورہا میر جان  
ول ول وی سد کیتا۔ اورہا لیوں موٹھے چک کے  
اک پاسے لاؤں ٹرپیا۔ کوئی نئے سختے بعد اونوں  
اندازہ ہوئا اورہا کھالیاں تے کلاؤں دیاں دیاں  
تے رتی توں بھج رہیا سی۔ فیر اونوں اک جگہ  
رجی لجھ ای بی۔ ”اوہ! رکھیا توں؟“ سختے کہے

کتنا پیا ایں؟ ”  
رکھا اک دم ہوش ورق آگیا۔ تے بھی  
صاحب تقریب نہیں پے ہوش، اوہ ملادا سر صوفیہ  
وی پشت دے ڈگ گیا، جنہوں لئے رہیا سی ’اوہ  
سلسلتے آئی تے اوہ بولنا ذی بھل گیا۔

تھرے ہے؟ پکدم ای رکھے توں احساس ہوا، تجھے پھر ٹوڑ کے اوہد سے تھرائی وچ چھالے بٹھے ہوئے سن۔ رجی رنبا نے گھاء چھڈ کے اوہدے کے کول آگئی، اوہدی جھی جھی پاٹھ اپنے ہتھ وچ لئے لئی۔ اوہدی تھی جڑی گھاء کھو ترن دے پاؤ ہو دست ای بڑی فرم سی تے پتا نہیں کو جھی سی، اوہدی محل ایہو جھی سی جو جھی رکھے دی لہتی نہیں سی۔ رکھے دیاں اکھاں بند ہو گیاں، دو ہوں صرف رجی دا ہتھ محسوس ہو رہیا سی تے ہور بیس۔ پتا نہیں ہوش وچ سی کہ ہے ہوش۔ رجی توں دی پتا نہیں لگ کر رہیا سی پر اوہ کہ رہیا سی "رجی میں تینوں لبھ رہیا ساں، میں تھرتے گھر یو ٹھی دین کیا سی۔ فیر میں پنڈ وچ ہریا سے میتوں لبھیا۔ میتوں رات توں فندر نہیں آوندی رجی۔ رجی میں جدھر ای ویکھاں؟ میتوں توں انظر آوندی ایں۔" بھقی صاحب نے ڈرا جھی اکھ کھول کے آل دوالے دیکھا، کسے افسر توں سمجھو نظرے نہیں آ رہیا؟ فیر ساٹھے دیکھا، سکرین اول پرست ہو رہی سی۔

رجی اٹھا رہاں ویہماں ورھیاں وی شیار  
سی۔ اودہ سر کے یار رہاں پا رہاں سا لاؤں دا مردا  
جھیا پڑھیاں مئڈا، پر اوہ جے لفظاں نے لبے  
ویچ خود سے کیہ سی "رجی شرم تالی ول کھانگی،  
اوہ چُپ سی، رجی دی چُپ سی۔ جس تے گرمی  
قیامت وی سی پر اوہ ماں لئی اودہ ملی جنت دے  
سن۔ ہتا نہیں اودہ کنی وی مکھوتے رہے،  
"میرے ول تک" رجی گد رہی سی۔ اوسنے  
نظراں پھکیاں تے وکھیا رجی وسے چرے تے  
ایسو جھیا روپ سی ہتھا صرف ووئیاں دے  
چھرے تے نظر آؤ ہدا اسے۔ "رجی توں میتوں  
ہشت چلکی ٹگدی ایسا، جی کرو اے میں تیرے  
تال گھاں گراں" تینوں ہرو میلے دیکھاں" رجی  
خیزو وہنی بین گئی، "وسمے جھلپا لنج ویاں گھاں

شیں کری دیاں ”گھاء وی چک نیا تے رہا دی  
چک کے اوہ اک پاسے ٹوں مزگی پر فیر اچاہک  
ای مڑ کے تیزی ٹھل ووھی ستے رکے واہر  
جھٹ کے اپنے سینے ٹال لائیا، ایہ سمجھے ایہا  
آنن قائن ہویا کہ رسمکے ٹوں سمجھ ای شیں  
آئی، جدوں اوہنوں سمجھ کلی ستے اوہدا چھاری  
دیاں چھاتیاں وسے پکار دیا ہوا سی۔ اوہدے  
کنان تک رجی دیاں چھاتیاں سن۔ اوس دن  
ستے اوہتے لیتھاں ٹوں دیکھیا سی، اج لکھاں  
ٹوں محوس وی کر رہیا سی، کو جھیاں شیواں  
سن جھڑاں اوہتے اج تک محوس شیں کیتاں  
سن۔

بھلی صاحب نے بڑی ذہانت ٹال لہنی  
پر اسوبیت لائف چھا کے رکھی ہوئی سی، اپنے  
سرکل قول ہاہر کوئی بہدا اندراز ای شیں کر  
سکدا ہی اوہنک وی زندگی ویچ کیاں عمر تھاں آ  
جا چکیاں سن۔ ہن اونھاں وی زندگی ویچ کوئی  
بے ہمیں رات شیں سی، سیرابی وے اپنے  
سلامن سن کہ اوہ آپ تھک جاندے سن پر  
سلامن شیں ٹھکدے سن، ہن کوئی رات بے  
چیزی وی شیں سی پر اوہ رات تے واقعی بڑی  
بے چیزی وی سی۔

رکھا ٹھجے بھجے اجے لامپا سی، رات دا  
آخری پھر سی پر تھدر اوہیاں اکھاں قول  
سیلاں ڈور سی، رجی وے گھر پر وسٹے آئے  
ہوئے سن، شام دلیے اوہری ملی اتنی قول نئے  
چڑاں والامان تے کے گئی سی، سنجا سی رجی  
دارشتا ہویا نی، اوہدا دل شام وسے ای سورج  
و گھوں ڈب ڈب جا رہیا سی، کی واری دل کیتا

لہنی مال وسے کول جا ہوئے تے ہوئی دل دس  
دیوے اوہنوں رجی چکی ٹکدی اے، پر اوہ ہذا  
چھوٹا سی تے سچے اپنے ٹوں پا گلداتے پا نئیں  
اوہ کنا غصے ہوئدا، اپنے دے تیڑے سکے دی  
وھی بھیجن ول تکلا بڑا جرم سی، فیر ذات برادری  
داوی فرق سی، اوہ نہدار سن رکے ہوری آپ  
وی ہڑی گئی جھی گوت دے لئے شے راجھوت  
سن، اوہنال کول صرف تین لگے نہن ہی  
جھدے ٹال لالیا، ”رکھیا.....”

چار درجے پسلاں ای رخصت ہو چالا چاہیدا سی  
ستے اوہ ابے سکول چالدا سی، اسکے دن رکما  
سکولوں والیں آیا تے پنڈ ویچ مشوری سی رجی  
تے دیاں قول انکار کر دیا، رجی وسے پوچھے  
اوہنوں ہڑا ہمارا سی، وھیاں وسے موبوں انکار  
پنڈاں دی بیت شیں سی، انکار وسے لوہے  
ورگے ہتساں نے رجی وے چھوڑنے لاد دستے  
پر رجی وے موبوں دیچوں تکلی نہ ٹوں ٹال ویچ  
نہ بد نہ اسکیا، رجی کوئی میباہر گھر ویچ تپہ رہی،  
لماں دا وس چلدا تے اوہنوں خورنے لیج ای  
اندر بھکے نار دیندا پر اوہدا ساہ وس شیں سی  
چلن دیندا، اوہنوں ساہ دے وورے ہین لگ  
پچے تے ٹھوڑن اوہنوں رجی ٹوں گھروں باہر  
ٹکن دی اجازت ریتی چی، گھاء کھوڑن لی  
کوئی ہار ٹھیے دوڑھ کے لیاون دی، اوس دن  
رجی اہناں تھلے گھاء کھوڑن گئی، ہن جدوں  
اک دم اوہنوں رکھا تھکر آیا تے اوہ سینے ساختا  
کھلو گئی، ”وے رکھیا! قول.....؟ قول ایجاچ  
کھٹھے رہیا ای؟“

”می؟“ رکھارو ای یا، ”می سنتے یوز ای  
تھرے گھروں جائدا ساہ، گئی کئی دیر تھلے گلی  
وے چکر لائدا ساہ، پر تھرے ابے کوئی بڑا دار  
آئدا سی۔“

رجیا چا نئیں کہہ آگے رجی سی پر ٹھوڑا بھر  
چھوکرے دے من ویچ اک ای سوال سی  
ہمتوں اوہ بھتی دیر ڈک نہ سکیا، اوپنے رجی دا  
ہمچڑیا ”رجی! قول میرے واسطے انکار کیتا  
سی؟“

رجی دیاں اکھاں کھلر گئیا، وسیع الکھیں  
ایخاں وسیع کہ رکے ٹوں لگیا، ہویں اوہ اکھاں  
ویچ گوچ جلوسے گا، رجی چپ رجی، فیر رجی  
دیاں اکھاں ہوئے ہوسلے بند ہو گئیا تے  
جیخاں کول زمیں دے اسٹے گڈیاں گئیاں، فیر  
اوہتے اوہی حرکت کھی جھڑی کئے دن پلے رجی  
کولوں او گئی سی، اوہ یکدم کھال دی وٹ تے  
چڑھ کے اچا ہویا تے رجی دا سر پھڑ کے اپنے  
سینے ٹال لالیا، ”رکھیا.....“

”رجی..... میں تھرے ٹال دیا کرنا اسے،  
فلیخاں دے قلعے چٹ کر گئی سی، مریاں نزع  
میں وڈا ہو کے یا اوڈا افسر ہاں گا، میں وڈا لاث“

و سے عالم وچ چیکدیاں بندیاں تے جانوراں  
دیاں اکو جیساں چیکاں آچے ایواناں نال گمراں  
لگ پیکاں تے اج اوه کافر لس کرن سکھے ہو گئے  
سن تے اک ناٹک فورس بنا کے اپنے اپنے  
باز کنڈا چنڈے تے کارو بیڈ دفتراں وچ واپس ر  
گئے سن۔ بندیاں دا خیں، فایلیاں دا ڈھنڈ بھرن  
واسطے۔

علم ختم ہو چکی سی، ہال دیاں روشنیاں مل  
چکیاں سن۔ ناٹک فورس دے اقر بخیر پیچے  
سن تے نال ای سنتھ دی اسے قبولیں  
واسطے، پر بھتی صاحب صرف غال سکریں ول  
لکھ رہے سن۔ بختری ہن فرا سفید پڑا سی، اوه  
کیہ بچھ دیکھ پچھے سن۔ زرا اک سفید جیسا پڑا  
جسدے اتے ہن نہ کوئی تصوری سی نہ کوئی  
تحریر، پر بھتی صاحب توں اوتھے لکھاں اکہ  
تحریراں نظر آؤندیاں سن۔ اوہماں نے پنڈ  
واسطے کیہ بچھ سوچیا سی، بندیاں واسطے، رئی  
واسطے پر جدوں اوہماں سے اپنے آپ توں اشد  
رکھے توں اے آر بھتی بنایا، تے رکھا مرگیا، فیر  
اوہماں نے اوہنون ماری رکھیا، کدی اوہدی تحریر  
دانشان دی نہ اپھرنا دتا، پر ہن ایں سکریں  
تے ایں جیئی جی جاودے اتے اوہماں نے  
ایں موت و بکھی سی کہ مرا ہووار کھا جیوہدا ہو  
گیا، جے کدی موت وی زندگی توں جنم  
ردیدی اے، اوه بخیر توں دستے نشخے تے گر  
چلے گئے، شاف افسران توں جیران پریشان چڑ  
کر۔

اکلی صحیح زخم بجمم بست وچ ای بیٹھی  
حباب لاری سی، ایں ناٹک فورس دچوں اوہ  
کئے ہنیں والر کنڈہ سکدے نہیں، جدوں اوہماں  
را فون وجہ، زخم دے والد شیخ کرامت علی  
گھبرائی ہوئی اوہد وچ دس رہے سن "بے  
وقف سے استھنا دے دتا اسے، یہ اسکھت  
اقیقت،" زخم اچھل پی، "استھنا؟ میرے  
توں پچھے بخیر؟ ایہ کس طرح ہو سکدا اسے؟"  
"ایہ ہو چکیا اسے، فی الحال استھنا ہاشمی  
صاحب دی جیب وچ اسے اوہماں نے اوہنون  
ہیئت سمجھاں دی کوشش کیتی، مینوں بلایا، میں  
دی گل پاتت کتی پر اوه تے پھرتے کلیر ہو گیا،

## وہڑے رسمو سلیمان ساجھوی

میں فرقت دا سامن سمجھتی ہاں میں واسی روہی تھل دا ہاں  
کہیں دیلے کہ کہیں دیلے کہتے میں قطرہ کر دی چھل دا ہاں  
شیں سیدا خاص تھا کوئی میں کھلا کہیں بدل دا ہاں  
سلیمان ہاں ذکھی از ل کھوئی نہ سمجھو اج ہاں کل دا ہاں

دل ڈے کے ول دل کھس گھنڑی اول دڑی دا پرناون کیا  
جھنڈاں تھیوں ٹھوکے لقیاں دے، اول مھنڈ دے وچ جاؤں کیا  
بھڑا ول ول بوجھن ہاں اڑے اول کوکے دا ذسو پاؤں کیا  
پوے عشق وچ مار نہ س سمجھے، ول عاشق لوک سڑاون کیا

بیٹھنے ہوئے دیکھاں رخسار ڈیکھاں یاں اکھ، تکھ دا میں نور ڈیکھاں  
بیڈی تاکھ اج ساہ لاحار بھینڈا سے جڈاں دملن توں تھکوں دور ڈیکھاں  
بیڈا حسن ڈیکھاں ول بھر ویدا سے بت سر ویدا سے ہو غور ڈیکھاں  
تھکوں دانگک نماز دے جوں سلیمان، پیچ وقت میں روز غرور ڈیکھاں

تلہن دیکھن چار رقب میکوں میں موقدم کوں ول بل کجھ رونداں  
بھینڈی اکھیاں چوں بر سات چاری میں بل دانگوں کجھ رونداں  
بیڈی یادو روہنڈی ہے میکوں میں روز دیماڑے وچ رونداں  
سلیمان دانگوں توں دی کل رو میں جیویں رت بیٹھا میں اج رونداں

بجاویں نہیں تھک دیو، اک پل توکری تھیں "ایہ نہیں ہو سکدا"  
تھیوں ہو چکیا اے "لہجاء بنا فیصلہ کن سی کے  
کراں گا،"  
بیٹھا توں چھا جان وہی نرم جنم دو سزا موال  
د کر سکی، "ہن کیہ کو گے؟"  
"وچھا؟"  
"دیکھو نہیں وسدا،"  
اوے لمحے بھتی صاحب اندر داخل ہوئے  
پر نہ سوٹ، نہ مالی نہ شوپ، اک سادا جی  
سلوار قص پیچ وچ بختری اوہماں نے صرف پیس  
اک دم ای زہری بھر اپھریا، "لہاراں دی  
والیاں توں ملن دیلے پان لئی رکھی ہوئی سی،  
اوے کڑی دستے کوں؟"  
زخم چکلی "ایہ میں کیہ سن ری آں؟"  
پر جواب دین دی بجائے بھتی صاحب موقدم  
ہوڑی بہت فور جا رہے سن۔ ←

رجی سے اوہ بے والا ویچ جتھے پھیر دیاں  
اوہ ہوں حضرت یوسف وی کمالی سنائی۔ سئے دیسا  
جدوں بھرا یوسف ٹوں کھو دیج ست رہے سن  
اک سمجھی دیکھ رہی سی۔ پر جدوں حضرت  
یعقوب پھاں واگھوں اپنا پتھر لجھ رہے سن، سمجھی  
اوہ تالاں توں دن دی جرسن نہ کر سکی کیوں  
جے اوہ بے آسے پا سے تکواراں بر جھے لئی  
اوہ بے دس بھراں۔ سمجھی یعقوب دے لاسکے  
آوندی تے اوہ اوہ ہوں بھیجاں تال و نہ  
زندے۔ سمجھی نے اوس دلیے جان تے پھائی  
پر اوہدا ضمیر اوہ ہوں ہر دلیے بر جھے ماردا، اوہ  
واہیں آئی، ایج دن دا سطے پر اودوں تائیں  
یوسف وک وی چکھا سی۔ غیر بھر خلام بن چکھا  
سی۔ سمجھی ہر آوندے جائے ٹوں و سدی  
”یوسف کھو“ پر ہن کیہ قایدا،

اوہ ہوں یاد آیا، اوہ بے کھرا کے اکھاں کھولو  
ویتاں سن۔ ”تو با کی بڑی کھلائی“ ”پر ایج ای  
اے۔ میری مل کھنڈی سی“ ”ایج دی اسے تے  
توں دلخ کر۔ چل کوئی پیار وی مکل کر“ تے ری  
نے اپنے گوھاں درگے رستہ ہوئے چھوئے  
چھوئے گھے اوہداں بے جھن اکھاں تے رکھ  
دے سن، اوہ بے اوس دل اکھاں بند کر لیاں  
سن پر ایج اود یاد آیا تے پٹ کر کے اوہداں  
اکھاں کھلو گیاں۔ اوہ ہوں ایج لکھا جوں ایتم  
بمب پاٹ کے بے انت ایزی ویچ تہمیں ہو  
جاندا اے، اوہ بے دلخ ایج وکی ایہو جھیا  
تو انکی دا دھماکا ہویا ہوئے۔ سئے خیاں دیاں  
لہراں لکھاں کوہ کھل رکھیاں ہوں۔ غیر ہوا تے  
مادے دے ذرے دھماکے دے مرکز ول  
روشنی وی رفتار تال دوڑے ہوون تے لکھاں  
لقطیں گئے ہوں، اک سکھن توں وی گھٹ  
ویچ اوہ بے دلخ ایج لکھاں شعر بن گئے، اوہ  
کدی کدی شاعری کروا سی۔ پر ایج تے کیتوں  
لختی ای ایہو جھی آمدی سی، سئے مجھوئے دے تال  
تال ”گوھاں“

ہنجائی دے کے شاعر دے مجھوئے دا ہیں  
”گوھاں“ نہیں سی۔ غیر گوھاں دا تصور، اوہ  
تعاریق تقریب ویچ دے گا۔ ”گوھاں“ ایسے  
وڈے درخت.....، جلدے سائے تحملے سمجھو

سی۔ اوہ بے ایدھ اودھ رکھیا ”رجی...“  
اوہ بے ول نے آکھیا۔ ”سچی آمدی ہوئے  
گی“ اوہ بوسے تھاں تے ڈگ پیا جھنکے اوہ ولی  
واری لاما یا سی تے دکھدا ہر چک کے رجی  
و سے گوئے تے رکھیا سی۔ اوہ بے اکھاں میث  
لیاں تے بدویں تھر ہوا بیچ چک سئے۔ ”رجی  
میرے دوہاں تھر اس دیج نوالاں کھجھیاں نہیں۔  
تھر اس دیج ای نہیں“ تھر توں تے کے دل  
تائیں نوالاں ای نوالاں نہیں تے زہراو، میری  
ریچ دا سہارا زہرا جوں تے.....“

”ہل جدوں ایج لکھا جوں اوهہاں دیج انگارے وہ  
گھے ہوں یاں تپدیاں سلاخاں، درودیاں لہراں  
اوہ بی کھوڑی دی چھت ہنچ کیاں۔ پر ایج  
قردی تکلف اوہ ہوں بڑی نہ گئی۔ اوہ ہوں ایج  
محسوں ہوا جوں کے پرانے شاہی جراح تے  
اوڑاڑا کے اوہ بے زمان ٹوں، اوہ بے بدیں  
وے نامسواراں ٹوں داغیا ہوئے۔ رو گھے  
روج دے دلخ تے اوہ گوئی ڈاکٹرول اڈا جا  
رہیا سی، لہماراں دی کڑی جسدے پر وار دے  
تھوہ بھیٹا تھیا ہوا لوہا کندے نہیں۔ پر اوہ بے  
بھو..... اوہ ہوں یاد آیا، رجی دے ہسال دی  
کبو جھی نرمی سی۔ کبو جھی ملاحظت، اوہ بی کھڑ  
ویچ، اوہ ہوں یاد آیا، جدوں رجی تے اوہ بے  
دکھدے تھر تے اپنے تھر رکھے سن، اوہدا دل  
کردا سی، رجی بھیٹا ایج ای بھڑ چھڑے۔ رجی  
تے ہٹن وی بوڑھ تھلے بھندی سی، اوہی چندرا  
اپنے بھر اوہ بے کولوں چھڑدا کے نہ گیا سی۔  
چھوت دچھوت۔ جوں مجھ نہیں سی، قلم ویچ  
جنور نہیں، اوتحہ، بھینڈاں بکریاں، گاداں پر  
اوہ ہوں دا ہر نہاد قدم اوہہاں ٹوں موت دے  
دل کردا سی۔ پر اوہ تے ایج موت دل نہیں،  
زندگی ول دوڑ رہیا سی۔ اوہ بے سزا دے تھلے بھیا  
تے اوہ بے تے کبو جھیا گیاں اتریا سی، بغیر  
شیش و کھیوں لوہنیں لکھاں دیاں اکھاں ڈھکیاں  
ہو گیاں ہوں، ہو گیاں ویچ گیاں اتر رہیا  
ہوئے، اوہ بے اکھن بھر کر لیاں ”یوسف  
کھو“ بوڑھ دے جھنکی جھنک کمل گھنی بولی تے

اوہ پڑکن اٹھیا، ہوے جھنکی جھنک کمل گھنی بولی تے  
ایج ای اک دن رجی دی گندویچ بر رکھ کے  
لما پیا ہویا سی جدوں سمجھی بھلی ”یوسف کھو“  
ایی لمحظی سی، اوہ ہوں احساس ہویا دن کذا کرم  
سی، پر بوڑھ تھلے لمحڈای نہیں، سمجھ ہو رہی

”رجی..... رجی..... میں آرہیا“

شکر دین دے جنڑ توں مڑ کے اوہ سڑکے  
چڑھا تے سائنسے بوڑھ سی۔ تے مٹاں بعد اوہ  
بوڑھ دے تھلے سی، بوڑھ تھلے ایج وی اولی  
ایی لمحظی سی، اوہ ہوں احساس ہویا دن کذا کرم  
سی، پر بوڑھ تھلے لمحڈای نہیں، سمجھ ہو رہی

بھی گھلی ہر آوندے چاندے ٹوں دس رنی  
کی "یوسف کھوہ"۔  
رنی ٹوں مردیاں پا نہیں کس ویکھیا تے  
رنی نے نزع دے عالم وچ کیہ آکھیا، پر  
بلوچستان تے سندھ ٹوں مردیاں اوپنے آپ  
ویکھیا سی۔ تھوڑا اک دن وچ نہیں اُتردا، اور دو  
سال بلوچستان واچھیں سکری بی۔ اور ہیاں  
نکران دے سلاستے بلوجستان انج ای موت  
وھے کھوہ وچ اُتریا سی بخوبی ہولی ہولی یوسف  
ٹوں بھروال تے کھوہ وچ لایا سی۔ پر اوہ دے  
وچ تے گھلی بخی دی جرست شمسی کے  
آوندے چاندے ٹوں ای دس دندا۔

پہن اور سچائیاں ٹوں فاطلاں دیج پتمن والا  
بوروگست شمیں سی۔ کیاں والے بوڑھ تھے  
بیٹھا گیلانی سی جمدے ستے دیج اُتریا سی۔ اور قاتل  
سی۔ اوپنے سندھ، اوپنے بلوجستان تے پوری  
مری دا۔  
اوہ انہم کے کھڑو گیا، ایسی بیج کے قابل وچ  
شمس دلاؤ جاسکدا سی۔

اوہ ہولی ہولی بوڑھ تے چھڑا گیا۔  
اک شن تے کھڑو کے اوپنے بر تے ویٹھی  
چادر لاد کے اُستے شن نال بڈھی۔  
تے گویے برسے دی گلڈھ لئی گروں  
دوکے گھٹ کے مار لئی تے اپنے آخری  
ریمارکس دستے۔  
"گھلی تے میرے وچ بخج تے فرق ہونا  
چاہیدا۔"

تے اپنے بیاں ٹوں من توں کھک جان  
دتا۔

جسم ٹوں اک لہا جیسا جھٹکا گا۔ فیر بخج پتے  
اپنے وچ گرا جے۔ گھلی ڈھرپ ہو کے ہوا وچ  
اُوی ستے اک واری غیر بولی، "یوسف کھوہ"

ویکھا پر تو جانہ دتی تے پنڈ دل مڑ گئے، اور  
اوہ دے لائیوں لگھا ای چلے سن۔ جدول اوپنے  
شیخہ پینڈووال و اگلوں اوہنال ٹوں آواز دتی۔  
"اوہ بہر جاؤ جھوڑ دل چھال تھلے، کوئی پالی  
دا گھٹ بیو" کوئی گھلی پلت کرد۔

"نمیں ساٹوں پنڈ جھوٹ پنچا اے" اک  
چلزا اے۔

"اوہ" اوہنال شدید وچکا گا۔ "ایہے  
تھلیق عمل توں بعد ایں لفظ....."  
فیر الجیسی جوہیں گل پوری کرنا دار پچھیا۔  
"کون مر گیاے؟"

"ٹھاراں دی ماکی رنی"

پیر پا شمس کنا وقت لکھیا۔ پا شمس اور  
ہوش وچ سی کہ بے ہوش، شمس اور ہوش  
وچ سی۔ سورج لندے پتے ڈب رہیا سی۔ پر  
ایسی روایتی خوبصورت غروب آفتاب وال مظر  
شمس سن۔ اوہ ہو ہو۔ تھلیق دا اک پل پڑا  
حمدیاں تے بھاری سی۔ اوہ دل کیتا ارٹھیدس  
واگلوں انہوں کے ٹھیج تے نوکاں نوں دے اوپنے  
کیہ پلایا سی۔ دو تین ہندے سڑکو سڑک شری آ  
رہے سن۔ اور اوہنال ٹوں ویکھن لگ پیا۔ پر اوہ  
پکھل اپنی سی۔ شلیپ اوس ولپیٹے اوس انداز  
تے لباس وچ اوہنال دی کوئی تے پچھاں سکے  
کہ اوہ کون اے۔ پر اوہ تھلوں ای ان پڑھتے  
کھوار لگدے سن۔ "ایہنیں نال گولہاں دی گل  
کوئیں ہو سکدی اے پر میں لہنال نال ہوںتا نہیں  
کرنا چاہوں گا۔ کس آدم زاد نال ہوںتا نہیں  
ویلے میری سبھ توں وڈی غالش تے ضرورت  
اے۔ اوہدا خیال دی بوڑھ لائے آکے اوہ ہولی  
ہو جان سکے۔ پھر کے ٹھٹھ وچ پھینا پچھن سکے۔  
خوریہ کھوئی وچوں پالی دی کذھن، اوہ نیڑے  
آ رہے سن۔ گھلی اسچے دی بول رہی سی پر

اوہ دی اوڑ دے نال پنڈ دلوں کسے میت دے  
ٹھیکہ دی آواز دی آئی شروع ہو گئی سی۔ کوئی  
خلافت کر رہیا سی۔ آواز بخت گھٹ سی۔ لفظ  
دی شمس آ رہی سی۔ بس اندانا ہو رہیا سی۔  
خورے اور اوڑ اوہنال بندیاں دے کنال وچ  
دی پتے گئی۔ ہول ہون دی بجائے اوہنال دے  
قدم ہور تھیز ہو گئے۔ بوڑھ دے لائے آ کے  
دی ہوئے نہ ہوئے۔ اک نکران اوہ دے ول

"صرف رجیاں؟"  
اہملاں تے کدر ہرے قرہاں رب گھیا، کئے  
بندے، کنیاں زیغان، کنیاں بکراں، کنیاں بیاں  
تے ٹھاراں ورگے صابر کئے اوٹھے، اور مرا ہو یا  
ہونج، نزع دے عالم وچ بیوہدا کے کیہ کہ رہیا  
سی۔

رنی تے کیہ آکھیا سی۔  
"یوسف کھوہ....، یوسف کھوہ"  
بوڑھ دے اپنے تے محیرے نشان وچ

شمس آگ سکدا، پورے بر صیر وچ اوہ دے  
توں دذا درشت کوئی نہیں، طوفان، بھیاں  
ہواں جدا بخج نہیں وکاڑ سکدے، بخرا سی  
ورگے سادھووں تے آگ ورگے جوگیاں نہیں  
وی پناہ دیدا، اوہ دے سینے تے، اوہ دے پشاں  
تال بھیاں بھیاں نرم و نازک گولہاں لگدیاں  
نہیں۔ جھنال دے اندر راشم ورگے شرے  
ریشے ہوندے شمس تے جھنال دی گھٹ مٹھی  
مٹھاں صرف محسوس کئی جائے رہی اے۔ کے  
زمیں لفظ نال وی نہیں جا سکدی، ہالا یہ  
میری شاعری ہووے گی، ستے انتساب.....  
رنی دے تال.....، رنی دی گولہ اسے۔

بوڑھ ورگا متعبوط نوہا کھنی والیاں دے سینے نال  
گھنی نرم جی گولہ، جدے سینے تے ز جس توں  
لئے کے جھنن تک رنی نالوں سوچیاں گولہاں  
شمس سن۔ اوہ ہو ہو۔ تھلیق دا اک پل پڑا  
حمدیاں تے بھاری سی۔ اوہدا دل کیتا ارٹھیدس  
واگلوں انہوں کے ٹھیج تے نوکاں نوں دے اوپنے  
کیہ پلایا سی۔ دو تین ہندے سڑکو سڑک شری آ  
رہے سن۔ اور اوہنال ٹوں ویکھن لگ پیا۔ پر اوہ  
پکھل اپنی سی۔ شلیپ اوس ولپیٹے اوس انداز  
تے لباس وچ اوہنال دی کوئی تے پچھاں سکے  
کہ اوہ کون اے۔ پر اوہ تھلوں ای ان پڑھتے  
کھوار لگدے سن۔ "ایہنیں نال گولہاں دی گل  
کوئیں ہو سکدی اے پر میں لہنال نال ہوںتا نہیں  
کرنا چاہوں گا۔ کس آدم زاد نال ہوںتا نہیں  
ویلے میری سبھ توں وڈی غالش تے ضرورت  
اے۔ اوہدا خیال دی بوڑھ لائے آکے اوہ ہولی  
ہو جان سکے۔ پھر کے ٹھٹھ وچ پھینا پچھن سکے۔  
خوریہ کھوئی وچوں پالی دی کذھن، اوہ نیڑے  
آ رہے سن۔ گھلی اسچے دی بول رہی سی پر

اوہ دی اوڑ دے نال پنڈ دلوں کسے میت دے  
ٹھیکہ دی آواز دی آئی شروع ہو گئی سی۔ کوئی  
خلافت کر رہیا سی۔ آواز بخت گھٹ سی۔ لفظ  
دی شمس آ رہی سی۔ بس اندانا ہو رہیا سی۔  
خورے اور اوڑ اوہنال بندیاں دے کنال وچ  
دی پتے گئی۔ ہول ہون دی بجائے اوہنال دے  
قدم ہور تھیز ہو گئے۔ بوڑھ دے لائے آ کے  
دی ہوئے نہ ہوئے۔ اک نکران اوہ دے ول

# بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

## میر تمایوں سفی (ابوالظفیر)

اپنے شیر وے کھاتے فوج اور اک بھائے  
باڑ، جھوٹا، چھپاں کرن تے پکڑوں والا جھیا  
کمر چور سی جھوٹا دب کے رکھن دی لوڑی۔  
ایہو اور لیں اپنے دفتری ساتھیاں وچ بھی  
توں بچا سلوتری، حساب کتاب وچ ترکتا، ہر  
کھڑے متنے گل کرن والا سوکھ وطن تے  
روز روز دی بک بک، جھک جھک توں  
اک اور لیں نے لہنی ساری پوچھائی دا توڑلا  
کپڑا رہتے دس در قیان دا اک کھلاڑیا وھا خاط  
لکھ، شیخ لکھ دا لکھ دے ناں داک وچ سوت  
و تما۔

اور لیں نے دلکھیاں دے دے، کھیاں  
کھیاں اوہ گھاں دی، بھراں ایہو شے دفتری خط  
وچ نہیں لکھی دیا، چنگا تیز مرچ ملاں دا کے  
لکھیاں۔

ست دسائے لکھے تاں غیرے اور لیں  
توں اپنے کرے وچ بلا بھیجا،  
خط لکھن چھوں، اور لیں دفتری بوڑاں  
تحواں، یاں شیر دے بارے اُستہ بڑی پھرتی  
تال اوبدے کرے دل جاندا ہوندا ہی، اوس  
دن دی اوبنے پل نہ لایا، چھاتی چڑی کر، اکا  
غلزار کے اندر وڑیا۔

بیز اُستہ گرم چاہ دے بھرسے دو کپ سن،  
ہواڑا اٹھ رہی ہی۔

غیرے کھلا کے تھے ملایا، مس کے ہن  
نوں آکھیا تے بولیا "تمانوں بلان توں پھلاں  
میں گاہ مٹکائی ہی۔"

ہشیار انھاں تال بندے ہوئے اور لیں نے  
کپ چھیا، چکلی لانی تے بولیا "شکرا"  
لئنی کری وچ کھجھے ہوئے، غیر بولیا  
"بیدا آش نوں سیرے بارے خط لکھن دا بہت  
بنت شکرا۔"

اور لیں ہشیار بیٹھا رہیا،

غیر بولیا "شاۓ اوس خط نے میراں  
بھت ساریاں اوکھاں آپ آپ ای دور کرو جاں  
غیں ستے میری اوہ ترقی جڑی دو سالاں توں ہر کی  
ہوئی ہی اوبدے فوری آڑو رہ گئے ہیں۔"  
اور لیں دے موہوں ہوئی جبی، ہاریک بھی  
تھی، توں دوہ کھجھتے تھیا، اوبنے چلا دا اک  
ہوڑنگھت بھرا،

غیرے دم تے لایا بولی گیا، "بیدا آش دا  
خیل اسے یاں اپنے ستر بارے ایہو شے خط  
لکھنی دلے بردے دا ایں کھنی وچ رہنا کجھ  
لمحک جھیا ہیں، ایں لئی..... لیں اپنے آپ  
توں کل قون قارغ سمجھو۔"

ایں خط وچ اوبنے غیر دی بد تیزی، سختی،  
کنجوی، کدی کدی کھن جان والی بد معافی نہ تھے  
ہر دلیے دی سکی چھوں چھاں بارسے لکھن گھوں  
ایں دی لکھیا پی، غیر بردیے ٹیلیفون تے کپڑا  
نوں پٹھرا رہندا اسے، کئی کئی سچھے اڑڑیت  
آتے رب جانے کھڑاں کھڑاں دب ساہیاں  
پھولدا پھروا اسے، اوبدے کول کے دی گل  
شمن دا ویچہ نہیں ہوندا، لوکی اوبدے توں  
ڈاؤھے اکے ہوئے نیں۔

اور لیں نے ایہ دی لکھیا پی کے مجبوری  
بھوں جے کوئی بند ایچ منڈ دی دیر تال  
آوے گل غیر لاد پاکے تھے پڑا ریندا اے،  
بے کے لے غریب، بھوں بیچ دے کپڑے نہ  
پائے ہوں یاں ذرا اسٹری لمحک نہ ہوئی ہووے  
مک ایہ صاحب بیمار اوس وچارے دا پورا  
خادان ہن وحدا اے تے اگا تھیں دکھدا پی  
اوہمے سالانہ مر کھلوتا اسے یاں ڈالی۔

## ○ ہاجرہ ملکوڑہ اصری

چڑیاں دی گھنکار پوے نہ کدھرے شور اے ونگل دا  
لٹ ترجمن سے گیا کوئی بھرا روپاں رنگل دا  
ہر کوئی آپنے داء تے کوئی کے نے وسدا نہیں  
میں وی کجھ اتبار کرائ فر اپنے ساہی انھیں دا  
گھنا گھنی ہووے کیوں نہ لگن کجھ جھینیے نہ  
کوئی نہیں زردار کے دی ڈیرے اسیں ٹنگل دا  
اگ کے نہیں لائی گھر لوں ہال آپنے ای سیک رہیاں  
آسیں ساز سواہ کر چھڈیاں بھانپر ویکھ اُنگل دا  
پیشے ہوئے آں اسیں ہتھے مار کے بھل دھری وی  
ایدے باتھوں کشے رکھنا پردا ہشم ٹنگل دا  
حق کے توں سکلی دا نہیں، لوک حیاتی مغلدے نہیں!  
میگیاں تے کوئی دیکھا نہیں آتا وی دو اُنگل دا  
وروں بھراں شuras دے وچ ہوون کجھ تائیں دا  
جاوہ ہر اک بھر دا ایں توں واقف ایں سمجھ دا

## ○ فک شیر غبسم

تمہاراں اکھیاں دے سے خانے چوں اج گھٹ اک ہین ٹوں جی کردا  
دنیا سے ہو دل تے پھٹ لائے ساقی ہن سین ٹوں جی کردا  
میں دوروں سن کے آیا ہاں تمہرے ٹال دے چھپے ڈالے نہیں  
کجھ سست پریم وقاویں دے میرا سخن سین ٹوں جی کردا  
میں خلا نیبوں الکار تا بر دے کے وی اج پا لئی  
ایہ نین نکھلے چھڈ کے ہن سکتے ہور نہیں جھین ٹوں جی کردا  
آئین ٹال کے پر ساقی میبوں لپا کے ہوش بھلانوں دے  
تمہرے عشق چ ہو کے ملکرے اج ساقی ورتیں ٹوں جی کردا  
تمہری سست لگا توں صدقے میں دا آنہ شراب حام ہوندی  
اج نک کے جلوسے لولاکی نہیں پچاشرہ پر تمن ٹوں جی کردا  
وکھ درد نہاتے وسے بو بھارے میں سے جان مگا پچھوڑی  
ہن آخری ویٹے سے خانے وچ میرا سخنیں ٹوں جی کردا  
وھنکار نہ دیوں لکھے گوں آیا در تے آس لگا کے ای  
جو چھے چک دے مقل وچ میرا ہن نہیں وغین ٹوں جی کردا

بھجی اتے پیاسی زمکن کامیں، بدل دس کے پیاس بھان گیا  
نہا شھدی ہوا دا نال اوہہ سے مرے غماں ٹوں ہور ودھان گیا  
حال اپنے دل دا نے داری لکھ کے بھجدی رہی تھیں  
مر بیت گھنی خط پاؤندی ٹوں، تجرا بکھ نہ ہا تھان آیا  
غملاں وچ حیاتی گذار دتی، وکھ اک توں اک سوا ملیا  
اتے زندگی دے ہر موڑ آتے میرے واسطے توں طوفان آیا  
بھجن تے ملیا کوئی جگ اندر، بھیڑی دھوکھیاں سے دھوکے کھاؤندی رہی  
محرم حال دا جھٹوں وی جانیا سی، اوہو ودھہ کے جگر جان گیا  
کدی وچ حیاتی دے بچھپا نہ میرے والوں تے کدی سے وی تکھیا سی  
مر گھنی ملکوڑتے فیر غلام چادر پھلان دی آپ چھان آیا

آجے بھرے وردھے اندر کدے نہیں کوئی آیا  
اہن چتی رکھے من دا بہا کس کھڑکا  
دھوکھیاں آتے دھوکے دتے خونی رشتے واراں  
غیرے ایس لئی یا جنپے لپٹے آپ پرانا  
ڈکھ دی گھری دے اندر بھرے ٹھیاں ہے  
ایس میں بھلے من اپنے ٹوں لکھ واری سمجھا  
بھی بھی نئے توں سن کے یاداں چیتے آیاں  
من لگ پیٹے دل دے چھالے، کئے گیت شیلا  
ہولی ہولی دھتی دھجھی سی پیٹی دل دے اندر  
تمہرے پیار بھرے بولالا نے ہور لکھوں بھڑکا  
بھوٹھیاں چھیاں ساریاں من کے موٹیں ٹوں گائے ائے  
کے اگے بے چیل تے جاوے، اکھیوں تبر دھلا  
ہم سی محروم دل دا ایدے وی پے مددے طمعے  
کھوہندا نہیں ملکوڑ ایہ لوکی، شاہر دا سریا



## ○ محمد اقبال نجی

سلائے چاہے جو روت بمارے اپسے نہیں  
تھرے پیار دی چینگھہ بارے اپسے نہیں  
خٹلے ہوئے بڑے درد فراں والے  
آس دی کنڈھیں پیار سارے اپسے نہیں  
فر بھریاں دا توپا توپا کھلے گا  
فر محفل وقق سے اجا رے اپسے نہیں  
جن میرے دا ہوا روپ سوایا اے  
اہدے خیزے روشن تارے اپسے نہیں  
جھتوں توڑی علی چھرے والی عدال نہیں  
اوتوں توڑی تھرے لارے اپسے نہیں  
بھیڑے موٹھے دی قوں اوہناں توں پچھیاں نہیں  
تھرے نک جو لوک وہارے اپسے نہیں  
جد دا نجی ہجر دا موسم آتا اے  
دل دے لبو اکھ چارے اپسے نہیں

## ○ محمد منیر شیروالی

ہس ہس بھو پیدے جائیے  
مرے رذحدے بیدے جائیے  
دل تے ہان تی تے دھر کے  
خون ہجڑ دا پیدے جائیے  
اسیں دچھوڑے دے پھٹ سارے  
یاداں تال ای سیدے جائیے  
تھمھاں دی اک جنگ نوں لے کے  
حسن دوار ڈھیندے جائیے  
چے اور تھرے توں زیما اے  
پھل کندے نہیں اسیں مٹائیے  
روز سندیے اوہدے دے  
خبو دے تھے اسیں گھلائیے  
نکران تال اس تلا پلا  
یار منیر مندے جائیے

# حُرَّال

## ○ کشمیر اسٹھن چمن (کینیڈا)

عمر ساری چھنل سکھن غلب دے بدلاں دے ہاں  
عمر ساری اوہناں مانی غلب دے بدلاں دی چھل  
تری ہستی ایویں بندے ہوئے ہے لیک پانی تے  
شمیں تھر رہ سکن ششیں قوں کر توں مان خدا تا  
کوئی دی شے نہیں رہنی کوئی دی چھل نہیں رہنی  
نکدا جا رجیا کہ قوں ہنا خالم سا جانا  
بڑا خدا غرض ہے بندا بڑا مخوس اور چڑا  
وسارے آہنی بولی بھلا دیوے ہو دھرتی میں  
کچے بجسے پئے ملے ہی ہونکدی پئی روانی  
چمن سہناب ہے دھرتی پر ووی ہے چندوا چپ ہاں

اچانک چھڑ کے دور جاؤ محفل نالے دی  
پھری ہتمان بی رہ جانی ترے سکھی خزاں دی  
بہانا بھال کے ہوئی ترے درستے چدوں ڈھنی  
پکڑ رہنی نہیں تھری ترے ای آشیانے دی  
کے انجان میں توں کوئی چیزم آئے گا  
نہ کوئی مراہوے کی اوہدے تے ڈاک خلستے دی  
جھدے اگے گئی نہ چیل کوئی ششتابیں دی  
اوہدے اگے نہیں وقعت کوئی تھوڑے بھلنے دی  
کندوں تک ساتھ کے رکھیں کافی شمریدن اپنا  
تکل جانی ہوا ہے سوہیا تھرے بھکانے دی  
و سال یاد دل اندر نجات ساتھ ہے جنم  
نگلادے یاد ہر جھوٹی کے جھوٹے یوں دی  
نہیں رہنا نہیٹا واسطے کھڑا ہجی ہجرا  
کوں مانی نہیں خشبو اجے کھش سلطے دی

امد دے سیک توں ڈھپے سکدی جاندی اے  
وکھ جوانی کھنڈ پکھدی جاندی اے  
وغا ہے حسی دی عیک لائی تے  
بچ توں موہ مایا دی کھدی جاندی اے  
سنگلی دیاں اچیاں کندھے دے اوٹے  
ہر اک ڑجھ، غریب دی کھدی جاندی اے  
جد توں بخت نبوی نہوا لایا اے  
چکھ دی رکھ دی کھدی جاندی اے  
کہے لک جو سرتے اٹاں ڈھووے پچا  
چند مظاہر دی رت دی ٹھکدی جاندی اے  
میں یوسف توں اٹھوں پاچھ خریداں میں  
ڈھن بچ خاہش اڑیک دی کھدی جاندی اے  
ہر سن میل دے پھر توں ہجھ لا لا کے  
جیون دی گندھی دی رکھدی جاندی اے  
بچتے ہاں پڑی دا لکا کیا سی  
اوستھے میری نیت ٹھکدی جاندی اے  
وقت دی بچ کھدے مودھے تے چڑھ کے موت  
جیون دا ہر پل پل ٹھکدی جاندی اے  
جدوں ضمیر پاوسے مغض، اوس گھری  
ہر کھنچ خد نیڑے ڈھکدی جاندی اے  
رات لوں سک دی کچھ چد روز اٹھلوے تے  
باوے دی ہر سدر ٹھکدی جاندی اے  
روز افچ توں چڑھ کے بڑا مچدا بھانیز  
وچ شفت دے موت جھیا اے بی دا بھانیز  
پانی رنگا پلی دار جے موٹھ توں گئے  
ٹھنٹ ٹھنٹ بھرا سینا لوہ کے پیچدا بھانیز  
کرمان اندر چھنکا تال ہو دلت لکھے  
ٹھنڈا اسیں ہر قاؤس دے کچھ دا بھانیز  
مراوا روز لشی اے جدوں تروں کم پاروں  
اوہدے تی وچ ٹھنڈا اسے بچ دا بھانیز  
دل وچ ربی وید دی سک رچاون جنی  
نت فقیراں اگے اوہناں بیچ دا بھانیز  
بے حسی دی سیت بچ ہے اکلا پے پاروں  
بچوا بر قب سیحا دی مست وچ رچدا بھانیز

## ○ منیر عصری

### ○ سلیم والاوری

پاواں دے نہیں سلوے رکھ  
رائکاں توں منکاوے رکھ  
ماواں ورگی چھاں دے کے  
آپے ڈھپے ہنڑاوے رکھ  
تے کے فسال ودے بھ  
خاپاں دے دفع آؤسے رکھ  
سو ڈکھ موم دے جر کے  
فر وی چھل ور تاوے رکھ  
حاکم ہے سوہنا ہوئے  
تال فر ثر کے آؤسے رکھ  
مریاں آسال سعدھراں دا  
شلاخ نہ مر جھادے رکھ  
تلے کے میتوں پاواں دفع  
خورے کبہ سمجھاوے رکھ  
سو کم آؤسے مر کے دی  
جے کر تک دی جاوے رکھ  
ہل عرشاں دا بوڑا اے  
کدو نہ ایہ مر جھاوے رکھ

کلا سال سے اکاپے دا وسدی ہی نت سون  
یار ملے تے تو کھا ہو گیا لہا ہیں سکھوں  
لئی سوچ تے ائی مرضی ت لج اپنے دیلے  
سوچ خیال ریاں ہوہ پریاں، سکراں ہمھیں اڑاں  
کوں والے پوار دی چنادرے مکے جھن دیلیاں  
ثر جاون تے جاون والے پوت نہ پھیرا پاؤں  
بیتیاں یاکاں یاد کرائے سے اسرال ہداں ٹھن  
چھپل راتھی جسراں کوئی وکھیا کا دنرا اے کاؤں  
میری انگھہ انا یاں تھرے ٹال نہ سکتے وحدے  
خودے کڑی مل میں دندی میتوں مل توں بھوں  
سچے سلیم دی دل دی سن کے ہو کیا چپ جھیتا  
تھرے ٹال ایہ مھیاں مھیاں گھاں کری کون

سو اوہدے دفع کچ سی  
اوہ وی کے دی رج سی  
چکن دل یاد و لگناں  
ایہو وڈی رج سی  
رب نبی ہو گیا  
دوغہ انکھاں دا رج سی  
اوہو بچھے رہ گیا  
چھوٹیں بھیں دا رج سی  
دنیا دے تھے دعف  
دنیا وڈی رج سی  
کردی رہندی حوصلے  
شھے سکھی شیخ سی  
صریاں پلی گھل نے  
قیدی کیتا رج سی  
لوگے رب دے ٹال دے  
ڈنگ دلان دا رج سی  
گنی پروٹا کھا گیا  
چوغہ جیاں دا رج سی  
میں نہیں اوہنون مختدا  
اوہدا رج کچ سی  
چڑی توں بجدی ٹکویں  
کاں دا کو جھا رج سی

### ○ خالد محمود عاصی

بیان لے جد ناتے توڑے  
بھر بھر دلھے نین کورے  
دولت ٹال نہ رشتے تو  
لوکاں اگے ہتھ میں جوڑے  
غزت دے اک لٹھے ہڑنے  
سچے سچے میرا پا لیا روڑھے  
سچدستی دے وکھو چالے

سلیاں میتوں موئہ اج موڑے  
دیسا اک سایاے میتوں ۱ آنکاں  
دیسا دے دن دے گئے تھوڑے آنکاں  
لوکاں دی ہن سمجھ نہیں اوندی سانوں  
ہاہروں سوپئے اندروں کوڑھے آنکاں  
چنال رت جگ دی ہتھی دیلے سرت اوه دی ہوڑے آنکاں

آنکاں دیج تریاں آنکاں  
رج دی یاد تھیاں آنکاں  
وکھو یار کبہ چھپیا آنکاں  
لکھاں دیج انھیاں آنکاں  
خورے کھتوں تیوں آنکاں  
پیار دیج ہمراہ چھپیا آنکاں  
ہد دی ڈکھاں گھپیا آنکاں  
مگھاں بچھے تھیاں آنکاں  
اوہرے درکا اک غمیں طالب آنکاں  
مکھاں نیج بھپریاں آنکاں

## ○ محمد خالد رہانا

سوئی اُتے رج  
نی ماۓ  
وشن دے دفع گنا  
گروں  
جلتے پچھلتے شاعر  
حکیم ارشد شخراو  
ریاں لظاں دانواں پر اگا

مقتل دیج دھماں  
جھنی چمپدا پیاے



یاداں

### ○ سلطانِ کھاروی

اوہ کوئے نہ تپدی  
ستدواری دے اندر  
سی ملکی گھبٹاں پکدا پاخا  
اوہ گلے وی گلے  
اوہ پچھے دا خاٹا  
اوہ پچھے توں لندے ٹوں  
سورج واپندا  
جیون گھوڑی تے  
چڑھ کے  
کوئی آنکھی پنجلی  
جو گلے ٹوں  
سردا  
پٹ کاج ٹریے  
تے پیچے ٹوں  
گھوڑی دے چیریں جنکاوے  
رتا چہ نہ لاوسے  
اوہ گھوڑی وسے پیراں بچ  
جھانجھڑتے سگے

مرے دل دی دھرگن  
کہی تجزی ہو دے  
اگلی کاشق رہندی اے  
پی بھالدی اے

مزاراں تے دیجے اسچے بالدی اے  
کہ راتاں ٹوں کھانا  
اٹھرا ایسے گلے  
کے خوف پاروں وی  
ت خون گلے  
تے سریوں دی رنگن  
ایپے لوکاں دے سرتوں  
کدی دور ہو وے  
جدائی واموس  
بھردا پھڑا ایه  
کتھے چور ہو وے  
وصالاں دا طبا  
ذرا کول آوے  
تے کھو رہا کی دا  
لغماں ہوے  
تے مرکے جھلاڑاں دا  
کوئی گیت جائے  
ایپے ساہواں دی لگب دے  
جو ٹھیے ہوئے دھلکے

اوہ تاراں تے پھن  
جو سروں مرے تے  
کھلو چن سدن  
اوہ وہی بڑا وسے ٹوں  
ویزے چوں گڈمن  
تے لا کے چھاتی جھی  
دیجے کے دی  
انھیرسے وی ہاوے  
کتھے کھب پھنی

تے دیجے  
لوں کوئی سورج وکھلی  
اوہ  
جدی اڑکے ٹرے ہوئے نیلیں حال  
قیامت، نیاں پل صراطان نیں کھتے؟  
اوہ ویلے کجا  
تے اوہ باتاں نیں کھتے؟  
(لی نظم دا اک ٹوٹا)

### ○ محمد صدیق صبر قادری

اہل ذوق حضرات دی ہر محل کردی ادب ٹال دارا ہا یاد تھیں  
ہزار شدما اے تھے کلام تائیں ٹھیں ہو سکے زیدا اسے یاد تھیں  
گھنیک بھر دا وارث کلام تیڑا سوہنی تے اندر جدول گاؤندما اے  
چادو بھری آواز دے اڑ پاروں بمحج کیف بہرور بچ آؤندما اے  
تھیری بھر دوگی لکھے بھر کوئی ٹھکن دارا کے دے وس دی شیں  
نقٹے جیوں عرفان دے توں دے ہستی ہور کوئی اس طرحی رسدی شیں  
محل وجد آفرین دا جوش نکل کے سبھے جھوڈی وس ایپے رکھو رہی اے  
بھر کاٹھی دی ساری کارروائی تھیری دارا رونج خد و کچھ رہی اے  
قفا بھر دا لکھ کے میاں وارث مات سوہنی تے سسی ٹوں دے گیا ایں  
تھیری شکن توں دارا بھر صدقہ شرست میں دی ری ٹوں دے گیا ایں  
(بھر کاٹھی دے مقابلے دی تقریب نے پڑھایا گیا)

### ذمیر ششی

### ○ دلیں پر ائے جاندیا راہیا.....

دلیں پر ائے جاندیا راہیا کوئی نشانی رہدا جا  
تت میتوں جزیری ترقائے ایسی یاد توں لیشدا جا  
دل دیاں سدھراں دل دیج رہیاں  
غم آئے تے ٹھیں کیاں  
گھاں رنج نہ کیتاں بچتا دو دن ہور تے رہندما جا  
دلیں پر ائے جاندیا راہیا کوئی نشانی رہدا جا  
پئے گئے نہیوں وال بار پر دنے  
رے چلیوں یادیں دے کھندوئے  
توڑ دیاں کہ سینے لاؤں میتوں بھن تے کشدا جا  
دلیں پر ائے جاندیا راہیا کوئی نشانی رہدا جا  
ناکے روگ و چھوڑے والا  
لرچلیا ایں جیوں شالا  
جاندی واری سبھا جھا اک پل کول تے بہندما جا  
دلیں پر ائے جاندیا راہیا کوئی نشانی رہدا جا

اے دل

### ○ طفیل خلش (جرمنی)

اسکول توں سیرستال کدی  
ماضی دی گل شہ کریا کر  
ند بیخوں برست دایا کر  
ند آپس ہو کے کھریا کر  
چھلاں دستے کرنا جھیلیا کر  
ند رتائیا دکریا کر  
د عشق کمالی جھوپیا کر  
ند سرے گیت نایا کر  
اوس خدوہ اہم دیا کر  
جس پڑھ فقریاں جاتا نہیں  
تھے بیٹھ دیا کر

جھنگو گیاں پھیر لانا نہیں

اُس دکھویاں مفتال کوں کرتاں  
جس رکھتے پھل پھل آؤئے نہیں  
اس ساکن دے سخنے کوں تکنایا  
جس گنایاں پس نیش پونے نہیں  
کید فاید اورتائی دیریا ووا  
بچھرل کے تکیاں رہتا نہیں  
اوہ لوہ پتے کس کھوئے  
جھنگوں "جی آیاں" کے کہتا نہیں  
مجن جن متر سکھوی  
سلہ ساہوں دے نال لیفے نہیں  
کس رکھنے سرم جیا لوچ

استحمدے مریان وی گل پیندے نہیں  
ایج چک تھاں آوا جاوی وی  
ایسچھو اسرن او ڈھیندے نہیں  
اک پلک حیات جیاں وی  
نت رہستے لشند رہندے نہیں  
جزے پلے پڑھ گل پیندے  
اوہ رکھاں نال مز جزوے نہیں  
و ریا دپندہ سند روں  
پرستعلوں ان مزادے نہیں  
ند سدھراں پوریاں ہونداں نہیں  
شول ترقین توں دکدلاے

چرال دے پندھے تھک جاندے

چرچون دپندھن مکدلاے  
کوئی یلمے سرستپے جاداں  
کوئی نہیں ہوندی بھیراں  
احساس اتے گل کردی اے  
کوئی جسم نہیں ہوندی بھیراں  
چڑے پکھاں اتے آجلون  
اوہ تاں اڑکایکے ہملاون کیکے  
ہون جال دے کوئی بھیرے نہیں  
گھوٹیلے بارے روٹاکے  
ماشی دیاں لاداں بجد اون  
بھل جان دا ہمارا کریا کر  
رسینے اگلیا کریا کر  
ر غمڈیاں ہاواں بھریا کر

### دو غزلاء

### ○ خان عبدالقیوم خان

چھو کتاب دے درستے پھولدا پھولدا میں  
کچھ آ پچا داں ڈولدا ڈولدا میں  
چھپاں ہاداں دے بھوراں ہوں کندے کندے  
چھل ٹل بیٹھا داں کھولدا کھولدا میں  
دل دی کنڈی کھڑکے تے میں انجھا آں  
چھوں کنڈا دیوں ڈولدا ڈولدا میں  
تھرے پاھوں تھرے گلائیں جانیاں لی  
چھپ کیوں ہو چلا داں بولدا بولدا میں  
خورے کی کچھ پوک کے بیوں گھننا ایں  
رو ٹپا داں چھپی کھولدا کھولدا میں

### ○ چودھری حسن اختر

اکھ

لوک گمانے نہیں عزت لئی  
اہیں گواستے آں عزت لئی  
لوک تے دسوے نہیں عزت لئی  
اہیں تے مرے آں عزت لئی  
فیر وی لوکی ساٹوں آجھن  
شیں کیے او  
شیں کیے او؟

انج د کر ہن میرے یارا  
توں ایں میرے دل دا تارا  
آ کے بیوں جوڑ دے گر توں  
چیر مگا اے بھر دا آنا  
محیاں دے دیچ رکیا کاہنوں  
دل جو نہیں سی ایسا بھارا  
اڑھ دیچ بیوں چھڈتا ہی تاں  
کاہنوں بھڑا پیار بھگرا  
ساڑی قمت ای ماٹھی سی  
ہجن دا نہیں دوش ای سارا  
یار قوم توں چڑ دے آسیں  
روز لوں اودے لادے لارا

تقریب  
جتنی

# سب پر اول سب اڑے .....

وی چوکے بندے نمائش وچ آئے پر جو دی  
بندا آیا اوہ اپنے کلاس علی بہندھ رکھدا ہی۔ انچ  
وی اچ کل گن کتاب سے موسمی اُتے اک  
خاص کلاس دی اچارا داری قائم ہو گئی اے۔  
ہاتھ مکان بس نئیے دا اوہ پروجیکٹر ہوندے نہیں  
جلد اُتے لرم دی رمل چڑھا کے نوکاں نوں  
ٹھیک کیتا جاندا اے۔ فلم ٹھیک نہیں کم دی شتم۔

میں نیشا عورت دا فلر پیش کردا آں۔  
نہاندی ہوئی عورت 'سچے نوں دو دو یاندی  
عورت' عورت لوں جی آیاں کمن والی عورت  
تے عورت نوں رخصت کرن والی عورت۔  
میں ایساں عورتاں دی پیش کیتاں نہیں  
ہڑپاں نیزین ہوندیاں تھیں۔ میری کے دی  
پیشگ وچ تھاؤں کوئی ایسی عورت نہیں تھے  
گی جو چک پیہ رہی ہووے، اماں چک ہی  
ہووے یاں سرتے گارسے دی توکری چک کے  
کے توں اساری چاری گمارت دی پھٹت تے  
چڑھ رہی ہووے۔ ایساں مخفی جمیاں تصویریاں  
پیش کرن ولپیے میتوں انک لگدا اے جویں میں  
عورت نوں نہیں، مگوں مرد نوں پیش کردا

میں چندی نوں میں چکی طرح جان والا آنکہ  
سکداں۔ لہستان وچوں اک دو پرچاڑا تے اک  
دو سچ ڈرامے دے اداکار۔ میرے رشتے  
میں پیلوہ نے توں اسکے نہیں دو دو رہی ہی۔ اوہ  
وی بچہ کمی کمی سی تے میتوں وی ایوس جھاکا  
واران وچوں میرے مائے دا اک چھروی اپنے  
دی اک پرانی تے گندی دستی بھار کا لفٹ دے  
اک لکے جھیٹھیت وچ روہنا سی جڑاچ درستے  
دوستی کرن تے چور اگے دوہن وچ اکاچ  
نہیں سی لگدا یہ لٹکی مغلاناہی وکھراہی۔ میتوں  
دے تے اوہدے کھلے ذمہ پن توں جھاکا سی تے  
مزدوری کرویاں کرویاں اک چھوٹی جھی کشی دا  
ہالک بن گیا۔

جس دن نمائش گئی، اوہ توں دوچے دن  
دے اخباراں وچ جدول خبریاں لگیاں تکل ہور

میں پیلوہ نے توں اسکے نہیں دو دو رہی ہی۔ اوہ  
وی بچہ کمی کمی سی تے میتوں وی ایوس جھاکا  
واران وچوں میرے مائے دا اک چھروی اپنے  
دی اک پرانی تے گندی دستی بھار کا لفٹ دے  
اک لکے جھیٹھیت وچ روہنا سی جڑاچ درستے  
دوستی کرن تے چور اگے دوہن وچ اکاچ  
نہیں سی لگدا یہ لٹکی مغلاناہی وکھراہی۔ میتوں  
دے تے اوہدے کھلے ذمہ پن توں جھاکا سی تے  
مزدوری کرویاں کرویاں اک چھوٹی جھی کشی دا  
ہالک بن گیا۔

کل آرٹس کو نسل دوچ ڈینے شامراں،  
چڑکاراں تے ساہت کاراں دی پیشک وچ  
اوہنے جدول میری اک پیشگ یارے گل بات  
کھیتی تماں میتوں بہت چلکی گئی۔ خوبصورت  
تھیاں انک دی میری کمزوری ان تے جدواں  
کوئی میرے کم وچ دلچسپی نوے تماں اوہ ہوہ  
زیادا خوبصورت تے وادھو کمزوری ہن جاندی  
اے۔ بچ تماں ایسے کہ میں کوئی ایدا ودا  
چڑکار نہیں۔ میں ایوس ای سکھ تصویریاں  
بچیاں جو نوکاں دی چور گھی پیند کارن میرے  
حوصلے دا سبب بچیاں۔ میں کوئی چکا آرٹس  
نہیں نہ ای میں کے سکول آک آرٹس توں  
کوئی ڈیپلوما ہوا اے۔

میں کدی کدا کیں لاہور توں کراچی آمدیں  
تے فیر اک دو میئنے کندھے کے پرت جاندا۔  
لٹکی کراچی آرٹس کو نسل تے میری چھپی دے  
جو اب وچ میریاں تصویریاں دی نمائش دی ہاں  
بھری سی تے اچ نمائش دا چو تھا دن ہی۔

ایتے داے شروع ہزاراں جانش واسی  
ہون دے ہلو ہو دلچسپی ست ای ایتے جاتن داے



".... تبادی کیلئے وچ "میں" نہیں بیگا۔ جہڑے اپنی کبانی وچ میں کردستے نہیں تاں پڑی گوفت بوندی است۔ قسان جس کردار بارے گل کوئی بروئے اوپنیو ساہمیت لہا کے آپ اولیہ ہو جاندستے لو۔ آپ غائب ہو جاندستے او، اپیو ای تاں سواد است سارا کبانی دا، جس کبانی وچ میں بھریا ہووستے میتوں تاں پڑھی ای نہیں جاندی، تسبیں کسی وی کردار نوں بنتے لا کے جھوہ رہیں او، تباہی ای کبانی، کردار نال تردا استے تے تسبیں غائب ہو جاندے اوبنیو محسوس کردے او، اوپنے دردان نوں اوبدیاں خشیاں نوں تے خداوس نوں۔

تبادی کہانی بڑی وکھی جو کسی آنی است۔ (ندگی دستے بڑے عام مسئلے لے کے تے اوبدے بیان کرن دا اک انداز است، کہانی دا حرف حرف نہیں جنہیں یا جا سکدی، حالان کہ تسبیں اوس موضوع دستے واقف ہوندے لو چوتی وی تسبیں اوس نوں چاریاں پوٹھنا چاہندے او، مستنا چاہندے او، ستنا چاہندے او،

..... اگر کوشی کہندے است کہ اپنان وچ اسلیلنا (فعاہی) است تاں ابہ بلکل غلط است، اپنان وچ اسلیلنا بلکل نہیں است، اپنے لو وڈی گل است کہ نازک تون نازک موضوع وچ تسبیں اسلیلنا نہیں آن دتی، اسلیلنا موضوع وچ نہیں بوندی اسلیلنا تاں گل نوں کہن وچ ہوندی است، تباہی نظری وچ ہوندی است، تے اوہ نہ تے تبادی نظری وچ یعنی تے نہ تباہی کہن وچ کیوں کہ اوہ آپ اسلیل نہیں، کوشی موضوع اسلیل نہیں ہوندا۔

اک ایہ لے کے کہ تسبیں کہانی نوں خام مخاء و دھاندے جوڑھاندے نہیں او، اپنی پرمغی تے سکھیپ (مشخص) جسی کوپنیو لوڑے اے اونی ای گل کہندے او،

وندگی دیاں بڑیاں عام گلاں نوں قسان اک دستاویز دتا، کوشی وڈے مسئلے نہیں لئے جھوٹے مسئلے لے کے قسان دسیا کہ قسان دی (ندگی بڑیاں جھوٹیاں جھوٹیاں گلاں نوں کوئی گسوی ہو کے رہ جاندی است، اوبنیاں گلاں نوں نسبیں لے کے جیئے، ایہ بڑا ہیار انداز است، بلکہ کہنا چاہیدا است، انداز تو قیارے،

ہووان، گورت تون گورتاں دا کم کرداں ہوندا نالے رنگ روغن کردا سی، میرا تھہ ذرا ای شیں چچی طرحاں نہیں کر سکدے او، چڑھ سکدا است، جدوں درشن تون گل اکے صاف سی، ایں نئی سچ کوئی اوكھا کم کوندا تاں گورت بخادری کے دوستی گورت دیاں ہووان دوحدی اے تاں اوس دے کواؤ دی لکھنا، اہی میری مولیقدا سی، میری وی بھوری سی کہ میرے کوں نہ کٹھ رہی ہو دے، بھووان کہ من دیلے اک گورت دیاں اٹھاں دے بڑیاں دا بھڑا سواو اے، اہی اک گورت ای دیں سکھاتی استہ، یاں اہی بچا دس سکدا است، تھے کدری کے گورت کواؤں بخوان کٹھا عایاں ہوں، غرت، نماری تے بھکھن تھک والیاں تصوریاں بنا بنا کے سماج تاں نہیں بدیاں پر میری بھایاں حق ضرور خراب ہو گئی،

مر دیاں جتھے ہور بست ساریاں بھیجاں علوتک ہو دیاں نہیں، اوستے اک علوت ای دی ہو دی اے کہ اہو کافی چھ بھکھر کے اک گورت تاں نہیں نہیں کر سکدے،

گورت تاں نہیں نہیں سکدا، جبے زندادی اے تکنی وی ایسے ہو دے ہوندے نہیں، میری شراب تاں نہیں ایسے ہو دے ایسے ہو دے تکنی پر اوبدے تون تیرھل رپنے لے کے اک گزوی ہل، اونہا کو گھننا ضرور تھیا سی، اہو کڑی وی کیہ سی، بس اک جیوندی دن اہو میونوں وی اپنے ہل لے گیا، میں اوبدے گھننا تکنی پر اوبدے تون تیرھل رپنے لے کے اک رات بلکہ اک طاپ،

اوہ کڑی وی کیہ سی، بس اک جیوندی لاش سی، نہ اوبدیاں اکھاں دیج چاون، نہ میونوں بھنو دا اخیر لا دور خالے تکریا دے، اوہ دل کرائی وکی لی مارکیت وچ مالے چکا دیج دی بھوری تھاں برکس دسے سدھائیت ہوئے پاندر دا گول، اکو چھے کھریو کرتب و کھان دا پاندھ ہوندا است،

جسے غم دیج اوہ اقمر روزہ دا ہو کے دوست تاں کہم دن گزارے سن، اوہ پرے کے ایہ بھردا شامی کردا، مار کھانا تے بے ہوت بھئی کیتا سی باں میں تیرھاں رپنے دتے

بھا کے آ جاؤں۔ استاد میرے نے انتشار کر دی پر میں کڑاں توں پتہ داہیں تجھن دی تھاں  
میوں تریاں بھیاں آن لگ بیاں سن۔  
اوہنے ویژوں نے میرے واسطے کوک نئے  
اپنے واسطے خدا دا آور دتا۔ فیر اپنے نئے  
خوارے کنیاں ای کڑاں تال میری دوستی ہو  
توں کمھن لگ بی۔ میں وی اپنے تھوڑج بی  
مندری توں انگلاں وچ پھر ان لگیا۔

اوہنے اپنے تھو رکے دوحا کے میہاں  
انگلاں بھر لیاں تے کمن گلی "کسی پتکی خدری  
اے"

میرے موظف چوں جرف "بی" لکھ لکیا،  
اوہ وی ہوں او کھا جیا۔ اوہدی چھوہ نے میرے  
پتھے وچ اک لبر دوڑا دتی۔

فیر اوہنے میرے دوویں تھو اپنے ہتھاں  
وچ نے لئے تے کمن گلی "تازے تھو کے نرم  
نیں تے انگلاں کنیاں لیاں۔ کائے دی قلم  
ورگیاں" فنکاراں دے تھو ایو شے ای ہوئے  
چاہیدے نہیں۔

ایسیتے چوں ویڑھا سلے آیا۔ اوہنے میرا  
تھو بھڑ داتا تے چاہ بناں لگ بی۔ میں اپنے تھو  
موظف تے وھروتے، تلیاں وچوں اک خشبو بھی  
پھٹ رہی۔ اوہنے بھی کے اکھیں شویاں کر  
لیاں۔ ایسیں دوویں چپ پھیتے سلے۔ اوہ چاہ لی  
رہی۔ ایسی تھے میں کوک۔ کوئی وی گلی نہیں بھجے  
رہی۔ فیر اوہنے بھجیا۔ توں کھنے رکیا ہو یا  
ایں؟

"اک دوست کوں" بیمار کافونی" میں آکھیا۔  
بیمار کافونی دا ہل سن کے اوہہے موشن تے  
اک رنگ آیا تے اک گیا پر اوہ چپ رہی۔  
"توں اج نہیں دل جل۔ اج وی راتیں  
ٹھیڑاول ٹرپا۔ اوئے انبارش نہیں سی۔ ایسیں  
اوٹھے ای تھک جاںیں۔ ہی تے ڈیڑی اپنے  
اک گلو وچ کئے کئے ہے نھیں دے دوائے۔ کار مٹ دے کم واسطے اج کل ہاٹ کھکھ لئے  
لگیاں کریاں تے ہم تو ساٹھے ہے گئے۔ اوہنے ہوئے نہیں۔ ایسیں کل دا دن کھیاں لکھاواں  
لیاں دوویں ارکاں نھیں تے رکھ دیاں تے۔  
"اوہ تے تھیک اسے پر تھاوس ایوں کھوچیں  
موقم توں دوہاں ہتھاں وچ نکارتا۔ تھکھے دا کل

میریاں اکھاں تھکھے تھک کے خوارے کھون  
دیاں کئے اپڑ رہیاں سن۔  
اوہنے میرے کوں رہن دی کافی عقاب گی ہوئی

تھا کے آ جاؤں۔ استاد میرے نے انتشار کر دی  
جھوٹھے لارے لا کے اپنے اگ چھڑے رہ  
رہے نیلی کوں لاہور ای رکھ لیتھا ساں۔ ایج  
خوارے کنیاں ای کڑاں تال میری دوستی ہو  
گئی۔

میرے پھٹے تیں دلیں توں نمائش وچ آ رہی  
کی پر جوں میں تھاون شروع وچ دیسا کر  
سازی کھل کے گل بات نہیں ہوئی۔ اج اوہ  
میری ہائی ہوئی اوس پیٹھک بارے گل کر  
رہی۔ اک لکھی تھیں بارے ہی جو  
مندر کذھے سب باخت کر رہی۔ بی۔ پھٹے دے  
کمن مطابق ایج حقیق تھویر نہیں ہو سکدی  
کی۔ ایس لئی کہ سازی دلیں وچ مندر  
کذھے عورت تک کی کدی کے مردنے وی  
سن باخت نہیں سی کیتا جد کہ میرا کہنا ایسی کہ  
میں تھی اک عورت توں خیال وچ لیا کے  
اوہدی تھویر ہتھی اسے بھاولیں اوہ امریکا وچ س  
باتھ کر دی ہوئے یاں اٹلی وچ۔ مندر تک  
کوئی وی ہو سکدا اے۔ بے کچی دا نہیں  
تکل فرانس یاں اٹلی دا ہی۔ اصل تکل اوس  
عورت دی ہوندے ہوں ایس تھویر وچ نظر آ  
رہی اے.....

گھاں کر دے کر دے ایسکی پھٹکے کھل  
کئے، اوس آکھیا چڑھیتے نہیں وچ ہل کے چاہ  
پنڈے آں۔ میں ہاں کر دتی۔ اج وی رات  
وے اٹھ وچ رہے سب نے نمائش وچ گھٹ  
پندے ای دھکے سب۔ میں پر بندھاں توں ہاں  
وادور دا بندھ کر دا آٹھ کے اوہہے نال کیتے  
ٹھیڑاول ٹرپا۔ اوئے انبارش نہیں سی۔ ایسیں  
اوٹھے ای تھک جاںیں۔ ہی تے ڈیڑی اپنے  
اک گلو وچ کئے کئے ہے نھیں دے دوائے۔ کار مٹ دے کم واسطے اج کل ہاٹ کھکھ لئے  
لگیاں کریاں تے ہم تو ساٹھے ہے گئے۔ اوہنے ہوئے نہیں۔ ایسیں کل دا دن کھیاں لکھاواں  
لیاں دوویں ارکاں نھیں تے رکھ دیاں تے۔  
"اوہ تے تھیک اسے پر تھاوس ایوں کھوچیں  
موقم توں دوہاں ہتھاں وچ نکارتا۔ تھکھے دا کل

کن۔ ایس لئی گر میں اوہ تھر جاں رپے اپنے  
پار کوں لے کے اوہنوں دتے سب نے اوہنے  
میرے کوں لے کے بیتھنا کا توں دے  
چھڑے سی۔ سلاہی دوپیں دیکی تک جوں بس  
ہتھاں جراں دی جھوڑی ای جوں کی جدا اجر  
کوئی ہو رہے گیا۔

فیر تک جوں میرا جھوڑی ووہ گیا ہو سے۔  
لہور دے لکھی پچک جو قوان غسان دے  
سائیں بورڈ بناں والے استاد بیشیر کوں کم کر دیاں  
کروں میں آپ دی مہاجوں گلماں دی راہک تے  
پیٹھک دا استاد تھیں سکون بر توں تھوں تال  
دوست کرن دا استاد، اصل وچ قلی پچک دی  
استاد بیشیر دی جوی مانتا سی۔ چدھوں اوہ پاری  
سٹوڈیو وچ جاندی ہی تک سارے ہیروں ایروں کاں  
تے ولن اوہہے بھریں پتے جاندے ہیں۔ اوہہا  
کارن ایہ سی کہ کوئی وی لوین فلم ریلیز ہوں  
توں پہلاں استاد دے بناۓ ہوئے سائیں بورڈ  
حدقا فلم وچ کم کرن دا لے پہلاں ای مشور  
ہو جاندے ہیں۔ چدھوں استاد کے ہیروں کن دا شیء  
فت ناگر پینٹ کر کے کھیٹل، گھنٹاں یاں لئیا  
سینما تے گلوانداسی تکل پورا شر اوہہوں مژمر  
کے تھدا ہی۔ اک توں ہیروں کن دا جدھوں بست  
وڈا ٹھر پینٹ کر کے اوپنے گھنٹاں سینما تے ہوایا  
کی تک اوس دے فلم ساز نے ٹھیں ہو کے  
اوہ سٹلی دے دور وچ دی استاد توں اک  
بزار رپے انعام دتا سی۔

اوہہاں دھل دھل وچ انج ہوندا ہی کہ  
شخوپ رے، سیاکوٹ، وزیر آباد، گمراہا لے تے  
قصور دے جوان کڑاں تے گھنٹے گھوں نس  
کے ہیروں ہن دے لائی تے قلی اداکاراں توں  
ملن دے شوق وچ لہور آ جاندے ہیں۔  
چدھوں اوہہاں توں پتے گدا سی کہ فلم سٹوڈیو وچ  
استاد دی بڑی مانتا اے تک اوهہ استاد توں  
سخارش کریں دا کھنڈے ہیں۔ استاد ایس سکی  
توں بست ہماں بیحمدہ اسی تے گھوں نس کے ۲  
جان توں ہو رہی رہا۔ اوہ گھنڈیاں توں سکھاندا  
سی کہ فلم وچ کم کرت دی تھاں کوئی بیچ واکم  
کریں۔ کڑاں توں اوہہے بھی دا واہی کریا دے  
کے میوں تھل کھدا ای کوئی تھاں توں بیتے

پیا ہوا اے۔ ”اوہ بچہ آکھیا۔

میں جھکدیاں جھکدیاں ”ہاں“ کر دتی۔ اوہدی چاہ و آخر لامگت جوین میری ”ہاں“ نوں ای اڑیک رہیا سی۔ اسکی باہر آ گئے۔ اوہدی گذی دے لائے اوہدا ذرا بیور اوہنون اڑیک رہیا سی۔ گذی دا موئی ڈیپس ول مزگی۔ تھوڑے چر گروں اسکیں اک پنچھے کول اپنے گئے۔ ہارن دن گروں گیٹھ خل میلا۔ چوکدار نے سلام کیتا تھے گذی اندر چلی گئی۔

وس دیجے تھکر کھانا لگ گیا سی۔ کھانا کھان گروں اوہ بچہ لہنی اوہ کھڑ جبی تو کرنی توں آکھیا۔ ”ماں سویرے سانوں چھینچ جھان روی کوئی نوڑ نہیں۔ اسکیں دنی نال جاواں گئے۔ لہنال توں پیلا را سینچگ سوت کٹھ کے دے دے تے فیر جا کے سوں جا۔“

اوہ اوہدا اپنا پیچہ روم سی ”اوہ سے ماں پیو دا“ یاں فالتو۔ پر جدوں میں کپرسے بدل کے لیٹ گیا تاں اوہ میرے کرے وچ آگئی۔ اوہ بچہ نائی پائی ہوئی سی تے پاریک پیڑیاں دچوں اوہدا پنچھا ذرا نو۔ ”لہ پیدا سی، اوہ میرے بیٹے تے آ کے لیٹ گئی۔ میں پریشان ہو گیا۔ میرے ہال اوہ بچہ ہوں لگ ہوں اسی جو میرے دلخ وچ نہیں سی.....

اوہ سچنے دے گھول چھوں جدوں سانوں سرت آئی تاں اسیں مر حکو مر حکی ہو گئے سلی۔ اوہ بچہ میرے سینے تے سر و ہر دتا تے کسن گئی۔

میں کے نال وی سوں جان توں مندا نہیں سمجھدی گکوں ایں توں اک توں تجرا نمجھدی گل۔ تجرا سجا بردا سوہنا سی ”اک پورے مر داس سچاء“ ایہو ہئے مر و کدی کدا ایں قسم تھاں ایں مینوں ملدے نہیں۔ پر توں ایں گل دا کسے نال ذکر نہ کریں۔ مرد یونی ٹھی شے اے جھوں عورت دے پنڈے دی ٹھیو آوے“ میتیاں دا لگ لایں وچ لگ جاندا اے..... توں چاہ بیکس گا؟“ اوہ بچہ گلاں کروی نے لہن چیت پہچیا۔ اوہ بست پسلاں ای ”شیں“ توں ”توں“ اتے اپنگی سی۔ تے ہن تاں اوہدی ”توں“ وچ وی اک شمار سی۔ میں دو ریکھوں جھیا ہو کے جھگا سدھا کرن لگ پیا۔

## دوسری عورت ○ عرفان ملک

اوروں  
چدوں میزا بدن ابیتے میرے کول ای کی  
میں تھرے نال پاگلاں دی طرحان عشق کردا  
سلی

اوروں  
جدوں میرے موئیہ تے  
بمان دے وہاکیاں نال  
دھرتی تے پے جان والے کو مجھے  
لئے توں دی تھاں تے  
دو اکھاں ہوندیاں سن  
میں ہر روز رات توں سخنیاں وفا  
تھرے نال سوندا سالا

اوہ اوروں  
جو کہ ہن وی سہے  
میں واقعی پاگلاں دی طرحان تھرے نال  
عشق کروا سالا  
اوروں  
جدوں میں ابیتے پاگی شیں ساکھا ہوا

چاہ دی ٹرے لے کے جدوں اوہ اندر آئی اسکی دیلے ہوئے تاں اوہ کمن گئی۔ ”توں جدوں کم بدلی بدلی جبی لگ رہی سی۔ غاموش تھے۔ نمائش دے پتھے دن مینوں میا تاں میں جوچ لایا پر سکون جبی۔ جوین دوچ کرحدا کرحدا دیکھی۔ سی کہ اک دو دن پھوں ایہا بندا میرے بیٹے دچوں باہر آ جاوے تے فیر اگ وی بچھو جاندی تے ہوئے گا۔ فیر چاد دے بھاڑے چٹک کے باہر ہلی گئی۔ اے تے دوچ وی بھر جاندا اے۔ تھوڑے چر گروں پوت کے کل تاں اوہدے پئنے ہو بچہ وی ہوا سی۔ ”اوہ دے وچ نہ تے۔“ تھوڑے ہبے ہوئے من تے اوہدے تھوڑے وچ میری مرضی سی۔ سنتے نہ ای داش وچ ای تھی جھنی۔ لیڑے ہبے ہوئے من تے اوہدے تھوڑے وچ کوئی گل کل سی۔ ہن چاہ میں گروں میزا زن گذی ویاں چاہیاں سن۔ اوہ بچہ تھکے دے ہبے وی اوہو بچہ چاہ رہیا سی جو اوہ بچہ کر لیا سی۔ میں بند کر دیاں ہویاں مینوں آکھیا۔ اگے دوچ کے اوہنون اپنے بیڑے کر لیا پر ”توں جھنی نال اپنے لیڑے پائے۔“ صرا اورہ دے وچ کوئی گرم جوشی نہیں سی۔ جدوں ذرا بیور تھوں بیمار کالنی چھڑ آؤے۔“

# نوں لے مرائے

وسلی شوکشن

سوویت لکھاری و سینی شوکشن  
دافان لکھار دستے نال نال فلم ایکٹوئے  
پدا لیکدار وجون زیادا مشببور است.  
اوہنال نے ایسے جیون دا مذہ بڑے  
اوکھیئے ڈھنگ نال بنھیا، سولھاں درھے  
دی عمرتے لوہ سانچھیئے فارم دستے  
کھیتاں وچ کم کرن لکھے سن قئے مگون  
ٹویکشتو بیان والے اک کارخانے وچ  
مزدوروجون کم وی کیتا، اوہ کجھ جو  
لئی بالا نوں پڑھاندستے وی رعنے قئے  
بیٹھ ماسٹر دستے طور وی کم کیتا.  
1974 وچ نرا 45 درھے دی عمر وچ  
اوہنال دا اک فلم دی شوٹنگ ہوران  
دیانت یو گیا، جیلات کون مگون  
اوہنال نوں فلمی آرٹ دستے کھیتو وچ  
ودهیا کم کاری پاروں لینن انعام نوں  
ستھانت کیتا گیا، کیاں "نوں نے  
برائی" وچ اوہنال نے بٹی سادگی نال  
سادے لوکاں نوں وشا بتایا است.  
تسیں ویکھو گئے کہ انج دستے لوک  
سادے اینیئے وی بنھبرے ملدے

نیہر..... ہاں تے ماں، آؤ، کیوں نہ قیس  
لہتی جوانی دے دیاں نوں یاد کرو، ضرور آؤ تے  
سانوں دیکھ جاؤ، تیس ماںکو تے ہور تھاواں دی  
اک جھلک دیکھ سکو گے، میں کرائے دے پیے  
کھل ریاں گا، پر بستر ہووے کا کہ تیس ہوائی  
چماز راہیں آؤ، ہزا کچھ سنا جائے گا، فوراں گار  
ٹھلوکو تک سچے میوں پا گلگ شکے کر تھالوں  
کدوں ملا اسے، سیدھا توں غاص مغل ایسے کر  
تیس سفر بارے سوچ کے ذرا وی نہ اڑتا۔

شور کا میر لالے گے بیٹھا سکول دا کم کرن وچ  
داوی مال مالانیا سلے ایسے سمجھ پڑھیا، اپنے  
مر جھائے ہو نہیں نوں سگوڑیا تے ذو تھی سوچ  
اوہمے جواب وچ اوسیتے بے نیازی نال  
موٹھے مارے جویں آنھ رہیا ہووے کہ  
وچ ذوب گئی۔  
”ایسے پاولی دا دھوتی پڑھاے“ اوسیتے شور کا  
نوں آکھا تے لہنی عینک دے اپرول گھور کے  
چنھسے نوں دیکھیا، شور کا اوہدا دو تھرا ہی۔  
اوہمی دھی دیا ہتا جیون نوں کامیاب تھیں ہی  
پناہکی تے مالی بنے اوہنوں سمجھا جھاکے شور کا  
توں عارضی طور ہنی گھرانی وچ لے لیا ہی۔ اوہ  
اپنے دو تھرے نوں ہاہندی ہاں بنتی ہی پر  
اوہنوں دیا کے پوری طرح اپنے قابو وچ  
چھوڑ رہے او؟“  
داوی مال نے مڑاپنے ہوئے سگوڑے سے



وچارال وج گواج گئی۔

شور کا دل قشی بھریاں سمجھاں تال سوچن گئی۔  
”چھاستے توں کارانچ لکھ میرے چڑاں  
ایتھے گواڑھیاں تال صلاح کردی رہی  
آل.....“

شور کا نئے قلم رکھ چھڑا۔  
”میں اسیں بھی کچھ سیں لکھ سکدا، اوڑک  
ایہ چاش دی کشوں فکر ہووے گی کہ جیس  
مختلف لوکاں توں راء لیندے رہے او؟ ذاک  
خانے والے سلاٹے آتے ہیں گے۔“

”جو میں کندی آں لکھا!“ دادی میں نے  
حکم دیدے لیج تال آکھیا ”توں سمجھدا ایں کہ  
میں اپنے پتھر لئی دیے روپی خرج کرن توں  
سچھ کرائیں گی؟“

شور کا نئے قلم چکیا تے تنہب تال لئی  
ٹاپنڈی گی را اکھار کردا ہویا کافذ آتے جھک گیا۔  
”میرے پیارے پتھر پاؤں! میں ایتھے  
گواڑھیاں تال صلاح کیتی اے، سہہ دا کھانا  
اے کہ میوں جاتا چاہیدا اے ہاں“ لئی عمر  
توں دیکھدے ہویاں میوں کچھ ڈر جھپ رہیا  
اے۔“

”ہووے گا ایہ کہ ذاک خانے والے ایں  
کار ٹوں توں سروں سمجھن گے۔“ شور کا نے  
دادی مانی توں توکریاں آکھیا۔

”کوئی خش کر کے ہیں ویکھن؟“  
”تلائون ایمڈے پارے کچھ پتا ای ہی نہیں  
چلن لگا۔“

”اچھا“ توں لکھدا رہو..... بے شک  
میوں کچھ ڈر جاپ رہیا اے پر فکر دی کوئی مگی  
نہیں۔ ایں لوک توں سال بھدوں آوالا  
گے۔ شور کا توں اپنے تال لیاواں گی۔ ہن اور  
وڈا ہو گیا اے تے خاصا فرمیں بردار چنڈا  
اے۔“

شور کا نئے اخیرلا فقرہ جو اورہے وؤے ہو  
چانستے فرمیں بردار ہوون بارے سی نہیں  
لکھیا۔

”شور کا دسے تال ہوواں گی تاں میوں بٹا  
ڈر نہیں چاپے گا۔ اچھاستے میرے پتھر فی الحال  
رب را کھا، میں آپ وی تحری کھوڑی تھوڑی بھری  
طرہ محسوس کروی آں۔“

کوئی سنتا ویکھ رہیا ہووے۔ تال ای تال اورہ  
کے دو سمجھی چنگا وج وی گواڑھا ہووا جاپدا ہی۔  
اوہ پوری طور لئی تال میں تال بخت رلدا ملدا  
ہی، اورہے واٹک ای ڈبل اپلا، ایتھے ای اکھاں  
تھے لکھاں دیاں بھیاں ای بھیاں ہویاں تے

ایہ چھاستے کھیاں کھیاں تھیں سمجھ اکھاں، اوڑک  
دوہل دے گوارا آکا وکھو وکھے سن، دادی مان  
قوت بھری، چست تے تیز طرار ہی۔ اوہ سمجھے  
ہوئے ہیٹھے تے بھاری اواز دی مالک سی تے  
ہرستہ بارے کچھ جانن لئی بھن شمل رہندی

ہی، جنھے تک شور کا دا تعلق اے، اوہ انگ تے  
چھس بھروا ذاتی رنجان رکھدا ہی پر حماقت دی  
حد تیک شرمیلا، کسر و ندا تے کھیاں کھیاں گلاں  
آتے دکھی ہو جان والا ملدا اسی۔

”توں ایمڈی ٹھرنا کر، اپنا سکول دا کم کرنا  
چالو رکھ۔“ دادی مان سے خط ایمہن دے یو تھے وج  
رکھ لیا، کوٹ پایا، شال لئی تے کامی توں کل  
مکھلوتی اپنا سوال ڈریا۔

”توں ایمڈی ٹھرنا کر، اپنا سکول دا کم کرنا  
چالو رکھ۔“ دادی مان سے یو تھے وج  
رکھ لیا، کوٹ پایا، شال لئی تے کامی توں کل  
مکھلوتی ای ویکھن لئی کہ اورہ سکھے جا رعنی اے،  
شور کا پڑی دل ہنڈیا۔

”آتے دادی مان دی ملاقات اک  
گو اونڈھن تال ہوئی جھوٹیں اوہ اپنی اوونڈا تال خبر  
شان گئی۔“

”پاؤں نے میوں ماسکو وج اپنے کل  
ٹھرمن لئی سدیا اے، سمجھ وج نہیں آونڈا کہ  
کپڑ کرائ، واقعی کچھ سمجھ وج نہیں آونڈا،  
اوہ اکھنا اے کہ ہم کے سانوں دیکھ جاؤ، اسیں  
لوک تھاڑی تھوڑے جھوٹیں گروے آں۔“

”گو اونڈھن نے کچھ جواب دیا جھوٹیں شور کا  
پلائا چاہیدا ایں تاں میں ضرور آوان گی۔ حالان  
ہم سن سکیا پر اوہنوں تالی دی زور وار اواز تال  
وئی۔“

”کھرو“ شور کا نے آکھیا، ”تاں کوئی بیج دی  
پوتھیاں نے کچھے نہیں؟“ میں اپنے پورے  
پوتھیاں نوں اچے سکن ویکھیا ای نہیں، اوہنال  
دی زرا اک تصور ویکھی اے پر سفر بارے  
سوچنا پریشان کن لگدا اے۔“

”اوہ جو اونڈا جو اوہ ھرول لکھ رہیاں  
ہیں، اوہنال کوں کھلو گھیاں، فیراک ہور سوپان  
آکھلوتی، اک ہور آئی تے اوچھے تھر گئی تے  
ایتھے ای دادی مان ملاتا لالا گے ویکھر کٹھی ہو گئی،  
ہر توں بندے دے توں آتے اوہ لہنی کمان  
توں سروں چھیڑ ویہدی ہی۔“

”پاؤں نے میوں ماسکو سدیا اے، سمجھ  
وج نہیں آونڈا کپڑ کرائ.....“

صلف ظاہر ہی کہ لوک اوہنوں ماسکو جان  
وامشو راوے رہے سن،  
شور کا نے اپنے بھتی بھتیاں وج پائے تے  
کمرے وج سلمن لگیا، ایوسا چاپدا اسی جویں اوہ

ووحدی جا رہی ہی۔

”ہاں“ سویر دوفک وچ تینوں بخچوں پر رکنا پڑے گا۔

”اوہ کاہنوں؟“

”تینوں رکنا پڑے گا تو اس کوئی تحریر کوں راء شیں پچھے گا۔ اوستھے جماز دا عملہ تینوں لاه دیوے گا جبھی؟“ ایکور نے سچپا کہ ہن لوہ شراب پین دا مستحق ہو گیا اسے۔ ”نمیک اے ہیں؟ چنگا تے ایسے چام تحریر سوکے سفر دے ٹال۔“

”اوے، ایسی کافی نہ کر۔ کیہ ساتوں اوہنیں لوکاں نوں آکھنا پڑے گا کہ سویر دوفک وچ ساتوں لاه دین یاں لوہ آپ ای ہر بندے نوں لاه دیندے نہیں؟“

ایکور نے بیڑھ علق وچ لاه لئی۔ ہو شماں اُتے زبان پھیرویاں ہویاں ذاتیتے دا پھٹارا لیا تے پھعال سلاکیاں۔

”ہر بندے ٹوں، ملائیا دسلیٹا، تحری ایہ ہیز تک بست ای ودھیا اے۔ کوئیں تیار کردی ایں تینوں؟ صیری رن نوں وی اکھدی تیاری دا طریق دے۔“

دادی ماں نے اپہرے لئی اک گلاس ہور دنڈیا۔

چدوان توں ایٹا زیادا کچھوں ہوتا چھپر دیں گا کاں چلتی پھر تیار کرن گلیں گا۔“

”کیہ مطلب؟“

”اُنھے وچ بخچوں دا جو کھنڈ پاؤ توں تے بیٹھا ای ہاہندا ایں کہ ہر جز بست سستی پڑے۔ فیر وچ زیادا کھنڈ پاؤ“ تک ایسے چین وچ سوا دیوے گی۔ اکتوں تیز بیان لئی تماکو دی بھویں در توں توں کروا اے، بست ای شرم دی گل اے۔“

”ہاں، ہاں“ ایکور نے ولھوں دے خیال تال آکھیدا۔ اوپنے گلاس پھیبا، ملائی تے فیر شور کا ول دیکھا تے لی گیا۔ ”ہاں، ہاں“ اوپنے ڈہریا۔ ”ایسے سمجھاں نمیک اے پر نوادی بر سک اپڑو تک خیال رکھنا کہ تحریر توں کوئی غلطی نہ ہووسے۔“

”کیوں؟“

”ہاں ایکور ساتوں بخچوں ویر وادی۔“ ”بڑی ڈالہ ٹال“ لکھیا۔

”..... گھونو گھٹت میتوں تحریرے کنے بالاں بختا بخچوں نہیں ہے نہیں۔“ ایکور نے ملائی نوں گلاس وچ شراب لدویاں دیکھیا تک اوبیدے ول متوجا ضرور ہو گیا پر اوبیدیاں اکھاں لائی تے طبع نہیں سن دکھا دیا پہنچا۔ ”بیس توں شر وچ ایر و غلوٹ ایکھی دے وغیرہ تجھ کجا“ توں تھوں دیک تو سک کڑیں ٹال نوادی بر سک سک سفر کرستے کسے نوں پچھے لئے کے لکھ گھر کتھے اسے۔ یاں فیر ایسی وی ہو سکدا اے توں شیش نوں سدھی وی ہو ایسی لڑے نوں جا سکدی ایں۔“

”یعنی ساتوں سارے پیسے ہوڑے چاہیدے نہیں؟ سمجھ نوں جیسے ٹال ضرب دیتاں اک ہزار اٹھ سو آؤندی انسے ہیں؟ ایسے کئے ہوئے؟ سو اُتے دھنیں ٹال اخخار جعل ہوتے۔ یعنی وی رونگی توں بخچوں ووچ“ شور کا نے فتح مندی دے احساں دے ٹال اخلاقان کیتا۔

دادی ماں نے تکر پھر کے بونچے وچ رکھے لیا۔

”توں نوں ملیں تقب پاک ٹالے کے جاداں گی۔ تھوڑا کپڑا توں تے بجٹے والے اُونے توں دوہ دا فرق نہیں لکھیں گے، ہر ڈال اُنہیں ٹال۔“

”جائز جاؤ“ کیہ ایکور سر عال اینے پیسے دا ای ہووے گا۔ میرے جعلیں توں بخچوں کوپک توں دوہ دا فرق نہیں لکھیں گے۔“

..... تقریبی پارہ علی، وچھے راتیں اوہنیں دا گواہا ہی پنڈ دے سکھیں دا سہلائی سینہر ایکور لیزوں توں اوہنال توں ملیں تھیں دوہی ماں اوہنیں دے گھر آکھ آئی ہی کہ ہووہ کہ توں پرستے ماں اوہنال ٹال مل لوئے۔ ایکور نے لیکھتے زمانے وچ کافی سڑکیتا ہی تے موبائل جہاز وچ دی اڈان سمجھی ہوئی ہی۔

ایکور نے پرلاں کوٹ لہیا۔ ”لیکھیت لای۔ اپنے پیٹھے ہوندے ہوئے اکھے والیں ٹھیں سخت کھیاں ٹال برادر کیتا تے میرا لگے پیٹھی کرست۔ وچ چوارے دے کئے ہوئے لکھ گھر کتھے تکھی دے گھوڑے دے ساہوں سامان وی پوکھلری 25 تھیتے وچ دیں وی بیٹھدھانی ماسکو دوچ ہوئی ہی۔“

”تے توں ہو ای جاز دا سفر کرنا چاہیا۔“ ملائی نے ایٹا بر اپنے لکھے لکھا تے ہوئے ایں، ہیں ٹال؟“ سکے اُتے کالا لایت ہملک وی کیفیت ٹال ایکور دادی ماں ملائی دا خانے وچ کی تے شخچی خیال گلاں ملن منں گئی۔ اودھ جیاں دوہی گلاں کر ٹال تیار کیتی جان والی پیڑر دی اک وڈی بوجی۔ رہیاں سلے اوبدے ایسی سڑچا جو کھا جا پ رہیا لے کے پرتی۔

"ہی توں جاندی ایں، کچھ وی ہو سکتا ہے۔" ایگور نے پاؤچ کر دیا، سگریٹ بنا کے بالا سٹے اپنیاں مجھاں تھلولوں پر ہمراں چڑھوں پاہر کلڈھیا۔ "جدوں توں تلمذوں اپنیں گی تاں تینوں خاص کر خیال رکھتا ہووے گا کہ نکت ویکن والیاں ڈسکل دے معاملے وچ تینوں کوئی بھل چکر نہ ہو سے نہیں تے ہو سکدا اے کہ توں اپنے آپ توں ولادی داسنک توں اُڑیاں وکھیں۔"

داوی ملی سبے جتنی تاں اٹھ کھلوتی تے ایگور واگاس تھی داری بھریا۔ ایگور اونوں ترت پی کیا، پھر اسی تے اپنے خیال واورپا و رین گلیا۔

"میں تینوں وسان، بعض لوک ڈسک لائے جاندے نہیں تے کندھے نہیں کہ اوہنال توں نکلت چاہیدا اے، ایہ نہیں دسے کہ کھنوں توں اکھاں کا اکھاں کھلوتی تے اپنے آپ توں اسے..... ایں توں وکھ اکثر انجمن وچ اگ دی لگ جاندی اے، اک وار میں ولادی داسنک توں اڈان کر دیا سا۔" ایگور لہنی کری اُستے کچھ ہور ارام تاں جم کیا، توں سکرت دھلائی تے اک دار فیر بوقت ول دکھیا، پر داوی مال نے لہنی تھاں توں ذرا ولی ملشندھی تھی، "ہاں تے ایں لوک اڈان کر رہے اوه قسمی دے گدے وانگ تھلے نوں ڈگدا اے، اجتنی تے فورن، ایکدا مطلب ایہ ہویا کہ جماز توں قلعے نکل رہے سن۔"

"رب ساتوں سلامت رکے؟" داوی مال نے چیکدیاں ہویاں آکھیا، شور کا جھرائی تاں موہنہ کھوٹی من رہیا سی، "ظاہر اے کہ میں روکا پالیا، اک ہوا باز ندا ہویا میرے ول آیا..... ابھے صور تھاں ایسی ماڑی نہیں سی ہوئی، اوه میرے اُستے ورہ پیا تے کمن لگایا ایہ توں پنا کارن دوشت کیوں کھلا رہیا ایسی؟ تھیک اے کہ اگ کمی اے پر تینوں ٹھر کرن دی لوڑ نہیں، سچتے ایں اُستے بیٹھا رہو..... تاں ایہ اے اودھ علاقا جسدیہ تاں ایہ لوک لہنی ہوائی سروس وچ وکھو وکھ کروے نہیں،"

"ہاں، ہاں، تے ایکدا مطلب اک لحاظ تاں ایہ آکھنا ہو دا اے کہ ٹھر اس توں پر انہم رکھ دیو، کچھ وی بیت چلوسے، ذرا وی پرواہ نہ کرو..... پر اصلوں اوہ سیہ توں زیادا خطرناک میل ہوندے نہیں، یاں فیر میں تینوں وسان، اوہ لوک آکھن گے، اپنے آپ توں سیٹ تاں لگی ہوکی ہتھی تاں بخ نہیں توں تھیجیں گی "پر کیوں؟" جواب لے گا، "قانون ایہو نہیں" ہو لیو، کانون! یعنی دے آکھن دا مطلب

ہوندا اے کہ اسیں دھرم کر کے وگ سکدے کیتا، "اک گل میری سمجھ وچ نہیں آوندی" ایگور نے اونہوں اوہ قانون دا ملک وجدے نہیں، "اوہنیں اے، واقعی اونہاں دا یہو مطلب ہوندا اے پر ایگور نے شور کا نوں مخاطب کر دیاں لہنی گل چالا رکھی، "ایہ لوک مسافراں نوں پیراٹو کیوں نہیں دیدے؟"

شور کا نہیں موہنی سے ماریے، اوہنیں ایں گل نہیں دیتے چاہدے، واقعی اونچی تاں ایہ وی اک محیب گل سی، ایگور نے سگرٹ دا لوہا اک سکلے وچ سو دتا، لہنی تھاں توں کچھ ہمیا تے بوقت دیجوں اپنا گلاس بھر لیا، "مالانیا، ایہ بہت ای ودھیا بیڑا اے!"

"حد توں ت دوھہ نہیں سے بدست ہو جاویں مگر،" "بہت ای ودھیا شے اے....." ایگور نے پھر اسرا ہمایا تے لہنی گیا، "اوہ، جیٹ جماز! اودھی کی خطرناک ہوندے نہیں، کبے جیٹ وچ کوئی وگاڑ ہو جاوے تاں اوه قسمی دے گدے وانگ تھلے نوں ڈگدا اے، اجتنی تے فورن، ایکدا مطلب ایہ ہویا کہ بعدوں چکن لہنی کچھ نہیں بچتا، 3 سو گرام فی مسافر دے حساب تاں سالمان ہدمے وچ اوہ بہسے کپڑے وی شاف ہوندے نہیں،" ایگور نے پھر اسرا ہمایا تے لہنی گیا، "اوہ دھیان بوقت ول کیتا، داوی مال نے بوقت پھل دھیان بوقت ول کیتا، داوی مال نے بوقت پھل تھے دو ہجوں پاہر کر دیا دے وچکار لے رہا وچ رکھ آئی، ایگور کچھ دیر ہور بیٹھا رہیا، فیر جان لہنی اٹھ کھلوتا، اوہ دے پتھر رتاؤل رہے سن، "فیر دی بیچھو تاں ڈردن وی کوئی وجہ نہیں" اوہنے اپنی اواد تاں اکھیا "پر ہوا ہاڑ دے کھین، توں توں دوڑ رہنا ملکن ہووے، دے کھین توں دوڑ رہنا، اچھا تے ہن میں چل دا،"

اوہ بھارے قدم چکدا ہوا بوجے ول دھیا تے اپنا بیٹھ تے کوٹ پالیا، "پاولی سرگئی وچ توں میرے ولوں سلام آکھیں، مالانیا، واقعی تحری بیڑ کی ودھیا اے!"

داوی مال نول ایسے بھل مندی جاتی کہ انگور نے اپنے اُتے کمی تھیں تھا کھوار لیا اسے تے ساریاں پھیلیاں سفر کرن وچ خلائ ہو جان۔ ”توں اُک خط وچ لکھو کہ دوں دی کوئی وجا گھی بات نایبے متہ شیں رعنی۔“

”بکھر کجھ نہیں آوندا“ داوی مال نے لفڑا ساہ بھرویاں آکھیا۔ ”سالوں پاؤں توں اُک خط سبجے، نہیں تے اوہ گرمائی موسم وچ دی سفر سکھانا چاہیدا۔ اے۔ رہیا اوہ کار تالا اسکی۔ نہیں کرن گئے۔ سریاں دے باغ“ سوراں، اوہ نوں منسخ کر دیاں گے۔“

”شور کا نے لہنی کالی وچوں اُک ورقاتہر کا، اہوہ لہنال سمجھاں توں کدے دی نہیں پاڑتا۔“

”شور کا نے لہنی کالی وچوں اُک ورقاتہر چڑن گئے، تھیں جاندے او، اسکیں لوک اسیہ چڑن گئے۔“ تالا ہن اسکیں لوک اذان نہیں کرا۔ دی چینڈو آں، پر مینوں ماںکو ویکھن دا بڑا چاء اسے۔ مکول وچ جنگرافیا تے قارئ غرضیاں اسکیں ماںکو بارے پڑھدے آں پر نہیں کر تھیں جاندے او، ایہ چھٹا ویکھن دی باری دی پڑھدیاں گلے۔

”اوراں اپر اذان کنی خوفناک ازمشش اے۔ او سیرا رہا نڑا تن سو گرام، باقی بکھر نہیں.....“

”ہور کا ڈو بھجی سعی وچ ایسا ہویا۔“

”لکھ پیارے جھپڑا شاہیں گواہدہ دے بکھر والق کار نوکیں تالیں گھل بات تھیں اسے.....“

”شور کا کاظن اُتے اُرگیا۔“

”لہنال لوکاں نے سالوں اذان دے لہنی سارے چکر بارے دی پالی اے..... اسال ایہ مقیا اے کہ میں تے شور کا گرمائی موسم وچ گذی راہیں آوان گے، اسیں مجھے آسکے سال پر شور کا دیاں پھیلیاں بہت تھوڑیاں نہیں۔“

”شور کا دو اُک بکھر لپکھیا، اوہ دے بعد اوہنے فیر لکھن شروع کر دیا۔“

”..... تے ہن ماموں پاؤں میں آپ شالوں لکھ رہیا، تالی مال نول سلاے پلائی شیرہ ماموں انگور نے بھرے خورے تالوں پیٹے ہوون، ذرا دتا اے۔ مثال وجوں اوہنال نے کیفیت تال دیکھیا، شور کا نے انگور دیاں دیساں توں دیسا پر ہوایاں نے نڑا اوہنول چکاوی تھیں تے کھو دی نہ کیتا۔ میں سمجھو اک کہ انجمن وچ واقع اگ گئی ہوئی اسے۔ اوہنال نے ہوایاں اچاری راہیں شیعیاں توں چکارا کرن واچن۔“

”شور کا“ مینوں اذان کرن توں دار چاپ رہیا اسے“ داوی مال نے آکھیا۔

”اوڑک گوجے لوک دی تے اذان کیتا ہوندا جویں کہ ایہ لوک یعنی کر کے کردے نہیں۔“

”کیہا ایہ چنگا نہیں ہوئے گا کہ اسیں ہموم انگور توں بھاپ تھن دی تھیں شعلے کھیلیاں ملن گئیں گیاں، میں تمہے لئی اوہنال دا دے سے تے اوہنال نے کے بنیاد دے بھر جماز۔ اچار لیا سکاں گی، جانگی بیڑاں دا مرداوی بڑا لوں

## کھوں بھال پیار؟

### ○ سعد احمد چودھری

بھیاں جو ملیاں سو فاماں  
کھوں والیں کس توں نکاواں  
ہندے اتھرو، روندھے ہے  
بکھر جو کے بکھر جاؤں  
شنبیوں خاچپل ہائیں  
یاں آکھیوں ڈھا اتھرو  
راہ دے اک روٹے دے وانگوں  
ہر کے توں تھوکر کھاؤں  
ندھیں کے دی اکھ داتارا  
ندھیں دل فاجھاں  
جنگلی پھل دانگوں میں ٹک کے  
آپے مہاں تے مر جاؤں  
جھنڈی ڈھنڈر اوہ لگے  
بھڑی بیوں نکلے اکھ  
پوہ دی ٹھری ہو کی رات اوہ جانپے  
جس دل اندر بھائی پاؤں  
میرے تے نہ ہو لوکو  
ہاے نہیں میراث کے دی  
خورے کل تک میرے اتھرو  
بن جھون گزار  
ایسے آس تے جو ندا پھرناں  
خورے کل دا سورج کدھروں  
تے کے آئے بدار  
پرانج تک اپھیاں سدھراں دا میں  
بنیا ہواں مزار  
نہ زانگوں دی چھل ای بقی  
نہ باہواں دا بار  
کھوں بھال پیار

کریں دے اندر جان دنن کے۔ جان دنن  
کے ہیں؟”  
”بھیوں تے ایو توقع اسے پر احمدے ہال  
ہو ہدا کہے اے؟“  
”سو جیں ہیں،“ کریں دے اندر جاتا، اک  
دار ای کیوں نہ کسی پر اوس تھے سلویاں چیزاں  
ٹوں ویکھنا کا چنگا لگے گے؟“  
”عنہ ہر بندے توں اندر جان دیندے  
لیاے ہاں؟“

”آہو جی، سمجھ لکھ لیا اسے۔“

داوی مان نے کافہ لیا، اوہ نہیں موتیا،

لغافے دیج رکھیا تے آپ ای چا لکھیا، ماسکو،  
ملکن نمبر 78، لینکل پر اسپکٹ، قلیث تبر  
156، سوہیت یونین دے ہیرولیو ہوئن پاؤیں  
اگنا ترجیح دے ہاں، اوہی مان، تھاہر سائبیریا  
ولوں۔“

پہاڑوہ سدا آپ لکھدی ہوندی ہی، اوہ  
جادی ہی کہ ہاں اوہ آپ لکھے گی تماں خل دا  
توں ذر رہے او، شورکا نے تاپنڈی گی دا  
انکار کریاں آکھیا، ”اوڑک تناوون کہوے  
توں ایسا ڈر لگ رہیا اے؟“

”توں سوں جا“ دادی مان نے حکم دی،  
”توں تے جویں ہلا غدر ایں ہاں، سہ توں  
پلاں تے توں آپ ای ذر دے مارے پینت  
وچ پیتاب کر دیوں گا۔“

”شرط لاوک میں نہیں ڈوال گا۔“

”اچھا مختذلیا ہم سوں جا، نہیں تے کل  
سکول ہاں لئی ویلے سر تھری اکھ نہیں مکھن  
گی۔“

شورکا چپ چھپتا سوں گیا۔

### اطلائع

اکس پر ہے وچ شاہ لکھن لیریاں ہوں کر  
کے اسیں اکس میئنے دے وصیہ پیر پتھند  
وچ 8 ستمے ودھا دتے ہیں جد کہ گی وچ کوئی  
وادھا نہیں کیتا گیا

”میوں توقع اے کہ اوہ نوک پاؤیں توں

پہاڑوہ سدا آپ لکھدی ہوندی ہی، اوہ  
جادی ہی کہ ہاں اوہ آپ لکھے گی تماں خل دا  
اوٹھے اپڑتا بنتا بھنی ہو دے گا  
”تماں ایسے طے ہوا،“ شورکا ٹک د کر،  
اسکی نوک گرمیاں دیج جاواں کے۔“

”میں تناوون ٹک نہیں کر رہیا پر بھر  
ہووئے گا کہ نہیں کوئے کدا نہیں بکھر سانان  
وپیرا بندے رہو دیوں ہیے مگن اے کہ  
نہیں اچانک لئی راء بدل لودستے چماز وچ سفر  
کریں واپسلا کرو۔“

داوی مان نے دو تھرے دل دیکھا پر بکھر ہوئی  
نہیں۔

اوہ رات شورکا نے اوہنون داہی روی  
اچھی بھنی دے اپر لے بترے ہتے بے چھنی  
تال پیٹھے، مارویاں سٹیاں، اوہ ہو لے ہوئے  
ٹھنڈے ساہ بھر رہی ہی تے ہو لے ہوئے  
بڑھاندی چاری ہی۔

شورکا دی نہ سوں سکیا، اوہ سوچ رہیا ہی،  
تجھنی ای آون وائل دن بھت ای شامدار تے  
چران کن گلاں تال ماہوال ہوون گے، اجھیاں  
سمان دی توقع ہی جنہاں دا اوہنے ایدوں پلاں  
سوچیا دی نہیں ہی۔

”شورکا!“ تال نے سدا،

”کیہ اے؟“

# نیز

فرحت پروین / ترجمہ اور اچانکتیر

چھپ چان دیاں بخاریاں سے گھنگیاں رنگ رنگیلے دیوی سے بچھ گئے، اودہ نوکیلا روپ سامباں کمرے اندر شیشے دا گنوں تھیں ہوتیاں سے نکھار دھوا کیا گیا۔

سن۔ صدیاں درگے نے تے اوکے کجو پل لکھے، تے فیر ٹھنڈا ازاندے ہاسے دے بخارے پھر ہال چپ داشیشا خوف ناک پھٹا کے ہال چور چور ہو گیا، سے اوپڑاں تھوڑاں دا گنگ جیروں کرچاں دوہنی دے نہیں چکھجھ گئیاں، لائزے دی بخاری کندی ہوئی اواز دے چھرے نے اوہرے دھیان قوں زخما پھڑیا، "ایہ کڑاں ٹھرا" شواکے کنیاں مخصوص بیدیاں نیں، تے ایہ گھنڈا...، بھوپه...، "اودہ فیر سیا، "ہذا ڈراما ہو گیا اے، چھڈا اسے ہٹلوٹ، سورجیاں لئی میں کوئی چلی راء نہیں رکھدا" تے فیر اونہ لئی اواز دفع کچھ سمجھدی بھر کے بولیا،

"تیوں ایچھے ہر طرح دا ٹکھے ٹھے کا،

کوشش کریں کہ بیوں تحرے ہال کدی کوئی

ٹکھیت نہ ہووے، کبھی کی ایسی؟"

تے دوہنی مٹاں دفع کبھی گئی، اودہ نہ روئی

نہ پھیلی، نہ گلی، نہ ہتمالی، نہ ٹھکات کیتی، بس

ٹریں لگ پئی، اک دوچھے دسے دالاں نوں

اوہدیاں جک گچک گک کریاں اکھیاں دے

چھوئے پتا اک دوچھے دی روچ جھاتی مارے

تے دوہنی مٹاں دفع کبھی گئی، اودہ نہ روئی

نہ پھیلی، نہ گلی، نہ ہتمالی، نہ ٹھکات کیتی، بس

ٹریں لگ پئی، اک دوچھے دسے دالاں نوں

اوہدیاں جک گچک گک کریاں اکھیاں دے

چھوئے پتا اک دوچھے دی روچ جھاتی مارے

تے دوہنی مٹاں دفع کبھی گئی، اودہ نہ روئی

نہ پھیلی، نہ گلی، نہ ہتمالی، نہ ٹھکات کیتی، بس

ٹریں لگ پئی، اک دوچھے دسے دالاں نوں

اوہدیاں جک گچک گک کریاں اکھیاں دے

چھوئے پتا اک دوچھے دی روچ جھاتی مارے

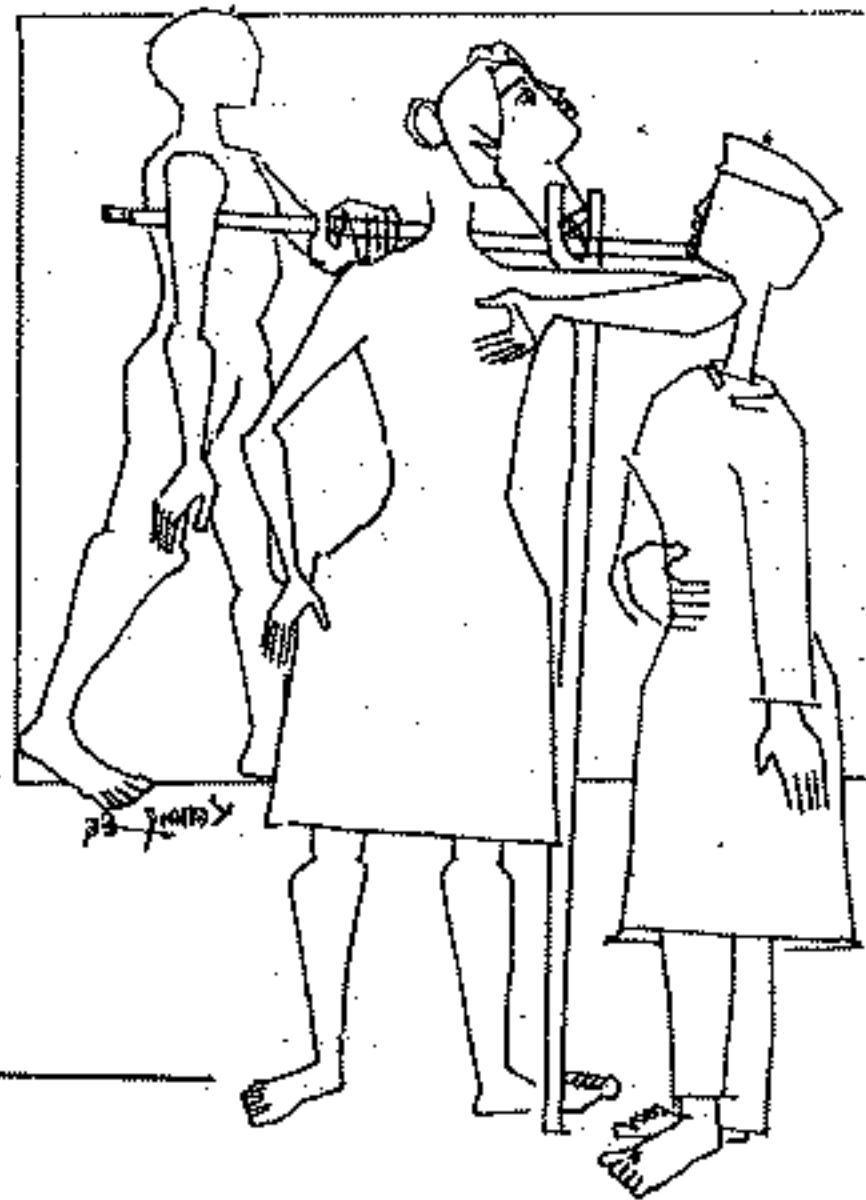
تے دوہنی مٹاں دفع کبھی گئی، اودہ نہ روئی

نہ پھیلی، نہ گلی، نہ ہتمالی، نہ ٹھکات کیتی، بس

ٹریں لگ پئی، اک دوچھے دسے دالاں نوں

اوہدیاں جک گچک گک کریاں اکھیاں دے

چھوئے پتا اک دوچھے دی روچ جھاتی مارے



"تھیں ریسٹورنٹ وہ ریسٹ روم کیوں نہیں در تھے؟ اودہ جی ساہبوں" تھندے تے اغلاق تال جواب دتا تے اودہ دھی وہ تھے پھر کے اودھڑپی۔

ہندیاں ہویاں اودہ اودھیاں توں ہکرا کس نئی تھوڑا جیسا رکی تھے لیبرا وہ رنگ تے رشائی اودھے دماغ تے مجھاندی کی۔ اودھوں گھبڑی رہی تے اودھے اونگن وچ ولی کے معول واگوں چمک رہیا کی۔ اودھیاں وڈیاں وڈیاں سلیمانی رنگ ویاں اکھاں اودھے تھے لگھ تے چوکیاں اُبھریاں ابھریاں لکھدیاں سن۔ اودھا سکی شرسے والاس تے نیلیاں اکھاں والا لے قد دا تھندہ کی۔ دوویں راز غازیج نہیں تے سن پر ایج کوئی اجھی گل نہیں سی جمدے تے اودھیاں نکھران، بھیاں رو جاندیاں۔ پک تال اودھکن دے۔ اودھے تھے اندر پھن کی اے، بیتے دیلے دے بارے ہوئے دھڑا دھڑ کھلداے جاندے کی۔ اودہ ماضی دے لئے تھل وچ موئی بھار جا نہیں، اودہ ماضی دے لئے تھل وچ موئی بھار جا کی۔ اودھے گمارے کے چیزیں تھے جیر مارستہ شروع کیتے۔ بیتے دیلے دی رہت اودھے ہتھاں چوں کھل رہی کی۔ اودہ اوس نوں لکھی طریق میخان تھ ج بلکہ لیندی۔ وھریاں دا کوئی جگنو، محبت دا کوئی تھرا، کوئی تھی واگوں ادا رکھاں، کوئی خیبو و انگ سکدی۔ کوئی سوتھی کی، بھجھ تے کھجھ تے جھکنگ توں نہیں گکروں اہمے تھیر بنا سوچتے ریسٹورنٹ ول آٹھ گئے۔ جسرا اودہ سنتے وچ شوکی اودھکن دی میر کوئی جا کھلوتی۔ اودھیاں نکھران اودھیاں آجے بھیاں ہوئیاں سن۔ اودہ جگنو سن، دیویے سن یاں فیر تکرے۔ اک ہجیب جھی رشائی تھندے دیاں اکھاں وچ جگ رہی کی۔ اودھے کھڑے توں لشکاری کی۔ انچ لکھدا سی جوں اودھیاں نہیں جندیاں تے جان دووے۔ اک نور جیا اودھے کھڑے دوائے تھی رہیا کی تے اودہ اوس دیلے پڑا افلا کر جاندی۔ صرف قریان دے کھٹے اودھے نئی ہتھاں وچ رہ جاندے۔ اودہ رڑھ پیا جاپا اسی۔ اک عام پڑھیا توں وکھرا۔

کڑی دا گھردا اکھر لے چندیاں کارن بھین کے اسکے وجود دی، خوے خوے کوئی کی جی ہووا کی۔ اودھیاں اکھیاں وچ اجھی بھاس سی: "و شم ای انس، اخیرے وچ چکے، پر اودھا سر سمجھوئاں دے بھارے پھر ان تال جا گمراہدا۔" چیوں پئے شد چون لگب پئے گا۔ پئے لگک اودہ اک سوہنی کڑی کی پر رنگاں دی انس بھنگھے اکھیاں دی بھاساں نے لو جوں ابھریا فوکا حسن دے چھنڈیا کی کہ اودھوں انچ جایا کہ اودھے ایس توں ودھ سوہنی تے من پھوپھیں کڑی اج تھکر نہیں گئی، لہنچ چیت اودھیاں توں اودھے۔ تے ہن ہوپھے کھوار جھنگ وچ اک وفا سارا اونچے کھڑے ہوں دا اندازا ہویا تے اودہ دوویں... خلاہ کھپڑ کیا اسے۔ اودھے اکھیاں کھو خیاں تھ اودھوں سوال بھریا ملراں تال دیکھن گئے۔ تے ہاری یوں باہر جھٹال پائی اسے۔ ہاری توں اودھوں ہوہنستہ بکھوڑتے بھما شرکل جی میکان ہارو ہیکا اوسے طرحاں دا خلاہ چیزیے کھلیا تھاں پولی "تمانوں پھا اے ریسٹ روم کدھر ہوا اسے۔"

وے چندھ تے ریسٹورنٹ دے ٹیچے دی کندھ دے دوچے پاسے گکیاں تے فیر پرچا بھل گکیاں، کندھ تال کی میرتے اک جوان جوڑا بیٹھا کی۔ تھندہ تے کڑی اپنے ماندھرے توں کالج پڑھیاں لگدے سن۔ کڑی دے کے ہوئے والاس وچکار اودھا گورا تے ملوك بھرا جن واگوں چمک رہیا کی۔ اودھیاں وڈیاں وڈیاں سلیمانی رنگ ویاں اکھاں اودھے تھے لگھ تے چوکیاں اُبھریاں ابھریاں لکھدیاں سن۔ اودھا سکی شرسے والاس تے نیلیاں اکھاں والا لے قد دا تھندہ کی۔ دوویں راز غازیج نہیں تے سن پر ایج کوئی اجھی گل نہیں سی جمدے تے اودھیاں نکھران، بھیاں رو جاندیاں۔ پک تال اودھکن دے۔ خور طریقے وچ کوئی اچھی گل سی تھے اوس توں بھکھان وچ جست بھی کہ جیاتی پوری نہ کی اے تے جیاتی توں ہور کیے ملکیا جا سکدا اے۔

پر اج ایہ کیجا، طوفان اُمھیا اے؟ اس مورتی وچ تریزاں کوں پے رویاں نہیں؟ ایہ ایں مولی تے کنج ترندی پئی اے؟ ایہ پھر ان چوں سوے پھن لئی کوں پئے ترندے نہیں؟ ایہ کھیاں دیوار اور کاں کی ویاں کچیاں واگن کھنڈ گکیاں نہیں؟ ایہ سوئے دا تکاپت کھڑی ہوکی رہت وچ کوں ڈھل رہیا اے؟ ایہ سوئے دا تکاپت کھڑی ہوکی رہت وچ کوں ڈھل رہیا اے؟ ایہ ریشم وچ کھنالی بھرے بھرے چندیاں تے ناڑک ناڑک سدھراں دی لاش کنج تھی ہو کی اے؟ تے ایہ اوپدی کب دے بھئے کھنڈ ایچ ماٹم کون پا کروا اے؟

ہن توں بھجو دیر پلول اودھ علان دے ہوائی اڑے تے "ٹرازت ٹھیٹھر" دی قطار وچ کھڑی ہوئی کی۔ اودھے تھے دل تال ایدھر اودھ رکھیا۔ کوئی بھی ہو گئی اے ایہ ڈنیا۔ کھھرے دی ٹر جاؤ، ہر علاں اک جھی لگدی ہے۔ نہ کوئی تو یکہ پن نظر آوندا اے تے نہ ایہ بیگانے ہوں دا احساں ہوئدا اے، اوی چیزی، اوی بھج نہیں، اوی آپا دھالیا، ناٹھے بیڑا جو دھیاں سوچیا۔ اوپدی دس سالاں دی کی دھی اُنگھلا رہی کی۔ اودھوں اوس تے ساہبوں تھے سلیمانی تے ملکہ یاں نکھران، ٹرازت کاڑھر قوں بھجو قدم



# خالق چشتی ۰۰۰۰ شو بزر احیا پکھائیاں

ٹلاش چی ہوئے تاں کدی نہ کدی بند منزل اُتے جج ای جاندا اے

”ہن تے تینوں بے دردے میرا ناں وی بھل گیا ہونا اے“

خالق چشتی کیست تے سی ذی دی دنیا وچ جانیا پکھائیاں اے

کیست گیتاں وچ اوہناں دا ناں کامیابی دی ہنانت اے

اوہناں ولوں جاری کیتاں آؤ یو کیشاں دی گفتی ای سوتواں اُتے اے

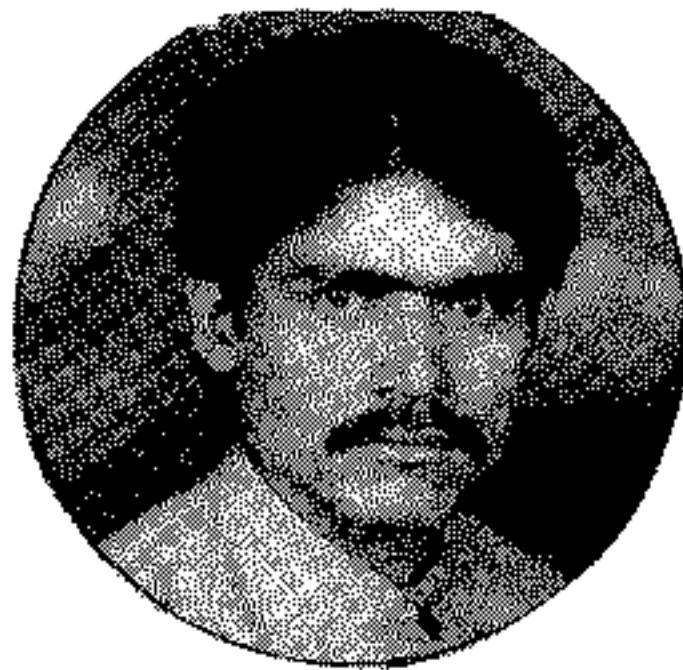
لے اپنے چدھ دا آغاز کرن ویلے چشتی ہوراں  
وے ہندو خالی سن تے بقول اوہناں دے اپنے،  
جدوں میں لاہور آیا تاں میں سمجھ چ لئی پاہنچاں  
دا کم وی کیتا، سوچیا وی صیں سی جا سکدا کہ  
کدی میں کوئی مقام حاصل کر سکاں گا، اور وہیں  
اوہ خالق پرستی ہوندے سن، اوہناں دی  
پیدائش پسرو رے اک چڈ بھلور پور دی اے،  
والد را ناں منکور خیں اے بھڑے بھڑے دا  
کاروبار کر دے سن، خالق چشتی بھیں وچ ای  
تحصیل شکر گزد دے پتلہ، پڑی پوریاں چلے  
گئے، میرزک دے زملے وچ اوہ لاہور آ گئے  
سن، شروع دے دور وچ اوہناں توں ایتھے  
بہت ساریاں تاکہ میاں دا موئیہ فکھتا پیا پر ہمت  
تے حوصلے نال ساریاں تاکہ میاں دا موئیہ موڑیا  
جا سکدا اے، ایوں کتو اوہناں نے کیتا،  
1990 وچ اوہناں نے ”مینا اٹر بھل“ دے  
تال نال پھا اور اکا تمک کیتا جزا اج کیست دے  
حوالے نال پورے دلیں وچ اک جانیا پکھائیا  
تال اے۔

شاعری اجیا فن اے جزا گو حق وچ ای  
غل چاندا اے، خالق چشتی دی ہنادرد و شاعر

اے، ”دون وچ کی کی وار چالا جاندا اے،

ھرل دی ٹلاش چی ہوئے تاں کدی نہ  
خالق چشتی دا اوارا ”مینا اٹر بھل“ آؤ یو دو ڈیو  
کیست تے سی ذی دی دنیا وچ جانیا پکھائیا ناں  
پاہنچاں وچوں اک ناں خالق چشتی ہوراں دا  
اے جسدے ولوں جاری کیتاں آؤ یو کیشاں  
دی گفتی ای سوتواں اُتے اے،

اے، کیست گیتاں وچ اوہناں دا ناں کامیابی  
پر خالق چشتی لوں ایتھے تھاں کوئی دنل وچ  
دی ہنانت اے، اج کل فکارا، بھگوارتے ہور  
ٹھیں مل گیا، ایہے مگر کوئی دس ورھیاں دا  
چیلائیں توں اوہناں دا لکھیا گیت ”ہن تے  
تینوں بے دردے میرا ناں وی بھل گیا ہونا“ اوكھا تے  
اوکھا تے لما چدھ دے جسدے وچ جدد جدد تے  
تینوں بے دردے میرا ناں دی بھل گیا ہونا حوصلے دی لمیری داستان اے، دس ورسے



بے خواجا پرویز دے گیت وی شعل تھیں۔ ○ ستیاں آن جگادی میں  
اوہناں نوں لہنی نویں آون والی کیست توں  
ہست زیادا کیساں نہیں بھڑی اکرم راهی دا  
○ خد غرض دی یاری  
○ بھوئے اکھیاں دے کھوئے تیرے لئی  
غالق چشتی ہوری کتابیں دی پہنچنگ دی  
کر دے تھیں تے ہن تک ڈیہ سودے لگ  
بھگ کتابیں چھاپ پچھے تھیں، لکھاں ویچ زیادا  
تر گھٹاں تے شاعری دیاں کتابیں شاخیں نہیں۔  
البتا دیلے دی تھوڑ پاروں اوہ اجے تیک لہنی



مختصر سیرت اکرم راهی

اویس کیشاں دی گفتگی ای سو توں  
زینما اتر نیھل

و دھ اے

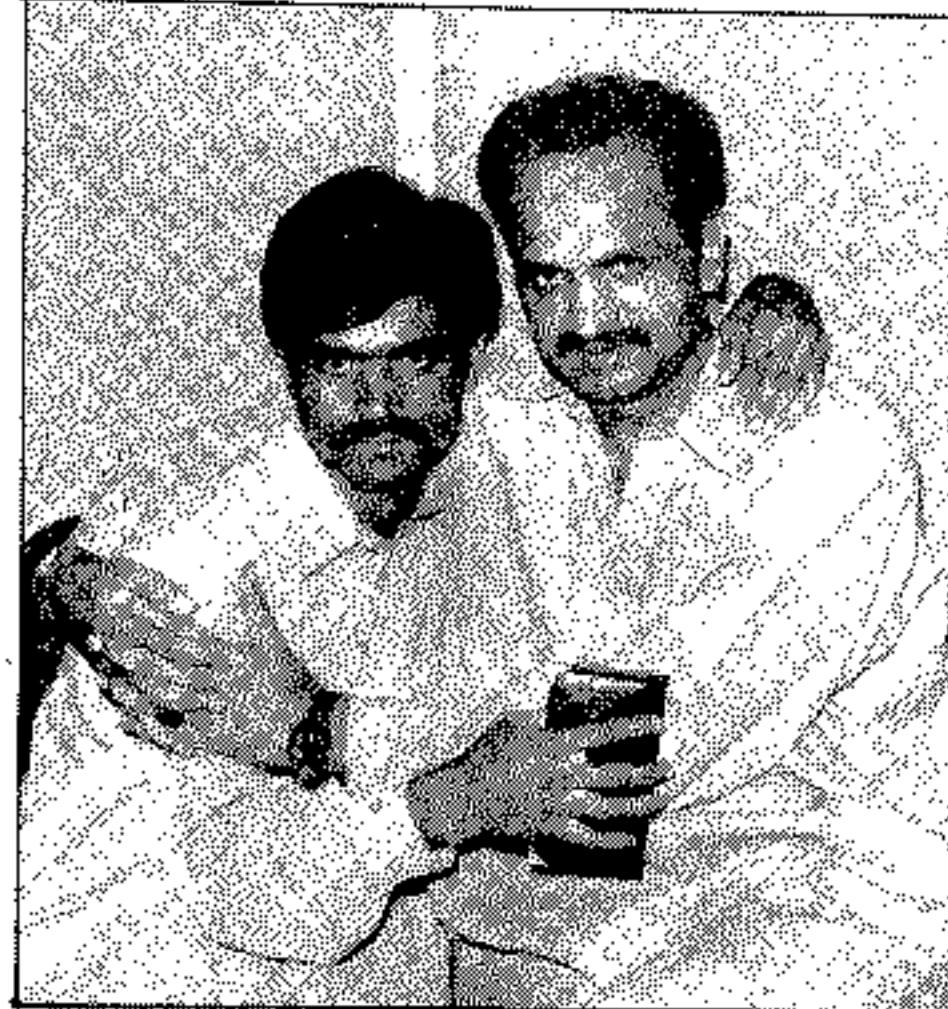
○ ستیاں آن جگادی میں  
اوہناں نوں لہنی نویں آون والی کیست توں  
ہست زیادا کیساں نہیں بھڑی اکرم راهی دا  
والیوم نمبر 48 ہوئے گی جمدا تھے گیت  
“ستیاں آن جگادی میں” ہوئے گا، پہنچلیاں  
ریکارڈ کیشاں ویچوں ”بیست آف اکرم راهی“  
تے ”بینا لوک میلا“ دی ہڑاں کامیاب  
ہوئیاں، ایس توں وکھ ”نصرت ناپ نہیں“ تے  
دی کامیابی دے جھنڈے گڑے، اوہناں دے  
لکھے گیت ہڑے گایکاں تے گائے تھیں।

اوہناں ویچ اکرم راهی، ”نراکت علی“ عارف  
لوہار، عطا اللہ نیازی، یوسف عثایت پوری دے  
ہل دکر جوگ نہیں۔ بکھر گیت ہڑے کافی مشور  
ہوئے اوہناں ویچوں بکھر ایہ نہیں۔  
○ ہن تے تھیوں بے وروا  
میراں دی بھل گیا ہوڑا اے

نمیں پر ایس فن دا اصل دکھلا اوہوں ہویا  
جدوں اوہنکیں لوں ول اُستہ سٹھ دھی، ایسو  
کارن اے کہ اوہناں دے گیشاں ویچ سو ستمہ  
دردوی کیفیت اگڑوں اے، اوہناں نے مغلی  
ویچ گیشاں توں دکھل تھاں تے غزالاں دی لکھیاں  
نمیں پر گیت لکھن ویں رخچان و دھ اے۔

غالق چشتی ہوراں اک طاقت ویچ دیسا  
کہ کیست لہاٹ دا سمجھ توں و دھ تے موڑ و سلا  
اے، پنجالی لوک گھٹاں نوں نویں سرے توں  
پر چلت کرن ویچ کیست دا بھا ہتھ اے، اوہناں  
تے دیسا کہ سی ڈی اُتے لوک گیت اجے ائے  
زیادا پر چلت نہیں ہو سکے ایسا، بہب ایسے  
کہ اک ساں پنڈاں ویچ سی ڈی پیسٹر گھٹ  
نمیں، دوچا پنڈ دے اوکاں نے گمراں توں دور  
تے کھیتاں ویچ کمر کردا ہوندا اے، اسی دار میکٹر  
چلاندیاں گیت سنے جاندے تھیں، اوئھے سی ڈی  
پیسٹر دی سمجھے ٹیپ ریکارڈر تے کیست پیسٹر  
زیادا کامیاب رہندے نہیں، اُنکی ویڈیوں دے  
تال تال جدوں شعور دھے گا، اسی سی ڈی دی  
زیادا مقبول ہوندی جائے گی۔

غالق چشتی دیاں جاری کیشاں کیشاں دی  
گفتگی 104 اے، زیادا تر کیشاں ویچ اوہناں دا  
پھٹا کلام اے، بکھر کیشاں ویچ ایس ایم سادق



غالق چشتی، جائے پہنچانے گائیک اکرم راهی تال

کامیابی ہمیشا اور ہنال دے قدم بھری  
اے جڑے پیراں وچ چھلائے تے  
چڑے اُتے مسکراہٹ رکھے  
ئیں۔

### شاعری دویں کتاب نیں چھپ سکے جتنا اٹر بھیٹھ

شاعری دویں کتاب نیں چھپ سکے جتنا  
اٹر بھیٹھ ” دے تحت ہر حتم دی آنونی داری  
کہست تے ہی ای توں وکھ ملاؤف فاکم  
ایڈورنا ہاؤجک تے کرشن پیٹھک و اکم کیتا جاندا  
اے۔

کیمیٹھ دی غیر قانونی کالپی دے خلائے وچ  
خالق چھتی ہوراں دیسا کے ایہدے ہل کافی  
زیادا تھسان ہوندا اے۔ اک پاسے ہم گاہک  
نوں غیر معیاری تے دو نمبر مال مدد دے۔  
دوسرے پاسے کہست واکار وبار کرن وائے تے  
گان وائل نوں تھسان ہوندا اے۔ ہمہدا حل  
ایہو اے کہ کیمان فاکم کرن وائل ہل کے  
امداد ہال چلن، چدوں اصلی کہست والی گفت  
ہووے گا تاں غیر معیاری ہال تیار کرن والیاں  
فاکم بند ہو جاوے گا کیوں جے کوئی ڈکاندار  
وی وو غیر کہست نیں وچے گا۔

ٹلی وڈن دے نوں چھینلاں دا ذکر کروان  
خالق چھتی ہوراں آکھیا کہ ایہدے ہال چخان



### چھلے چھف سکرڑی چاوید قریشی ہوراں ہال

زبان نوں کالی قایدا ہویا اے۔ ایہدے ہال ہر راج نہ تے اکرم رہی خاص کر پند نہیں۔  
تمان اُتے سازی زبان پر چلت ہووے گی۔ عالم شوکت علی وی بہت سوہنا کاہدے نہیں۔  
لوہار چنگا گاہدے سن تے اوہنال دے گفت انج کا لیکل مو سیقی دے سلسلے وچ خالق چھتی  
ہوراں آکھیا کہ ایہ سبھی ہوئی مو سیقی ہوندی  
وی پند کپتے چاہدے نہیں۔ سوانیاں وچ شازیہ  
مشک دی آواز مدھ بھری اسے تے اوہ گان  
والاں بار بکھیں نوں سلاتھ رکھ کے گاہدی اے۔

زندگی یادے اپنے نظریہ دی محل کروان  
خالق چھتی ہوراں آکھیا کہ بھیال ضرور ملدی  
اسے بشرظہ کے ہندا ہفت کرسے۔ گلن پکی ہوں  
چاہیجی اسے سے ارادا کدھی نہ بد نو۔ بیت تھیں  
لاہور جانا اے تے پا گئے کہ لاہور جنگ کی  
اسے ہنگی وی ارادا نہ بد لو جھتے کھڑے اوکم از  
کم ایہدے توں تاں دوچار قدم اگے جاؤ گے۔  
اوھنیں آکھیا کہ کامیابی ہمیشا اورہنال دے قدم  
ضرورت مطابق رجک لئیے تاں دھمے وچ  
اُتے مسکراہٹ رکھدے نہیں۔

لہنی ڈالی پسند ناپسند دے خوائے ہلی خالق  
چھتی ہوراں دیسا کہ بھوں گرداس ملن، نہیں

# نعمان نومی.....

اک فکار جتنے اجے اپنا پندھ چھوڑا  
اے

نعمان "نومی" کبودا ہل تعلیم و رسم  
والے خکار، پیدائش 13 فروری، قلمی ٹونا واقع  
تلکھا پاریں دے ارادے ہل میدان وچ آئے  
نیں تے ایم سے واسطے بر توڑ ہن کر رہے  
ئیں، لئن وسیلے لاہور وچ رہ رہے نیں۔  
2 اے نجف کالونی، اخوان شریعت، علاما  
اقبال ٹاؤن لاہور دے پتے اے اہنگ ہل  
رالطاکتیتا جاسکدا اے۔  
فون نمبر 15426504۔



سال 1999 وچ جمین والیاں کتابیں تے مسودیاں اُتے انعام و جنزاں دا اکٹھے حکیم ہوراں دی دری چلی اکتوبر 2000 نوں ڈسٹرکٹ کونسل ہال گھرات وچ ہوا۔ ہال وچ سارے بخاپ توں آئے ہوئے شاعر ادیب تے سو جھو ان اپنے اپنے علاسیہ دی خشیو ویڑ رہے سن۔ ایسی سلسلے وچ ہوں۔ دالے اکٹھے دی صدارت چیف ایڈٹر ”ورولے“ عنزی فوزیہ نورین سعدی ہوراں کیتی۔ اسی پروپرٹی لئی گھرات دی چال پنجابی علمی ادبی تھیسیت شاعر تے کی کتابیں دے تکھاری پروفیسر شریف پنجابی ہوراں لوں دعوت دی۔ کیا اوه شیخ اُتے تشریف لیائے پر اوہماں نے لئی صحت بھول نداوا۔ دیر شیخ اُتے بن توں بعد رہت کیتی تے نال ای اعلان کیتا ہیں پروفیسر غلام رسول آزاد پر ٹیکل گور تھنٹ کالج شخوپور دا لئی لئی کری خلی کرنا وال، ایسی پاروں کا یاں دی کوئی وچ پروفیسر غلام رسول آزاد ہوری شیخ اُتے تشریف لیائے۔ دوی کری تکھیار (راجا رسالی) دے ھئے آئی۔ شیخ سکندر دے فرانس پروفیسر عباس سعیدی ہوراں ڈاؤن سوئے اندھاں نال ادا کیتی، کارروائی دا خلاف پروفیسر شیخ کوکھر ہوراں جلاوطن قرآن مجید توں کیتا۔ صادق الطیف سعیدی ہوراں ایس اکٹھے بارے جانکاری کرنا والی تے دوستاں دا شکریا وی اوکیتا۔ ایمی دے توں بعد فیض الحسن ناصر ہوراں حکیم عبد الطیف عارف مرحوم توں معصوم خراج عقیدت پیش کیتا تے گل ایجھے تھکل۔

گل دا پھوڑ ناصر مقتنے وچ آگیا اے گھراتیاں اوری چالی سی عبد الطیف عارف ایس موقعے اُتے بزرگ شاعر ادیب محمد رضھانی صاحب ہوراں اپنا مقالا ”ابوالعارف حکیم عبد الطیف عارف دی حیاتی دا مختصر ویردا“ پیش کیتا۔ ہور دوستاں دی ایس اکٹھے وچ تڑدے روپ وچ اپنا اپنا جھنڈا پایا، اخیر وچ ایجھے پڑوئے پروفیسر غلام رسول آزاد ہوراں اپنے خیالات دا اکھار کیتا۔

مختلف شہزاد وچ علمی ادبی سرگرمیاں دیاں روپور میل

## عارف پنجابی اکیدی می دی انعام و نڈلی بیٹھک

کتب وچ شاعریں دے وکھرے وکھرے

کے دا حال دیا اے۔ جوں مخلص دے دور وچ پنجابی شاعری، ایس کے وچ اوہماں نے حاجی محمد توہش کنج بخش نوں پہلا شاعر قرار دتا اے۔ دوجا ”سکھلانا دازماں“ ایس دور دے بھ توں پہلے پنجابی شاعر یاگرو ناک و یونی ہوراں نوں متبا اے۔ یاگرو ناک دیجی ہوراں شخوپور ادیج پنجابی دے سہ توں پہلے صاحب دی کتاب شاعر دی نہیں۔ ایمی دے توں بعد اگریاں دازماں“ اے، ایس سے دا پہلا شاعر اوہماں نے میاں محمد یوسف ہر انوایا دیا اے۔

اگریاں دے دور وچ ایس اوہماں نے حکیم عبد الطیف عارف دا ذکر کیتا اے۔ جوے کھڑکی ضلع سیاکلوں وچ پیدا ہوئے، اوہماں دا جمن درحا 1895 اے، آپ دے والد بزرگوار فیض حسین شریح معرف ملئے شہادی۔ حکیم عبد الطیف عارف ہوری جسٹی حکومت دے خلاف وی جہاد کرے رہے تے ایس سلسلے وچ کنی وار تھل وی گئے، ایمی دے نال نال اوہماں نے قلمی جہاد وی کیتا، کی اخبار تے رسالے جاری کیتے۔ ہمپ دیاں کی کتابیں بہت مشہور ہوئیاں۔

حکیم عبد الطیف عارف ہوراں ہمی اکتوبر 1971 نوں وفات پائی، اوہماں دے بھتی تے لگن دالے پھر صادق الطیف سعیدی نے حکیم ہوراں وی یاد نہ رکھن لئی عارف پنجابی اکیدی ہئی، اکیدی دی وسے جھنڈیے تھلے میٹھوار ”ورولے“ جاری کیتا جزا ارب دے قضل ہل دوسرے سال وچ جنہ پا پچھیا اسے تے جھکل پر چاکاری وچ اپنا دکھرا مقام بنا رہیا اے۔ ایمی دے توں وکھے اکیدی دی وسے جھنڈیے تھلے میٹھوار تھیاں کتابیں تے مسویاں اُتے انعام وین دا

گھرات شہزاد سارے بخاپ وچ لئی دکھری پنجاب رکھدا اے، شہزاد دے گھدستے وچ ایمی اک پھنی لہک ٹک اے، ایس شہزاد سدا ای پیارے محبت دے سوے پھنڈے رہے، پھنڈی دستے کٹھے اُتے آپا ای شہزاد دیاں توں اسپنے وکھرے وکھرے دکھرے شہزاد نال لئی یہب وکھاندا رہیا، ایس سورمیاں تے شہیدیاں دا شہزاد، ایج کوئی دے عالمیں، ”ناہنالاں“ اوپیاں، شہزاد تے دانشوراں دا شہزاد اکھواندا رہیا۔

ڈاکٹر احمد حسین قریشی تھادری لئی کتاب ضلع گھرات (چرن) ثافت تے ادب) وچ پڑھی جنوری 1995 وچ پنجابی ادبی یورڈ دلوں پچھلی گئی سی، وکھرے وکھرے خواں دے کے دندے نیں پی ”بنی نوع انسان دی ابتداء نالس ساڑے بر صیرپاک ہند وچ نہوںی جدے وچ ضلع گھرات دی اے“

ڈاکٹر احمد حسین قریشی تھادری ہوراں ضلع گھرات دی ہیں تاریخ وچ شاعریں اب بال لئی اک دکھرا جھنڈا رکھیا اے، جزا ان گفت شاعریں اُتے کھلریا ہویا اے، اوہماں نے کچھ ایساں فلماں تے بیت دی دنی نیں جھنال دے رچشاڑاں دا کوئی نہیں پائیں، اصل وچ ڈاکٹر ہوراں کوں اوہماں دے بزرگاں دا سامیا ہویا بڑا گھڑا علی اوبی خزاناتے ایمی دے توں وکھے اود آپ دی کتابیں تے قلمی لمحے اکشھے کرے رہنے دے نیں تے اوس وڈے بولہ دیجول ویلے کویلے لئی لوڑ نوجپ اٹھے مسویاں دا وکھلا کرے رہنے دے نیں۔

1999 دے انعامی مقابلے وچ شامل کتابیں وی کئی تھیں 28 سی چدولا کے 4 مسودے دی شامل سن، انعام وطن تے جائیج پڑال کریں والی کمپنی دے مہراں دا متفقانی ملائی کہ مقابلے وچ شامل ساریاں کتابیں صاف سخراں تے اک توں اک ووہ نہیں۔ ایس لئی ساریاں کتابیں یئتے مسودیاں اُتے انعام دے دستے جان، سو ساریاں کتابیں دے رچشاراں لوں ایوارڈ، شیلڈ اس تے تھنخ دے تال تال نظر انعام دی دستے گئے، اجھے آئندہ جنگلی زبان دی ترقی تے واوھے لئی ڈاؤنی قایدا مند ہونے نہیں تے غوریں نسل تے نوریں لکھن والیاں دی خوصلہ افراطی دی ہوندی اے۔

وھاںے پنجی رب ذوالجلال، ایں تقریب دے پالی صادق لطیف سعید تے عارف آکیڈی دے دوچے جمال دا ایسے جذباً قلمک دا یمن رکھے تے ادا اگوں وی ایس سلطے توں جاری رکھن۔

## نوت

صیندار "ورولے" دے پرنس ریلین مطابق ہے، دوہے تے تیجے انعام دے حق داراں توں ترتیب وار سائیسے ست ہزار، پنجہزار تے ڈھانچی ہزار دے چیک دتے گئے، انعاماں دا اور پروانگ اے

○ پال اوب سھیرز، پسلا انعام: بایو چاوید گراجاہی (کتاب: لکن میں)، توجہ انعام: اشرف سکل (جاگدے رہنا)، تھاں انعام: شہید جعفری (صورا: پٹیکاں)

○ سلیمانی تے ہنری علم سمجھیت، پسلا انعام: الیاس محمدن (بیانی)، توجہ انعام: عبدالحید رازی (اکیویں صدی دے یوہے)، تھاں انعام: حسن آرائیں (اسٹریٹیں توپیاں دی فارمگ)

○ رئی اوب سھیرز، پسلا انعام: دا، شوکت علی قر (حرف نمازی)، توجہ انعام: سید جباری خانیں حضور آئے، تھاں انعام: احسان اللہ طاہر (اول حمد شاء الہی)

○ شاہری سمجھیت، پسلا انعام: شاہری (کوئی اندر دوں در کھڑکاوسے)، توجہ انعام: دشاد احمد

جن (جن سخن)، تھاں انعام: اکرم یا جوہ (سرج تال شرکا)، تے اشرف گل (کراندی تال)

○ شری اوب سھیرز، پسلا انعام: غلام مصطفی بھل (بر تال)، توجہ انعام: احسان اللہ طاہر لابیری ہال دچ کروایا گیا سگون لاہور الحمراہ تال دچ نداکرا تے موسمیتی دی تقریب رکھی (نویاں لوگ واراں)، تھاں انعام: اقبال ناز (ب بھر)۔

حوصلہ افراطی دے سمجھتے وچ جمال توں انعام دستے گئے اوہاں وچ نرسن بھنی، پرو، ناصر دا، پرو، محمد ریاض شہید، دا، حسن گھیاں، خاور راجا، بیشراوا، سید سہلہ خاری، محمد عباس مرزا، حکیم ارشد شہزاد (دو کتاباں اُتے)، دا، بیشرا عابد، زاہد حسن، عمر، صدف، پرو، حسن ملک، خالد محمود عاصی، تے احسن نذر، اکل دے تال شامل تھیں۔

چجال سیوا کرن پاروں پروفیسر غلام رسول آزاد، راجا رساں، چودھری نھل، حسین، دا، خیلہ احمد، قیض الحسن، ناصر، محمد رمضان صاحب، تے پرو، عباس تھبی، توں شیلڈاں دیتاں گیاں جد کہ خواجہ محمد احسن ایڈوکیٹ تے راجا شاہ جادویہ ہوراں توں میڈل دستے گئے،

و سویں سالاں "بلجے شاہ کانفرنس"

## حسن ملک

ہر دوہے یار عالی پار حاں بھاروں، عموماً اگست دی 26، 27 توں حضرت بلجے شاہ می دا عرس منیا جاندا اے، ایں لحاظ تال پروگرام لویکا تے کافی بھروں سی، سرکاری پڑھتے پورے پدر حاں دن ایس سلسلہ جاری رہیا، 16 اگست توں 30، 31 اگست تک شمع قصور دے دیئی کھنڈ اعظم سلیمانی گی نے ذاتی دیپھی لیقدیاں جیون دے ہر طبقے دے سیاہیاں توں تال لے کے صلاح مشورے بعدوں پروگرام ترتیب دتاتے فیر ذاتی دیپھی لے کے سارے پروگرام دیاں وکھروں ونڈاں توں شہرے دی چھڑا۔

ملاد حسین شرف، چراغاں، ہاراں دا

وے معروف بزرگ شاعر بشیر احمد بیشتر نے ملکان وی علمی اولی شخصیت پروفسر محمد حسین چودھری ہوری سن راجح پور دے سینٹر سول بیج مر مظفر علی خان ائمہ تحریب وح مسنان اعراز دے طور سے اچھیا شریک ہوئے۔

تحریب دالدھ اندھ پاک دے پا بر کت ڈال توں بچا، ایس قریضا مرض شوکت کا تھیا نے ادا کیتا، شیخ مکڑ پروفسر رذاق شاہ نے طالب جتوئی دا تعارف کرو اندھاں دیسا کہ طالب جتوئی سایہ وال دے اک پنڈ وحیج بیٹھے گئی دے ما حل وحی شعراں دے موئی تھیش کردے ہوندے سن کہ پروفسر غلام رسول آزاد ہوراں اوہناں لمب کھاتی چوں کڈھ کے گورنمنٹ کالج سایہ وال دے سالانا مشاعرے رائیں لوکاں ڈال جاؤ کرو یا، جتنے طالب جتوئی ہوراں لک دے نامور شاعراں دی موجودگی وحیج لہنی پکل شاہکار نظم "چج بھرا" نے کے اجھی ماتا گھنی کہ آن دالے دیباں وحیج طالب جتوئی تے مشاعرا اک کب ہو گئے، ایس توں بعد سایہ وال وحیج کیا مشاعرا طالب جتوئی دے بغیر چین پڑھیا جا سکیا تے دوہ مشاعرے دی کامیابی دی مہانت کجے جان لگ کے۔

پروفسر شوکت محل نے طالب جتوئی دی شاعری دے لسانی پکھاں تے محل بات گھنی تے آکھیا کہ طالب جتوئی نے پذراں دی خالص تے ملی ہی زبان توں شاعری وحیج درست کے لہنی شاعری توں سہیں بخشیا اے، پروفسر غلام سید نال پر کھیا تے اوہناں دی شاعری توں شاہ حسین دی شاعریا رواہت دا تحمل قرار دیا، پروفسر دی شاعریا رواہت دا تحمل قرار دیا، پروفسر غلام سرور گوہل نے "جگراتے دا تحمل" دی شاعری توں لسانی تے گھری، دوہاں خواہیاں نال کامیاب قرار دیدیاں آکھیا کہ طالب دی شاعری وحیج موجوداً ویلیے دا دکھ بڑے بیکھ ڈھنگ ڈال ظاہر ہویا اے، پروفسر اکثر محمد ایمن نے لہنی محضر گھل بات وحیج طالب دی شاعری دا استاداں تا چھڑیا کر دیاں ایکھوں سوہنی تے من موبھنی شاعری آکھیا، رزاق شاہ تے شفقت آمف نے طالب جتوئی دی شخصیت تے

باہدو، محمد انور خاں، محمد اقبال، ایمن اکبر چورپا، اکبر مراو، حاجی ملال احمد، انوار الحق، قریشی، احمد علی، افخار احمد، حاجی محمد شناق، خالد محمود سندھو، حاجی محمد یوسف، شیخ محمد یونس محل، عبد الکریم کبھو، راجا محمد یونس کیانی، خادم علی کوکھر، صلاح الدین خاں، حاجی چاویدہ اختر، اکثر ائمہ ایم صدر، چودھری محمد صادق، حاجی عید الواحد، رضا انوار الحق، پروفسر حسن ملک، سے شوکت نقشبندی، حسن قرأت وحیج ترتیب وار قاری نیامت علی، قاری محمد علی تے قاری عمر جمیل، نعت خواتی وحیج ملک ہرمان حسین، اختر علی قاری تے عثمان شیخ قاری، قوال دی علی دلہ خلیل، محمد حسیر تھبی قوال تے لوک فکار کالی حضرت بابا بیٹھے شاہ دا انعام نور عباس راجا جے اکثر شیر حسین توں دیا گیا۔

**رذاق شاہ**

فن دے فروغ تے فکاراں دی خو صلا افرانی درستے ججھے مقصدیاں لئی سرگرم "اورا رہنمی وحیجیاں دی سوہنیاں تے شاندار "جگراتے دا تحمل" دی موشہ و کھالی علی، اپنی تے شاناقی تھبیاں دی تھبیاں دا تعقدو کر کے سرخوکی حاصل کیتی، دو جے انجھے پروہنے پروفسر اسیر عابد سن، جھنڈیاں شاعراں نے چوکی دار دصول کھنچی، اودہ دی سپاہی، نعمان بخاری، سلطان کھاروی، ظاہر جمیل، جھنگیں کلیم تے شریف اجمیں سن، مشاعرا ہجر دیاں باٹکاں دیلے جیک چلدا رہیا،

27 اگست توں ملخ کوئیں بال وحیج شام تھیا تھیا ملائی گئی، ایس واری سارا انتظام سرکاری پڑھرتے سی، نعت کوئیں ولول متابا نعت تے حسن قرأت دے دی مقابلے کروائے گئے، پندرہوڑے دے اشت تھے انعام وہنیں دی تحریب ہوئی، تحریب دربار بیٹھے شاہ تے ہوئی، انجھے پروہنے کھنڈ لاہور دوڑیاں، شاہد اجمیں ہوری سن جد کے ذپی کھنڈ قصور، شربیاں دی خالی پیاریاں سے بیٹھے شاہ دے وھاراں توں چھان لوڑن والیاں توں جی آیاں آکھیا، تھبیاں پورے پندرہ جاں دن چھنڈیاں رہیاں سن، پورے خلیجے دی انتظامیاں تے جیاتی دے بحق کھیڑاں دے پروھان جیئی رنجھے رہے ایس کاروں جھنڈیاں جیاں توں انعام دہڑے گئے، اوہناں دے ناویں دا دی پرانی تے

چھھائی دی رسم دی اگوائی عبدالستار گنبدگار ہوراں کھنچی، بابا بیٹھے شاد دے سرھانے بھروس پڈال وحیج تصویر، دیپاں پور، جھنگ، اوکارا توں آون دا لے شاعراں توں دکھ بزرگ شاعر ان منیر نیازی، مت بھائی، اکثر اجمل نیازی، نیاز لکھویر، اکثر ناہید شاہ، شائستہ نزہت، تجویر تھبیو، تے ہرمان نقوی سے اپنا کلام سلیمان، ذپی کھنڈ قصور سن، کھنڈ ملک دیہ ہزار لوکاں تے ایہ ایں لخاظ ڈال مغدوی، بچا بیٹھے دے ہر شر گرہی دے شاعرے ڈھان لیا، گھنوجھ 60 شاعراں تے رلت کیتی، مشاعرے دی صدارت لکھیار سن، پروہنے اپنے اعتم سلیمان، ذپی کھنڈ مشاعرا سینا، 29 اگست دی رات دا کھلا مشاعر کھنڈی، ڈیکھنے پر دیہی ملک دے سر رکھ کے کاٹھی رنجھانی، بانی تحریک محبت دے سر رکھ کے سرخوکی حاصل کیتی، دو جے انجھے پروہنے پروفسر اسیر عابد سن، جھنڈیاں شاعراں نے چوکی دار دصول کھنچی، اودہ دی سپاہی، نعمان بخاری، سلطان کھاروی، ظاہر جمیل، جھنگیں کلیم تے شریف اجمیں سن، مشاعرا ہجر دیاں باٹکاں دیلے جیک چلدا رہیا،

28 اگست توں ملخ کوئیں بال وحیج شام تھیا تھیا ملائی گئی، ایس واری سارا انتظام سرکاری پڑھرتے سی، نعت کوئیں ولول متابا نعت تے حسن قرأت دے دی مقابلے کروائے گئے، پندرہوڑے دے اشت تھے انعام وہنیں دی تحریب ہوئی، تحریب دربار بیٹھے شاہ تے ہوئی، انجھے پروہنے کھنڈ لاہور دوڑیاں، شاہد اجمیں ہوری سن جد کے ذپی کھنڈ قصور، شربیاں دی خالی پیاریاں سے بیٹھے شاہ دے وھاراں توں چھان لوڑن والیاں توں جی آیاں آکھیا، تھبیاں پورے پندرہ جاں دن چھنڈیاں رہیاں سن، پورے خلیجے دی انتظامیاں تے جیاتی دے بحق کھیڑاں دے پروھان جیئی رنجھے رہے ایس کاروں جھنڈیاں جیاں توں انعام دہڑے گئے، اوہناں دے ناویں دا دی پرانی تے عشرت علی، سلمان منتی، زوال قاری علی بھنی، محمد نیان وٹو، سید سہل حسن، خالد نواز، قدری

شاعری دے حوالے نال نظمان پیش کیتیاں۔

تقریب دے مہمان اعزاز صرف مظفر علی خان  
نے طالب جتوئی دی غزل دے حوالے نال کل  
پاٹ کرویاں آکھیا کہ طالب جتوئی دی شاعری  
وچ عوایی چدبات تے احسانات دا گمرا رچاء یا  
جاندا اے جس وجہ توں لوادہ عوام وچ بست  
زیادا مقبول نہیں۔ مہمان خصوصی محمد حیف  
پورا صحری ہوراں دا کھنا سی کہ طالب جتوئی دی  
شاعری دا اک پنلو ہذا سرکذھواداں اے تے اوه  
اے معاشرے وچ پائی جان والی نا انسانی۔ حق  
وار نوں حق دا نہ ملتا اک ایہو جیسا روگ اے  
جس پاروں احساس ہ تحری و وحدا اے تے  
سماج ٹٹ بھج دا شکار ہو جاندا اے۔ مہمان  
خصوصی بشیر احمد بشیر نے انعامارہ خیال کرویاں  
آکھیا کہ طالب جتوئی نوں چدوں میں اج توں  
پڑھی ورھے پھلاں سنیا تے اوہدی شاہکار لفڑم  
”چچ بھرا“ سنی تے سینوں اوس ویلے وی  
اوہدے اندر اک سرکذھوادی شاہزادے آثار  
نظر آگئے من تے آن والے وطیاں وچ اوہنے  
کئی سوہیاں تے شاہکار نظمان تختیش کر کے ہر  
کے توں اپنا آپ متوالیا اے۔

تقریب دے صدر، پردھیر ڈاکٹر طاہر  
توتسوی نے آکھا کہ طالب جتوئی ہوراں محروم  
طبیاں دی نہیں دی کرویں کرویاں اوہنال دے وکھاں  
وی گل چھوپی اسے۔ اوہنال لے طالب جتوئی  
دی غزل دے وکھرے وکھرے پکھاں تے محمل  
پاٹ کھیتی تے اوہنال دی شاعری نوں عوایی  
چدبات دی شاعری آکھیا۔

آخر وچ طالب جتوئی نے اوارا فروع فن  
پاکستان دے کامیاں نوں اک سوہنی تے  
کامیاب تقریب دا پرہندہ کرن تے مبارکباد  
ولی تے اپنے سونہنے من موبہنے کلام توں  
نوازیاں اوہنال نے نہیں شاہکار لفڑیں ”بس  
دی سواری“ تے ہاتھی“ نا کے شنن والیاں  
دے دل چلتی تے۔ آخر وچ اوہنال دے دو  
شرزوں کھنو۔

بھی گل اے اپناوں کاں دراودی اور دا کوئی ضیں  
جتنی تاکیں رب تھا مارشے بہدا مروا کوئی ضیں  
کر کے ماں اسناں دے اُتے سفرنے چھیڑو پر اس دا

ایہ بدلال دے نو لے چاہے اتھارے ہوندے نہیں

## کاروان ادب دا مشاعر

کاروان ادب لیصل آبادے آہر نال سکن  
آباد وچ استاد محمد صدیق صبر دے اور وچ  
اک شام ملائی گئی چمدے وچ اوہنال دی  
وشنار بندی دی کیجئی گئی۔ عاشق علی لیصل، ایڈیٹر  
”کوک“ نے محمد صدیق صبر ہوراں پارے  
تعارفی انعامارہ خیال کیتا۔ بعدوں مشاعر ہویا  
حمدی صدارت نادر چاہوی ہوراں لکھن۔  
مشاعرے دے اُنھیں پروپنے محمد صدیق صبر  
من جد کے نسبت دے فرائض محمد امین راهی  
ہوراں انجام دئے۔

مشاعرے دا باقاعدہ اللہ پاک دے پاکیزا  
کلام نال ہویا۔ ایہ سعادت عبدالغفور قادری  
تے حاصل کھیتی۔ فیر بارگاہ رسالت وچ  
عقیدت دے۔ پھلی محمد اشرف چھٹی ہوراں پھیل  
کیتے۔ مشاعرے وچ لیصل آباد توں وکھ ہور  
شریاں دے شاہراں نے وی اپنا کلام سنیا تے  
داد وصول کیتی۔ چنان شعران لے کلام سنیا  
اوہنال وچ ہاشم خلی صدق ”عبدالستار راضی“  
کوڑھنیاں ”منظر سعید سور“ علی زلھی ”یونس  
عاصی“ ”مہرالوی“ ”معجم خاور عالم“ ”طارق محمود دھکی“  
شوکت حسین سوچ، رمضان راشد، محمود شہزاد  
فقیر حسین سافر، سرہ، عاشق علی لیصل، فراز  
صدیق، مظفر قارلنی، کوڑھنی، صدیق صبر تے  
نادر چاہوی دے نال شامل نہیں۔

اساں امین ملک دیاں چھیاں دی کتاب

### چھیے ملک دیے

چھلکن دا آہر کھتاں

چھلکن دیاں سے بھیاں کوں امین ملک  
دیاں چھیاں موجود نہیں، اوہ ساٹوں چھیتی  
توں چھیتی تھلے دستے ہوئے سپتے تے تھل۔

کے شکر پیے دا موقع زین

حکیم محمد ارشد شہزاد

چڑی من جلس ملک بولی، رشید پورا، شکرگڑھ

## ○ محمد خاور میلسی

توں دی اج دوستا کمال کری جانا ایں  
پیدا توں خیال پوں خیال کری جانا ایں  
مان توں دوعلیا میرا کراں میں غلامیاں  
خوصلہ غریب دا بحال کری جانا ایں  
ایہ تے سوچ ایہدے وچ میری کے بھلائی اے  
لپٹا توں کم دیلے نال کری جانا ایں  
اسیں تیرے اپنے آں سلاہ کوئی خیال نہیں  
غیراں توں توں رن کے نال کری جانا ایں  
تیرے دی نہ دس کوئی، قیدی آں غیر دے  
تیری مہولی توں خیال کری جانا ایں  
تلہراں دے تیراں کوںوں نظرهاں پچان لئی  
ہستاں دی توں موہرے کاہنون بھال کری جانا ایں  
پیدا دی اے تینوں، سارا مال ایہ وکھ اے  
غیر دی خرید سارا مال کری جانا ایں  
دوستا جواب دیدے اسیں ہار چلے کل  
ایہ توں سوال تے سوال کری جانا ایں  
کے دیاں لکھاں آتے لالی چڑھی دیکھے کے  
لہیاں گھنھاں کاہنون لائی کری جانا ایں  
جویں دریا اے کوئی، لہذا جاندا چڑھے کے  
کافرا! کمال نوں توں توں کری جانا ایں  
روز روز دا ایہ بھینا منا توں چھڈ دے  
اپنا توں جیونا بھال کری جانا ایں  
مرت سنجھاں، چھڈ غم شم کھادا  
ایہ تے دیکھے اپنا کہہ حال کری جانا ایں  
نادر چاہوی دے نال شامل نہیں۔

## ○ جمال زینبہ ساحر

اوہنال خبر نہ ہوئے کوئی  
جدی خاطر روے کوئی  
خورے دل وچ ودا کون  
سماں پھریاں کھوہوئے کوئی  
چیون ایج گزاراں چیوں  
بھار کے دا ڈھوئے کوئی  
جس سے بھیتے اوہ اک جانے  
کلا کدی نہ ہوئے کوئی  
جان والے دیاں یاداں ساحر  
سرہراں وچ پروپے کوئی

## سیرپاول

دھرتی دیاں نرول خبیواں فل پلائدا  
اک نالوں

ستار طاہر دا نال ڈا بھٹک دی ویچ فن سے  
مان نال لیا جاندا اے۔ شیست سال پہلاں دا  
اردو دا کوئی وی روزا رسالہ چک لو، تو تین بھروسے  
چھپن والی ہر ذکر جوگ کتاب پل کھست دا تردد  
تھا نالوں ستار طاہر دا کیتا ہوئا سطھ گا۔ اک  
ایسا ذکر سے مطابق اوہناں نے اسٹوچے تن سو  
کلیپاں دا ترجما کیتا تھے اردو و سنسکریتے و دوسرے  
بچھاں بیچ اوہناں نال چیز کر کے بھیشاری ہاتا  
کھنچی۔ جمیل احمد پال ہوراں نے آنکھ  
موجب "خونیا بھر دیج چھپن والی کوئی ذکر جوگ  
کتاب اجھی نہیں سی جھٹوں اوہناں نے بڑھایا  
ن ہووے۔ جگت ساہت اسے تائی ڈو بھنچی نظر  
ہٹت گھٹ لوکاں دی ہووے گی۔" اوہناں نے  
خونیا کی سو عظیم کتابیں" دے نال عالمی  
ادب ویچ رہیاں جان والیاں آج ٹھی دیاں  
اوہناں کھٹکاں توں سالوں جا لوکرزاں اے جتنی  
توں کدی گرہن نہیں لگاتے ادا بھاش اوب  
و سے اہل سنت پلکدے سورج بن سکے  
چھپنے رعن گیا۔

بچھاں دے گھٹ پڑھتا راں توں ائمہ می  
دا پھا اے کہ اوه بخالی ویچ کمایاں وی کھدے  
ہوندے سن۔ اوہناں نے بخالی اوب توں پھا  
اکلا تے نویکا نالوں "سیرپاول" دے کے لئی  
اجھی تھاں بیانی اے جھنچے ورہیاں لکھن گردی  
وی اپننا اوکھا ہوندا اے۔ 158 صفحیاں دے  
ائمہ نالوں ویچ سالوں بختے ستار طاہر دے اندر  
 موجود اک بھٹ وڈے مشاہدا" مطالعاتے غیر  
لکھیاں دا پھا لگدا اے اوچے ای سالوں ایسے می  
وی پیتا لگدی اے کوئی تے کس طرح اک  
دوا لکھیاں اپنے اندر چھوندی جاگدی جیتنی توں  
کاغذ دے بینے اتے کھلاردا تے پیر پڑھن  
والیاں دے اندر لاء و پڑھا ائسے۔ ایہ نال اپنے  
اندر جھنچے اک ہنا موڑ لکھت "حکمک رکھدا

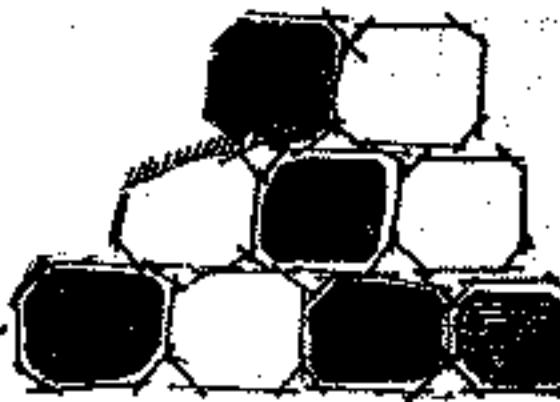
اسے" اوچے ای نال نال ایدے ویچ فن سے  
اوہراں نرکھتاں توں وی ای خوبصورتی نال  
سرو گیا اے کہ نالوں مکن تے اسیں بے اقتدار  
ستار طاہر توں رجویں داد دے ہتا نہیں ہے  
سکدے۔

"سیرپاول" بخیر کے اہماء دے چے  
بیٹھے ہے سجا نال اے دو دھدا ہووا اجھیا نالوں  
اے جھرے ویچ سائے پنڈاں دی چھوندی  
جاگدی جیاتی ہے مان نال لہاں لیشی تے  
اپنے سوہن سمن توں بیٹے رڄاء نال اے  
وو حاندی ہوئی سائے آتے زندگی تے اوہراں  
حیثیتائیں کھو لھدی اے۔ ایدے ویچ سالوں  
پنڈاں دی جیاتی، او تھوں دیاں شداب سویراں  
نامہیاں دیاں چھاؤں تھلے چھوڑیاں گھڑیاں  
اکال ساکاں دا بیار، عل ورتن، یاداں دی سخنی  
بھٹی اگ ویچ ذو لے کھاندے تر وسے بیار،  
رسانی رو اجال تے روپیں دی شوختی، چھیاں دی  
جوانی، فصلان دا جوین، قات برادویاں دیاں  
آسردیاں تے ڈیجیدیاں کندھاں، اکاں دی  
وسوں، کروار تے چھوندی جیاتی ویچ اوہناں دا  
پھا جھاڑے پھارے رنگاں ویچ رنگیا وکھلی  
ویہدا اے۔ سیر پکے ہول دا لے اک بڑے  
پھارے ہوئے دے قفل دے، قل دے، قل دوائے  
چھمڑی جیاتی توں ایس نالوں دا موضوع بنا کے  
اوہسے نال اجھیا اتعاف کرنا کہ اوس توں  
بخالی اوب دا اک مان جوگ سریلا بنا دا  
چلوے، اتے ستر طاہر دے ای قلم را کرنا ہو  
سکدا اے، ساہوں ایس نالوں اپنے مکن دلے  
بلکل اپنے اعتمادے کے آوندا اسے جس  
تے سالوں دا مکا آجھا چاہیدا اے۔

ستار طاہر دے کوئ دنیا بھر دے اوب دے  
بھروسی مطالعہ توں بعد اک اجھی تخفیدی اکھ  
بیدا ہو گئی سی ہڑی اوہناں توں بخالی اوب  
دے جھاٹے نال اپنے نالوں دی ملک کڑی سی  
جھوٹے ویچ اونچا دے کہ اوه جیاتی توں کو جیا  
چاہندے سن۔ پھا ایس نالوں بخالی اوب دی  
بھوپی ویچ پا کے ستار طاہر ایہدی امیری لئی اپنے  
جھاٹا مگئے تھیں، نالوں ویچ وچھی دا مضر بردا کھا  
تے گور جھا اسے، بھل دا کانا باٹا ایسی فی  
چاکدستی نال بیٹا اے کہ ایدے ویچ سالوں

کوئی کروار وادھو یاں کوئی مکالمہ نہ توں چوکھا  
نہیں دسدا، کھنل جیوں جیوں اسے دو دھدی  
اسے، ایدے گرفت ہور وی پکی پیٹھی ہوندی  
جاندی اسے تے نال دے اخیری حصے ویچ تے وکھاں  
ستار طاہر دا قلم اپنے پورے جوین تے وکھاں  
ویچدا اے، نالوں ویچ کی تھاواں تے دل توں  
وھریں بھل جاندا اے تے اکھاں جذبیاں دی  
موہ پاروں تھج چاندیاں نہیں، پڑھتا رکھانی ویچ  
ایسا ویب جاندا اے کہ اک ای بیٹھک ویچ  
نالوں توں تھکے ہجرا کہ نہیں سکدا۔  
ستار طاہر دا عیان ڈھنگ ایسا من سمجھوں  
اے کہ ول اورہناں دے فن دے کلاوے ویچ  
وھرکوئے لفھاں نال رڑھدا رڑھدا بڑی گور  
نکل جاندا اے، خاص کر جدیں اخیر آتے ستار  
طاہر آکھدے نیں "بندے توں نیچیاں جزاں  
نہیں سکن دھیوں چاہیدیاں، سچے جزاں تھک  
جاوں تے بیدا جک جاندا اے۔" تاں نالوں  
ایک مقصدی لکھت دا روب و تالیفدا اے۔  
میں ائمہ نالوں دا بڑے مان نال سو اگت  
کرو آں تے بخالی اوب دے ہر پیارے توں  
ایمہ اکھاں گا کہ اوه نیں نالوں دا مطالعا ضرور  
کرے۔ آون واسیے دلے ساٹوں ایس نالوں  
بخالی دے دوئے نالوں دے موہنیتے نال  
سوڑھا لائی کھلوتا تے جیاتی دیاں راہوں اتے  
چاہن کرو اسدا وکھلی ویڈا رہوے گا۔  
افارہ بخالی ریوان تے نکافت نے لئی  
روانہت موجب ایس نالوں توں سوہنا چھلپا  
اے، نال 150 رپے اے۔

(تصریح: ڈاکٹر انوار احمد اعجاز)



ڈاکٹر جگنہار بوراں والے "جگنودیو" تے وریا" دے صفحہ 88 دے ایسیں مطلع بارے کیہے خیال اے؟  
سورج ورگی نٹ کھٹ گوری سال سولھواں تک  
چھپے خدی وحصہ وعیت لئی پر اسدہ سارا بیر ہے بگا  
پھودھریں تے سولھواں اکو وزن تے آسکے تینیں  
اسنے سالائے نزدیک دوویں جایز تھیں۔ ڈاکٹر جگنہار  
بوراں لہو، رنگ، تماٹے، شیدے شبدوں تے  
عمرداش کیتا اے ہے ایہ لہو، رنگ، تماٹے، کبودے  
پڑھے جادوے تھیں ایساں شیدے اس بارے کی وارڈ کر  
ہو چکیا اے البتا خوش کلائی تے ہندو وعیت کنکھیاں والے  
شرخاں بارے معلوم قبول کیتا اے۔

ہمنا دے بھائیوں کی رپی اے کڑن زور دی  
جگتا رہو ری فرمائیسے نمیں جاتا ارپی کوئی شد  
نمیں، شد "رپی" بغير تهدید دے اے و محو (بخاری)  
شد کوش صفا 90 (جلد 6)

خالیں نہ ہی جاندی ہی پری  
پھر بھل سینے کیوں کھر کی مٹاں دیج رپتی  
ایئن خالیں ہوراں دیں اک کافی دا بند دکھو  
سیول امیں عشق چڑا سے پھی

مریا مر سہل پی  
عجمی لاث عشق دیا گئی  
کسی جنڈے والوں کی مری  
بار خیالِ ایش او نماری  
نہ ہے عشق پذیرے نہیں

کو نجیل یوچ غنا مکتوول اے ایچ کھٹکن دیچ نہیں  
آؤے گا لفڑ کوں + جاں اے کون + جاں نہیں  
صلح کرن ہال دی کو نجیل فعن دیچ بھیسا اسے  
بچمار ہوری کیوں توں سفا دے قول تے بھدے نہیں  
تے ملٹھ ہور دی وکرائی

جسراں پائیں گے سمجھ رشتا ہو گذا اے جل پریاں

لطف سگ کے ہمراڑ اے سچے ایو سگ دے  
زدن تے بولن وی آرہا اے پتھے اسک سناب دے  
واں مال گل کر جکے ہاں۔ ”پیشے دا جنگل“ دے  
ٹھاں ۴۶ دے تجویں صعودی ششان کاری وی یعنی سی  
بے جنگل ہوراں رنگ نوں رنگ بنھا اسے یعنی

سچن سکل دل چ لواٹے غمیں رنگ  
کوئن میوں یاد اپنا کر رہا  
لٹک پھولئے اتے رہا وہ بارے اعتراض کیتا گیا  
کے کہ اے قلعہ، وجہ تسلی، تخلیقے جا سکدے۔

وہیاں دے اعتراف دی روشنی وچ بخوبی دے

شہر، عمر مطہری و پیر اے ائمہ دے کھذان نال  
کل واخچ ہو جاوے گی  
کوئی م مخصوص لکھاں اے س فاعلات ن ہو سات  
مغایل دے سکے فاعلن  
جنماں شعر ما دفع کسی پے رہے رہیاں گئی  
لئی دغیرا آئئے میں اوه عطا تعالیٰ چاروں مطابق درست  
ئیں تے بخرا دے مطابق آئے نمیں لہنائ شہر ماں  
روانی مٹالاں میں ساہت 1998 وچوں چھڈے  
پنجاب دے وچھرے لکھاریاں دے حوالے ٹال رسے  
چیخیاں جڑے کہ جگتاں ہوراں دے اپنے گمرا  
وسدے نمیں پستان اوہ اپنے گمراں سودھن فیر  
اعتراف دا ڈھانا کچھن۔

اوہ تکی تے سر ہوں جاندا ہے  
سر ہوں توں اسکیں سر + ہوں نہیں بولدے بلکہ  
سر ہاٹے وائکے، مغم مغم ہو جاؤں تاں سر ہوں دے جئے  
وچ بونے آئے، لیں لشی صحرے وچ کوئی کچ نہیں  
اوہ اپنے اندر رواج ورست کرن، رچھاں رت چھڈنے  
اسے شد پاؤں دا مشورا دا گیا اسے، پھنڈ تاں دیئے  
ای وزن وچ اے ایدے سے اسے شد پاؤں دی لوڑ  
نہیں، دیئے دی کچہرہ وچ اعراپ اپنے آئے نہیں،  
نوں پرو گرام وچ آؤں تاں کپور تک دیاں ایہ  
کھیاں دی دوڑ ہو جاؤں گیاں،  
غم دی قلن، غم پے قلن، روزن قلن، کریغ قلن،

تینے غعن لیجع :  
 جدول پختاں اسے آون گدا اے۔ بور  
 چنول چودھوئیں ہو چاندے نکی ہرے ہرے  
 چکار ہوں والہ امراض اسے بے قلعن فعن  
 وچ چودھوئیں شکی آسکدا، ایتھے فاری دی تھیں  
 چھندابندی نوں موہرے رکھیا کیا اے۔  
 حیدر خیم آبادی "میرزاں حق" وے سلفا 73  
 چے یاؤ نوں سکی ہوئیں چودھوئیں، چودھوئیں دی  
 لے کے انہروں توں پار جاوے کی، انہروں دے  
 مدھم غناپاروں ایل لظت ابروال روہ جاندا اے انکے دے  
 ہے ٹھار لظت نیں جویں ستمبل دا غنا مدھم ہوں تال  
 ستمبل روہ جاندا اے۔ ائمہ لظت دا تھار گلناں دیا کیا  
 اسے۔ سائے بیدھ گلناں دی تھار انہروں ای دی وجہ  
 جاندا اسے غنا دے مھم ہوں تال قول وچ ابروال روہ  
 جاندا اسے جویں عالی رکھنا توں رکنا دے وزن تے  
 بہندے نیں ائمہ دا تھاری ذکر پسلاں ہو چکیا اے۔

خالد و بیدیاں احمدے میں  
ظر آئتے ہیں وہ پھودھویں پھر جویں دن  
اللہ مصرے قول او اہم راں گفتار ہے نہیں۔  
”آت و دو مکمل“ جو دویں پھر مکمل زور دن  
فاضھیں یا اور لون و دنوں تقطیع میں نہیں آتے لیکن یا  
اگر فتح کر آئے گی تو تقطیع میں لی جائے گی یہے  
پھودھویں کا چاند وغیرہ۔  
انتہوں اپنے گئی واضح ہو گئی ہے تقطیع دستیے ہاں  
کبھی کے لئے لیبری آواز دیویسے ہاں مکمل دفع  
اویسے گئی جنکر کی گاؤڑ ہو دے ہیں تقطیع دفع نہیں  
آؤے گی۔ صنان شاعر ڈاکٹر فتح محمد غیرہ ہوراں داشتر  
و یکھو جددے دفع پھودھویں فضن دے قول تے آیا  
اے

ایو لفظ کو توں پڑیا اسکے مگر کہنے نہیں مونتہ۔ مل جتنی چان چکیا ایسے ہمیں دا سماں ہوئے چودھوئیں دا جن بیوگر آں زینے لئے

توں جانکاری کروانے کا بے ذائقہ حینہ احمد ہو رال  
ورکے ادب دے سچے پر کھال توں اوہ ماں دے  
شعری ستمان دی تھاں اپنی سکنا پارے بحث کرنے دا  
موقع نہیں۔ اک انسان ہون دے ناتے میرے دل  
وچ ذاکر جگتا ہو رال اپنی دی کوئی دشمنی دی کرو نہیں  
پہنچنے اے دی اکھاں وچ فلت دے دیوے چکرے  
نہیں۔ اسیں سچے پیارِ محبت تے اسی دے پرچار کے  
ہاں سچے انسانیت دی دیوبنی لئی سدا محبتان دے  
وچے ہال دے تے جشت سوچاں دے سورج  
آجالدے ہاں، سیاسی آحمدے نہیں جو رال دے گلے  
ہو جلوں دے در توں دریا وچ چھل تے مارن دا لے  
کہروں لئی دی دو گھبائی توں انجان رہنے نہیں۔  
جگتا ہو ری خوبصورت لفقالی ہاں لوں طرزِ حساس  
لے کے ملائیت آدمیرے نہیں پر لفقالی ڈال ٹالا اچارن  
غوش دی خوبصورتی توں کرب توں دوچار کرو بندہ  
اے۔ ہاں دے پھل ٹالا ٹالا باندھے نہیں، ادو اپنے لفقالی  
وچ سندراں والگ کھلارتے معینی دی دو گھبائی  
مری دن دی کوشش کردے نہیں، ادو لفقالی دے  
گلوب سچے سورج کشمکش کر کے آرزوں دے شر قبر  
کرتا چاہدے نہیں پر اوہماں دی بھروسی جاتی اے گے آ  
جاندی اے۔ غیری جتنا پاگہ بار کے اڑنا چاہندیاں  
نہیں۔ پاگہ بندے توں لاگھو دو حن لئی اک حوصلہ  
تے دے سکدی اے اڑنا سیسیں سکھا سکھی، شوق  
ریاں ریشیں بیٹی تھاں لئی ریزاں دے سورج لئی  
تعالیٰ، دل تے دل دیاں بیڑاں ہاں ای کھیں ہو  
سکدیاں نہیں ہے ہاں دے ایہ زخم بیڑا یا سچے  
محنت دے حرفان دے ہاں ہاں ٹکر توں سمجھا تے  
شاعری توں مخالات دا درجا دیں۔ جگتا ہو رال دے  
کمہ ہم توں اوہماں توں عزیز وچ ٹھیکی سچے  
پورے قد ہاں کھلتا دیکھے نہیں ادو دوستی دی  
عینک لارکے جگتا ہو رال دیاں فتحی خامیاں توں نظر  
انداز کر دیدے نہیں اوہماں دیجہدا لکھ قوسی  
شہد بھتری تے انگ دے ہو روی کی ہمیں شامل نہیں۔  
ہمیں اوہماں دی نیت تے لہک نہیں کرو، جگتا  
ہو رال ہاں اوہماں دی جڑت، ضروری نہیں کے  
مطلوب براری لئی ہو دے، بنداجدوں کے ہاں محبت  
کرو اے ریاں خوبصورتیاں ہاں پیار کرو اسے دوستی  
اک اچیا شیشاں جاندی اے جتھے دل توں دل تک  
سرکرن والیاں صورتیاں دا اکور رنگ عکس و کھالی درجا  
اے لہنی تھاں ایہ چڈیاں لائیں جوگ اے پر میں توں  
وی دوی ہنکل کے دوستی بھی دے بیباں توں دور  
کرناں دیکا ہوندی اے۔ نہیں کے جین توں اوہدے  
عیسیٰ ای نہ دسوگے تے ادو لئی اصلاح کوئی کرسے  
گا، ساڑی جہودا لکھ قوسی شہد بھتری یاں انگ دے  
ہو را جگتا ہلدار دے متر شاہزادی اے گزارش اے  
کرو ادو جگتا ہو رال توں اوہماں دے شعری ستم

ایہ بھر مشارعِ محن و محربِ کھوف

شعری سراسر دیجوں پڑا ہاں شحرِ بھل کتے جا  
سکدے نہیں ہڑتے پھون ستے بھنی، سے وزن  
تے موجود نہیں پلے شہد وچے تھکت مھادے  
ہوئی غالب نے کیا سی

وقداری بھڑا استواری، ہمیں بھل کتے جا  
مرے بہت خانے میں تو کچے میں گاہدی یا ہمیں کو  
اک ہو رملوں، سال بہت فھلات، می تھری؟

مغلیں، ڈیکھا فھلان  
ایہ ساریاں گاہاں ذاکر حینہ احمد دے احتراست  
تے ذاکر جگتا ہو رال دے پر جوں لیکھ دے  
حوالے ہل من، آؤ ہم ذاکر جگتا ہو رال دے  
غزال دے پر اگے "جھنودیو تے دریا" دی بوشنی  
وچ اوہماں والشیعی مہمان را دیکھیے

ڈاکر جگتا ہو رال کول خوبصورت لفقالی اے اوہ  
لفقالی دیاں پھل چڑیاں باندھے نہیں، ادو اپنے لفقالی  
وچ سندراں والگ کھلارتے معینی دی دو گھبائی  
مری دن دی کوشش کردے نہیں، ادو لفقالی دے

گلوب سچے سورج کشمکش کر کے آرزوں دے شر قبر  
کرتا چاہدے نہیں پر اوہماں دی بھروسی جاتی اے گے آ  
جاندی اے۔ غیری جتنا پاگہ بار کے اڑنا چاہندیاں  
نہیں۔ پاگہ بندے توں لاگھو دو حن لئی اک حوصلہ  
تے دے سکدی اے اڑنا سیسیں سکھا سکھی، شوق  
ریاں ریشیں بیٹی تھاں لئی ریزاں دے سورج لئی  
تعالیٰ، دل تے دل دیاں بیڑاں ہاں ای کھیں ہو  
سکدیاں نہیں ہے ہاں دے ایہ زخم بیڑا یا سچے  
محنت دے حرفان دے ہاں ہاں ٹکر توں سمجھا تے

شاعری توں مخالات دا درجا دیں۔ جگتا ہو رال دے  
کمہ ہم توں اوہماں توں عزیز وچ ٹھیکی سچے  
پورے قد ہاں کھلتا دیکھے نہیں ادو دوستی دی  
عینک لارکے جگتا ہو رال دیاں فتحی خامیاں توں نظر  
انداز کر دیدے نہیں اوہماں دیجہدا لکھ قوسی  
شہد بھتری تے انگ دے ہو روی کی ہمیں شامل نہیں۔

ہمیں اوہماں دی نیت تے لہک نہیں کرو، جگتا  
ہو رال ہاں اوہماں دی جڑت، ضروری نہیں کے  
مطلوب براری لئی ہو دے، بنداجدوں کے ہاں محبت  
کرو اے جگتا ہو رال دی رکھو رہا۔

رائج کی ایک غزل کا مدرس یعنی  
نیام تھی تھاۓ میرم لقب سے تالی کی آئیں کا  
اس کے اوہماں تو یہ ہیں تھوں فھن فھن فھل فھن

فھول فھن فھول فھلن  
ایک صاحب نے اس کے اوہماں ہا دینے  
مخالات مخالات مخالات مخالات

تھیج بھی کر کے دکھادی، اب ان سے کون کے  
ضفرت! یہ وزن الجبل مددہ کسی بھر کا نہیں پلت یہ  
سہے کہ میران کے سلے ہو پاٹ یعنی سکب ترازو مقرر  
کر دیا گیا ہے اس سے تولا جاتا ہے یہ نہیں کہ جس پتھر

کو چھاہاں کو پلے پر رکھو رہا۔

جگتا ہو رال دی توں دا سائیہ انجے دتے وسلے  
رکھے نہیں سکوں ادیب دیاں بیڑاں وچ وسلے پلے  
نہیں، اوہماں توں شہزادی دے کھذلان لئی سیماپ بامر

آپدی دیاں کیاں "رازِ عوشن" تے "وختور  
الصلیع" شوخ ناہوری دی "میران شاہری" تے  
محمد علیم آبادی دی "میران تھن" خور پڑھیاں  
چاہیدیاں نہیں، میرا پورا شہزادیں طرحیاں اے

دیوار توں پرانا کلندر اکارنا

اک ہو رملوں دیکھا تھری الیک دا

چھپاں دی تھاں سمجھاں کر لیشے تے گھل خوبصورت  
ہو چالی کی، کچل سیپے مار آئیں۔ غیر آئیں کال شیا  
کی۔ غیر چھپاں رکھنا نہیں سی سنوا۔ غیر سنجھاں نال  
چال دا علازاں نا ابھر کے سائیٹے آیا۔ ایسے فرzel دا ستوان  
**غیر**

ڈیکھے نہ لگائے شرستِ امام خاطر  
امام دا معنی خلقت، تکوئی یاں موجودات اے۔  
جدوں کر ایجتہ لفظ انعام قاضا کردا اے جدے معنی  
بیکھش، بدلا، اور یاں معاوضا دے نئی۔ ایجتہ لفظ  
”مقام“ کر لیندے تے شعر یا معنی ہو جاندا جیئی  
وکے نہ لگائے شرست، مقام خاطر  
تجھکار لوں کو کہ پہلی ہی جول، وکے  
دو بے صرے وچ ہمکہ ”دی قابل تے“ ”اوہ“  
کر لیندے ستے ٹالنا، اکھڑا، ستم دی دو رہو جلاتا ہی  
بکریل مسیح مخدوف

مان متن حکم دی کان عین پورس ہارہے (مس 27  
شیرا)  
ہمک دا "ءے" تحرک ای جدوال کد اپنے ساکن کر  
کے قابل دے وزن تے بنھایا کیا اے۔ فیروز اللغات  
جامع م 1323، فیروز اللغات اردو چدید ص  
666، چدید حکم اللغات م 1938 تے ائمہ دا  
اچارن خفادے توں ستے لکھیاے تھی م + کہ۔  
سید قیس ہوراں دا شعر ویکھو جھوٹی "ہے"  
تحرک کر کے لکھا تکالیسہ

تمہری سانسوں کی سک کے جمل سے آئے  
تم نے دیوار میں ہر سوت درجے رکھا  
سچے کرہیں صورتیں تو ان بدل لیندے تے  
ورست اپارن تال شعر ہو روی تکر کے ساتھیں آؤ کردا  
بلکن آئیں اخراجوں اسیں پور کر کوہارے

ایجے صفحہ 28 شمارہ 8 دے پہلے صفحے وچ لفظ  
مکن نوں علاوہ اپارٹمنٹ بھی کیا اسے جوں  
مکن مگر مکن وی بھر کے ہو واد غیر متعلق  
لئن نوں حسک مٹھی دی میں۔ بھر کے ہواد میں  
بچ لئی ”کر لیندے تے مصع درست ہو چاہدا، صفحہ  
51 دے پہلے شروع سوچا اپنی مکانی پیدا وچ جنمرا  
ہیں لکھاں۔ پر کیتے محفوظ کوئی تعلق نہیں تھاں تاں  
لکھاں دے سڑھے نوں ”سوچا اپنی داشتائی ہی تھا  
ہیں لکھاں ”کر لیندے تکیں کشم دور ہو چاہدا، ایسے  
خزل دے مجھیں شروع لفظ بھر نوں لفظ اپارٹمنٹ نال

فرمی ہے دم کارا گن ہے جانشی سارا  
” ہے تھے فرم کارا ” کریشنے مکل اچارون  
لیکھ ہو چلدا۔ ان ع 74 دے سور شعرو رع  
لیں رادھارن مقاوے قلی ہے کیتا آیا ہے۔ جوں

بُل لیندے تے اچارن دا **حُمی** دور ہو جاندا  
چڑی پوکے نئے سوراں دی رہنم جد سحر جانکے  
اک لفڑا بُل لفڑا حُمی دی ودھ کیا  
تے نہلا اچارن وی درست ہو گیا۔

بخاری میں مذکور  
فاطمہ تین فاطمات، فاطما تین فاطمہن / فاطمان  
فاطمان رلا ای سی سرمل گے خداوند سے مل  
کس لئی بخواہیں درگاہیں مجھیں مجھیں دے مل  
(مس 12 شعبہ)  
ایش شعرویج لکھا تھیں توں غلط اپھارن کر کے تھیں  
کیتا گیا اے۔ قبور اللہ عزت جامع ص 949 پر یہ  
سمیں اللہ عزت ص 690، فرجیک آمنیہ ص 1460  
استے ”ت“ توں ساکن دیتا گیا اے۔ ایش میں  
وچ اور وو دے دو مشهور شعر وہیں سمجھتے جاندے نہیں  
ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدھم  
وہ تھی بھی کرتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدھم  
(اکبر والہ فاروقی)

داسکنپتہ کوئی داع نہ پختہ پ کوئی پھینٹ  
تم قتل کر دو کر کر بات کر دو  
(مرزا جان، جلال)

شروع درجہ توں مراد کدی شستی پاں مجاہد  
نشکنا تیں۔ مجاز مرسل خوں تھیکا گیا اے یعنی جزوں  
کل دی تھاں اے صرف توں عرف دی تھاں  
ورنہ، گردبیے صرے وچ قتل کاں واچارن غلط  
اے۔ اپنے شعری پڑا گے ”کھشان“ دسے من 35  
وے تجے شروع اونٹاں تک گاہ درست بھیا اے۔  
مطلع وچ قالیا ہون پاروں اپنے لظیہداں اوکھا اسے پر فیر  
وی تکہ کاہل کر لئے رئے تے گل نیڑے آ جیلن ہی۔

مکمل فحلاں معمول فحلاں  
نہ دن گزرہ پیدا خونی بازدار ایجھے  
سلاں سراں وہ ہر اک سہے طلبگار ایجھے  
(ص 22 شعر 1)  
لطف دیں نوں ساکن کیتا کیا اے۔ وصل

اپنے ایک طبقہ کا رہا۔ جنیل مل محکم تھے، جسے کر  
شیر نوں اسرائیل تبدیل کیتا جاوے تے ستم دودھ ہو  
سکدا اے۔

پاری دے پرداں وچ لندے نمیں یار اجھے  
لئے دن گزرنا پیدا خولی یار اجھے  
ایسے بخوبی مغلی 244، مظہم اے

کو تم نہیں ہے اس سے ہر خدا جل رکھے  
اپنے پال نج میں دی تھیر چھپا رکھے  
میں 24 شہر (۱)

اپنے شہر دریج پہلی بھلی ایسے جیکچا پاہنچی اے کہ  
لٹکا جھیل ائنے درست نئے تفریج شیں آتا اجھے

”ہنچالی غزل دا ڈر تھاء“ درج وی اسکیں ڈاکٹر  
ہورانی نوں پہلے شعر ہارے مخورا دتا سی جے اک  
لغظ دے اتھے پچھے کریں تال لفڑا امن دا اپاراد  
ورست کر کے شعر دی چھی ہو سکدے اسے جویں  
ساریاں دیشیں لوں بخشی امن توں  
یا خدا سبھے لوں سحر کر دیں  
ایسے طرح دوسرے شعر دی چھی فیران ہو  
سکدی اسے  
توں جو وی کہا اسکیں کمل کہا اسکیں توں جو وی  
لکھدا اسکیں کمال لکھدا اسکیں  
توں من سمجھی وی اکھ اندر حسین خبز دے تال  
لکھدا اسکیں  
سمجھی لوں امن دی علامت بھیجا جاناے کیوڑ  
نوں نہیں اک لفڑا دے پدنی تال شعرا پہنچاصل  
میوم دسے پچھوڑ دیج اصل سیاق و سہاق تال کھلو  
کے سلسلہ آیا  
بھتے دی مشن را

مختصر مکالمہ مفہومیں مفہومیں مفہومیں  
چھٹاں مفہومیں تے کاملے لیکھے چھٹاں سے لکھے زوریں  
بدل جلوں مقدار چھٹاں دی آس نہ لے  
(منہج شریعت 3)

پلے صرے ڈچ ٹھیکان دا خارج ٹم کیتا گیا اے  
چدیل کر دو ہے صرے ڈچ ٹھیک آؤں نال صرعا  
کرو ٹاہو گیا اے لیں جھول قوں ای گور کیتا جاسکدا  
اے۔

بھی مقام سے کئے جگہ رہاں دے  
اوہ جگہ دے سئے بن کے حل تے سدا ہے  
”رہاں“ تے ”جگہ“ دے تشاوی شعروں  
معنوی اعبار وی بکھیاں تے حسن وی واحدادی کیتا  
اے۔

بکریج مشن سسٹم  
متاحیلو مقاصلن مقاصلن مقاصلن

شد صح "حفل" وسے وزن تھے اے، فیروز  
اللغات جامع میں 858 تے چدیدہ حیم المفاتیح میں  
626 تے ائمہ را الاجران فلسفی تے قول تے دیبا کیا  
اے ت کہ مقادیر قول ستے۔ لیکن احمد فیصل ہو رہا  
وے دو شعر ایک تاخیر درج و کیجو

سچ پھوٹی تو وہ پللو سے اخنا آخر شب  
وہ جو اک عمر سے آیا نہ کیا آخر شب  
ہر سچ گھٹان ہے تا قتل بماریں  
ہر پھول تری باد کا قتل کف ہا ہے  
چے کر چکار ہوری آئتے میرے لون ایم راں

سفا یاں فل دا تعلیم یا اے، اسلم کو سری ہوراں  
الکن نوں بڑی خوبصورتی تالی فل دے دزن تے  
نچلا یا۔

منی ہی آخر کیوں بیاؤں لائیں میں کیا کچھ ہوا  
میں وہی تھا نیں تھا آپ بھی موجود تھے  
الکن شخرونوں اسراراں بدیا جاسکدا اے  
ہر اک لکھاں دے چوں تھے گزدے ہوئے  
خیال دیگی

چینیر میرے ہوا یہ تھے بدنادی مگی ۱۹ جسی کی  
ٹھلاے مصرے وچے بے تابے دی تھکنے  
تھے لائیں تال شتر کربہ والقص وی دور ہو گیا ملعون  
۶۱ دی ساری روایت وچ ایسو جیسا کمال ہے کمال  
تال دکھایا گیا۔

رات قطرا قطرا کر کے اتے گی میرے بدن وچ  
ہولی ہولی زہر تھالی دا پھٹکی گا زان وچ  
میں بھکدا ساں پر ایکاں شپریاں گیاں دے اندر  
رات بھر پر چانچی پیچی رہی میرے گھن وچ  
بدن، لکن، ہفنا ہون پاروں لائیں ستے گھن نوں  
لیا ڈا گیا اے جدوں کہ لائیں تے گھن دو دیں غلط  
اچارن کیتے گئے تھیں، جنماں تال شعروز نوں خارج ہو  
گئے تھیں، ایسے غزل دے بخوبی شعروج وی ذاں  
غافیار رکھا گیا۔ ایچے مغا۶۳ دے سیچے شعروج  
شید مکر نوں گک+ ریجنی فل دے قول تے بھیا  
گیا۔ حالانکہ کپڑی اور تال کیاں شعراں وچ  
گزرتوں مناوے قول تے وی بھیا۔

غله اچارن توں گھوں کجھ ائھے شعر سائیں لایا  
رسے آں جنماں وچ عوشی گڑراں جی شدت تال  
محوس ہو ہو ہو ہی جوں  
کون میرے بند پاٹے گا بھر مشکل پسند  
کون شہداں دے ٹھیٹے ہر غزل اندر جڑے گا  
ڈاکڑ جھینڈا اندھہ ہوراں الکن شعروجی تھی "سور"  
وے جنوری انک وچ اسراراں لکھی۔

کون میرے بعد پاٹے گا بھر ایو جان لیو  
اوہ مکی دا مشورا قول کیتا جاوے تال شعر، بھر  
کمبوں درست ہو جاوے گا۔

کتے ٹھے کھدوئے نیں کتے تھیں چکیاں جیکاں  
د جانے ملیاں بخوبیں ایجے کیہ کہے ٹھے گا  
پھٹے مصرے وچ اک فتح دا حواستے تے چکیاں  
چکیاں ترکیب وی ہے سی ہے، الکن نوں اسراراں  
بدیا جاسکدا اے۔

پٹکے بوجھ دے اجڑے سکتے ٹھے کھدوئے  
د جانے ملیاں بخوبیں ایجے کیہ کہے ٹھے گا  
زمیں د تھیوں دکھلوکرا د نی اکھ دی چھپا ڈردا  
ہے خر ہو ہندی ترے دیدے ای پتھر ہوں گے  
پھلا مصروف، بھرمیں سالم وچ اے، جدوں کہ

لیندے تے گل پامھی سے درست اچارن تال سائیں  
آؤندی۔

قطچ رکھیاں درش خالی جوے اختبار تے  
مغا ۳۸۴ دا مطلع تھن معاہیں تے اکہ معاہل

اے، جدوں کہ ساری غزل دے اولاً صحرے گر  
تھج معن سالم یعنی ہمارے معاہیں دے قول تے

لیندے گئے تھیں ستم سترے ہانی مطلع والی، بھر وچ  
بھوری پاروں اکھے تھیں، ایچے اسکی ساری غزل  
دے رہے آں تال دے جگدار ہوراں دی عروضی  
گزبودا سارے پر تھداراں نوں پالک سکے، الکن، بھر  
نوں کھڑا ہائی دیا جاسکدا اے او، جگدار ہوری ای  
دی سکھے تھی؟

د رکھاں دے تھے عرباں دے مقدر وچ عذاب لکھ  
توں لکھ ہر برچے تے ہرش بھی مٹھے گھاپ لکھ  
جلسا میری موت ہن جائے ہنے جان زندگی میری  
توں بھاویں آخری قط لکھ گر ایسا جواب لکھ

تھے لکھ مٹی دی ہوئی گرد ہن کے عمر بھر ایسا  
مقدار اس دا ہر طالی یاں کوئی گھر دا غلب لکھ  
انھیاں گھروج مر جھائے دھوائے زرد چرسے ہوں  
جے شاعر ایں تھمارا تھ دا دیوں آتاب لکھ  
ساتا کے جو مر جائے کیہ اس شاعری دا قایدا  
ہو مددیاں تک رہے زندہ کوئی ایکی کتاب لکھ  
آخری شعروج "شاعری" تے "قایدا" دا تال

جواب ای شیں۔

مغا ۴۶ دے بھجوں شعروج صرع اولے  
کجھے ہزاں نے لیا اے مشاعر دوستو

اپنے لئے مشاعر ای تھاں مشارا تھن فلوں دے  
توں تے لیا ہوا گیا اے جدوں کہ مشاعر لفظ عوش

دی کچھوں معاہل دے دزن تے آکھدا اے الکن  
صریح نہیں انہیں بدیا جاسکدا ای۔

مغا ۵۷ دے چھتے شعرودا پلا صرفا اے  
کھریاں کجھ کے جگل جو ورنہ

لفظ تھرا فاطم دے دزن تے وے قبول دے  
دزن تے نہیں انہیں توں پنج بدیا جاسکدا اے

کھلنا و کھکھ کے جگل جو ورنہ  
بھر ستارب تھوڑا (بھر) (تھوڑا)

قول فلحن فلحن قلن قلن فعل فعل فعل فعل

ہر اک لکھاں لائیں چوں تھے گزدے ہوئے خیال  
ووگی

چنیر میرے ہوا تھاں دین دی مگی ہوا جسی دی  
فیروز المفاتیح جامع اردو ۶۹۲، جدید تھم

المفاتیح ۵۰۸، فریج آمنیہ م ۱۰۰۵

اسراراں کتابیں وچ نہیں توں فل دے قول تے دیا  
گیا اے جدوں کہ جگدار ہوراں توں متحرک کر کے

دھرے وریگے پرندے سے سن ملکن دے  
چوں مددوں جنی اٹھی بھر کی  
لکھنہ بھر دی تھاں سحر کر لیندے تے لکھن دو دو  
بھر مفتارع معن اغرب  
مشمول فاعلات مفعول فاعلات

چوں تھکن دی ورق سڑاں تھیں درت ورق دھکاں  
میں بھرے ٹھوڑی جس دن اک بیان چیلندی ہے  
(ص ۳۵ شعر ۳)  
فیروز المفاتیح جامع م ۱۴۰۸، جدید تھم  
المفاتیح م ۹۹۶، فریج آمنیہ ۲۴۰۵ ویچ لفظ  
درت دیج "تھر" متحرک دیا گیا اے، یعنی "نمایا"

چدوں کہ جگدار ہوراں وہاں تھاواں تے لفڑا درت  
درت دی رنوں ساکن کر کے بھیا اے، ایہ جگدار  
ہوراں دا کمال اے کہ ایہ لفڑا دی بازاری گری وی  
ساکن نوں متحرک تے متحرک نوں ساکن کر رہے  
تھیں۔

وررو دے مشہور شاعر غلیب جاہل دا شعر دیکھو  
جھدے وچ "تھر" نوں متحرک کر کے بھیا گیا۔  
یہ آڑی ترجمی کھیریں ہا ہیا ہے کون  
میں کیا گوں مرے بدل کا درت تو سادہ تھا  
ماجد الباقری ہوراں دا شعروجی ایسے ہمیں دیج  
ویکھیا جاسکدا اے۔

آنو سے میں لے لکھا تھا ماجد درت پر جمل  
تھر میں جو رنگ چھپے تھے ایکر گئے  
پھلا شعر بھر جھن معن بھون بھوڑل رکن تے  
رو جا، بھر مفتارع معن اغرب مکوف بھوڑ وچ  
ایسے۔

جگدار ہوری "میں حرف حرف سڑاں دھکا  
درت درت ہاں" کر لیندے تھاں مشارا دوستو  
دور ہو جاندی ایچے مغا ۵۷ دے بھجوں شعروج معن  
واللطف اچارن کیتا گیا۔

ہر ایک درت زندگی عذاب ہی یاں مارنا  
توں درت درت ہوڑیا میں آتاب ہن گیا  
ایہ بھر ہرچے معن بھون بھوڑل رکن دیج  
معاہل معاہل معاہل معاہل اے الکن شخرونوں بھر  
اسراراں بدل دیدے تے شعرودا اچارن دی تھیک ہو  
جا رہا تے باعثی دی۔

درت درت ہاں جادتا یاں زندگی عذاب ہی  
درت درت توں ہوڑیا میں اک کتاب ہن گیا  
ایچے مغا ۷۶ دے بھجوں شعروج درت دی  
ساکن کیتی گئی اے۔

یہ ہذا سلدا اودہ تاہیں ہن گیا متحرک اخیر  
خط پیچ خالی درت رکھیاں سی بھسے اچار تے  
شعر دے دو جے صحریے توں ایسراں بدل

بخاری شن مخدوف تھوڑے  
فاطمات فاطمات فاطمات فاطمات

جس تے چند آیاں دل پئے تے ہر منی دی باد  
داغ بن کے پہ کمی تھے تے اس سرول دی باد  
(ص 86 شعر 1)

سلیمانی دفع حرف روی بدل گیا اسے یعنی مزمل  
دے نہ قحطے ذیر اے چدوں کہ سرول دی دز بر مل  
اسے۔ تے کے مبتدا شاعر نوں دی حرف روی  
پارے پا ہو رہا ہے۔ ایں مطلع نوں انک بدل دیئے  
تھے حرف روی دا ستم دروازہ سکدا ہے۔  
جس تے چند آیاں دل، سنتا، نظر، سانوں دی باد  
داغ بن کے پہ کمی تھے تے اس سرول دی باد  
حروف روی دے خونے تال، ڈاکٹر و زیر آنکاری  
اک غزل پارے امیر حسین جیسی کھدے نئی  
رویں بھرنے کی شام اترے کی شام اور نئی  
شام گرتے کی شام بادھا ہے۔ اصول قوانی پر بحث  
نئی، ڈاکٹر صاحب کی اطلاع کے لئے عرض ہے کہ  
حوالہ، اکل روی میں اختلاف درست جائز نہیں اور  
عائی غلط ہے۔ (بعد تھان شکست من ص 10)

”حروف ترکیبی سے قافیہ بائستی کی صورت میں  
اگر حروف ترکیبی کو جیشت میں فرق نہیں ہے یعنی دو  
نئی، صدری، فاعلی کی ایک ہی صورت میں رجھے  
ہیں، ان سے مطلع نہیں جایا جا سکتا (ص 142)  
پابند شاعری میں قواعد حروف سکون کی جیشت  
رکھتے ہیں، ”عصر مااضی میں بھی بجد شاعری سائنس کو  
سچ رہا رہا ہے، اکل علمکاری پات کی اجازت نہیں  
دیں گے کہ غزال میں نہیں کل کافیہ دل باپل، ”غم  
کا قافیہ لازم یا اجمم، حیات کا قافیہ نشاط یساط وغیرہ  
پاک رہا جائے، کو کہ سوتی قافیہ پاکی سے گئے ہیں مگر  
ایسے قوانی کو سختو اھماں حاصل نہیں، بنیادی طور پر  
قافیہ گیری کا یہ اندراز ناچال ہے اس لئے کہ قافیہ  
حروف روی پر رکھا ہو گا ہے۔ حروف روی کی آواز پر  
نہیں اور جہاں حروف روی پدلا دیں وہ لفظ ان قوانی  
کی لفڑت سے خراب ہوا، پابند شاعری ہو گی تو قواعد  
ونکات کی زائدیں اور لفاظوں کا خیال رکھنا ہی پڑے  
گد، علمی شاعری کرنے کے لئے قواعد حروف کی  
پابندیاں کیں رکاوٹ نہیں بنتی بلکہ وکٹر جگہ شعری  
نہ رکھیں اور محاسن کو پر احلاسے کا باعث نہیں ہے۔“

(اید قریحور قریحہ نامہ ”خور“ کا پی، ”بخاری  
2000 ص 16، ”مخصوص“ اور دو میں ”لطف الفاظ“)  
جنی تیش تے ہے پھل کوڑا شراب دا  
لکھاں ہے رنگ تحریر سوے پھل دا  
پلے صورتے دفع لطف پھل تے آکے شعروں پلا صورا  
ہو گئی نہیں، ایچے اک مارا لکھو آنا چل دیا۔ چدوں

دوجا صورا میکن مخدوف دفع اے۔ اُبکے صورتے  
دفع فتح زائد اے چدوں کہ اوسے صورتے دفع دو  
تماراں سے نوں بخیار قلن تال صورا، گروں خارج ہو  
گیا اے، جیکذ صاحب سے ایں صورتے نوں بخی  
ایسا بد لیا اسی

دھم دل دے تے نئی آنکھ دی وکھلی سی کدوں  
حقیقت صاحب دا اعتراف سی جے پلے صورتے  
دفع چکار ہو ری دو رنگی واٹکار ہو گئے نئی۔ جے اود  
زخم نہ وکھنے سے تال آنکھ نئی چھپاں ری کیہ لوڑی  
شعر دی درستی تال مخصوص دی مخصوصت دی بدل گئی  
اے۔

بھیجا چارغ دل، اوسی جھیل شام ہے  
ستھنے ہے ترے چھرے دی قدیل شام ہے  
کھیلیں تے چھیلیں دا دھواں ہے پھلیا  
مرے گراں دی دی بڑی تبدیل شام ہے  
چڑا بھلیل غل ہے تھرا چنانچہ دا  
بھاؤں ایہ زندگی ہزاراں میل شام ہے  
بکھڑاچ شمن اخرب کلوف مخدوف دفع  
لکھے اپے تھے شعروں پکھوں خارج نہیں، ایساں  
شعراءں نوں ترتیب دار ایک پڑ لیا جا سکدا ہے۔

بھوک لوک غزال ناپے پڑا ایساں طریاں  
یہاں صریعیاں دی درستی تال سارے فی ستم  
دور ہو گئے نئی۔ ملخا 63 دا تباہ شہراے  
تل شہو پلیل دے ہی گل دا لبر د ریا  
ٹکاری داںکہ میرے ٹھر کیوں جے دی ہو گئی  
الیک شہر دے پلے صورتے دفع تاں اور ان بخیا  
لفظ آئے نہیں، چدوں کہ دوستیہ صورتے دفع مکروہ دفع  
ک نوں ساکن کیتا گیا۔ ایں شہر نوں ایک بدل لیا جا  
سکدا ہے۔

ن خہبو، پل میں چل ن ہا لبر تے دیوا  
محر میرے ٹکاری داںکہ کوں جے دی ہو گئی  
شعرہ لئن تال نایا اکھر دے ستم دی درستہ نہیں  
تے لفظ مکروہ اپنے پورے سیاق و سیاق تال شہر دی  
سلائے آیا۔

ہے تھرا ٹھر دیں ماف تھری اکھ ملی  
چیے کا رنگ ایہ اتنا توں لکیوں پھپے ۹۴  
(صلح ۱۴ شعر 3)

پلے صورتے دفع لفڑا حمڑے اکھ دیہ اتے  
تھر دیکھا گیا۔ بکھڑاچ شمن مخدوف الی آخر یعنی  
تن مٹاہیلی تے اک غول، ایہ صورا ایک بدل لیا  
سکدا ہے۔

ہے تھرا تھرا ٹھر دیکھرے اکھ تھری تھلی  
بکھڑاچ شمن اخرب کلوف مخدوف  
مغول فاطلات مغلیل فاطل

حلے ہلے ہے بریخے اک دیہی میسے ہے لا نواں  
شاید۔ ملے اخیلی ٹھرے ہی چھاں کیتے  
ایہ ہے وفا ایہ رازداری ایہ ہے دوستی  
آیا ہے تھرے تھے دی ٹھریاں دی کیتے  
(ص 80 شعر 4)

شہر دا پلا صورا اک توں آکے بکھر پکھوں خارج  
ہو گیا۔ ایچے اک دی تھاں ہی کر لیندے تھاں  
شہر درست ہو چکا۔ دوجے شعروں پلا صورا  
رازداری توں آکے خارج ہو گیا۔

بھوک لوک پڑا ایسی طریاں غزال نئی ناپے  
حقیقت صاحب دا اعتراف سی جے پلے صورتے  
دفع چکار ہو ری دو رنگی واٹکار ہو گئے نئی۔ جے اود  
زخم نہ وکھنے سے تال آنکھ نئی چھپاں ری کیہ لوڑی  
شعر دی درستی تال مخصوص دی مخصوصت دی بدل گئی  
اے۔

بھیجا چارغ دل، اوسی جھیل شام ہے  
ستھنے ہے ترے چھرے دی قدیل شام ہے  
کھیلیں تے چھیلیں دا دھواں ہے پھلیا  
مرے گراں دی دی بڑی تبدیل شام ہے  
چڑا بھلیل غل ہے تھرا چنانچہ دا  
بھاؤں ایہ زندگی ہزاراں میل شام ہے  
بکھڑاچ شمن اخرب کلوف مخدوف دفع  
لکھے اپے تھے شعروں پکھوں خارج نہیں، ایساں  
شعراءں نوں ترتیب دار ایک پڑ لیا جا سکدا ہے۔

بھیجا چارغ دل، دا تھر جھیل شام ہے  
ستھنے ہے ترے چھرے دی قدیل شام ہے  
کھیلیں تے چھیلیں دا دھواں ہے پھلیا  
مرے گراں دی دی بڑی تبدیل شام ہے  
توں تال میرے ٹھدے چر اعلیٰ دے داںکہ اسیں  
بھاؤں حیات ٹھر توں دو دھل میل شام ہے  
بکھڑاچ شمن مالم

فاطلات فاطلات فاطلات فاطلات  
اک طرف ولیا کیاں شرداں سڑکاں دیج میں  
اک طرف پنڈاں دیاں راہوں بارا بیساں نیں دیکھے  
اٹلے صورتے دفع اکسخ نگٹ دے صریع ہد ان  
تال ایہ کی ان کو در ہو سکدی اے۔

اک طرف ولیا کیاں شرداں دیاں سڑکاں دے اندھر  
سخا 67 دے چوتھے شہر دے پلے صورتے دفع  
اک قع زائدے ہو ہیں

سونا قرض ساں اک پل تال دو ہے پل زایدلا  
اودہ دشی دی کی سیرارت بکھر مہماں دی دی  
صورتے دیں دیکھوں ٹھریا جا سکدا ہے۔

سونا قرض ساں اک پل تال دو ہے پل سال پدلا  
اک لفڑاڑے بد ان غل بکھر درست ہو گئی  
بکھر نیں حرف ٹھیلیاں جیکوں حس داںکہ  
تھرے شھاں دی سکھ ہر پل دی نصیب ہے  
ٹھٹ کے دی نہ ہو یا جد، شیشا فریم توں  
بکھر نہ دو کے دی میرے تریب ہے  
بھوک لوک پڑا ایسی طریاں غزال نئی ناپے

پنچل پاں چند اہنگی دفع جھنگے وی اوہناں نہ پاں  
کر فتح دے قول سے بخیا اے اوہنوں لیں فرست  
دے سارے لکھیار الی دی شاعری دفع غنی دے وزن  
تے بٹھے جان دا نے ایں شہد توں عوض پکھوں  
خارج قرار دھوئے نہیں جدوں کہ اپنے واسطے ایں  
نوں کوئی عجیب نہیں تھے۔ اوہناں دی لیٹی کتاب  
جاوے، ایسے فنا دم ہو جائیا اے لکھن دفع تک  
آؤندے اے پڑھن دفع شمار نہیں ہوتا، جدوں کہ  
روج خالق دے پھیکڑ دفع آؤندے۔ ایسے بعض  
دے قول تے کہنی کی اے۔

○ سکھے ڈے گے، اون، اے سمجھ لظ تھیری مل کھے  
جادے تے دردے کے بولے جانے نہیں بھی ایہ  
تھے لفظ غعن دے قول تے کھے پڑھے جاندے نہیں۔  
اہرال ای دے تے کھے دھیرا نہیں، جدوں کہ ڈاکٹر  
چکار ہوری لہستان دا اچارن کے ڈے گے اون، کھے  
تے دستے بھنی خاوسے دوزن تے کہے نہیں اوه  
لندے، بخیا دیج دیج دیکھیے تال بٹھے جان دا لفظاں  
توں عوض پکھوں خارج قرار رھے نہیں جدوں کہ  
آپ اوه صفا 20 دے تھے شعروج سکے، صفا 24  
دے دوجے شعروج دیکے تے صفا 9 دے پوئے شعر  
عچ اون دا اچارن کر دے نہیں۔

○ پوس پیار کیوں کیا، ہندی لفظاں ایسے اصول اے  
نیں جدوں دی اوہناں دے دیکاریا تھے تھمالی آؤے  
تکن توہ ہکھن دفع شمار نہیں ہوندی، ایہ بائے تھمالی  
ہندی لفظاں دے وچالے زید دا سلے حقال دے احمد  
گوے کل فکن دا الف بیٹا ساکن آؤندے سلا اے ایہ  
زیر لہر دوہاں دے وچکار لی کے بائے تھمالی تکدی  
اے، ایہ خدا بکھوئیں آواز نہیں وہ جدی، اسچے بھدی  
لفظاں دفع یا کے قحطوں بھن کیا، کیوں ہیکان، ہیکان  
وغیرا دفع کی "کل" کھلان دفع شمار نہیں ہوندی، مخصوص  
دے محترم دفع ایں حضرت مولیٰ ہوراں دی  
"نکات غن" دے جانے تک کی شعروج کرچکے

ہلکی ایہ لفظ جناب دفع یا کے تھمالی شمار نہیں کی اے  
وہ متروکات دفع شمال نہیں تے متوسط دردے  
شاعری دیاں لہستان بھالاں توں موجوداً دردے  
شاہراں دیاں لہستان بھالاں نہیں بیٹا چاہیدا، ڈاکٹر چکار  
ہوراں بعض قادیاں تے لفظاں توں پورے سیاق د  
سہل تال درست بخیا اے پر بعض قادیاں تے اوه  
عوض دے دوزن دفع ساکت کر رہے نہیں، ہلکے  
حشی دفع کیوں تے "اون" لفظ آؤندے نہیں، جدوں  
کہ ہلکے ہوز تھپن دے پھیکڑے آؤندی اے تے  
ص 17 ساری غزل دی دیکھ پارے ہوراں  
کھپھوں خارج شاعری کرن دے جرم توں اپناؤندے  
نظر آؤندے نہیں، جوں م 31/8 پیاسا (مھوں)

○ غلہ قلنیے ڈاکٹر چکار ہوری لہنی شاعری دفع بعض  
○ لی روزن فی، ھٹھی، ھٹھی لجایے تے  
اوھت سوتی آنک توں موہرے وکھدیاں ہو جاں  
ماجھے دست ملا تے دفع عام کر کے فی دے قول تے

پنچل پاں چند اہنگی دفع جھنگے وی اوہناں نہ پاں  
دے سارے لکھیار الی دی شاعری دفع غنی دے وزن  
تے بٹھے جان دا نے ایں شہد توں عوض پکھوں  
خارج قرار دھوئے نہیں جدوں کہ اپنے واسطے ایں  
نوں کوئی عجیب نہیں تھے۔ اوہناں دی لیٹی کتاب  
جاوے، ایسے فنا دم ہو جائیا اے لکھن دفع تک  
آؤندے اے پڑھن دفع شمار نہیں ہوتا، جدوں کہ  
روج خالق دے پھیکڑ دفع آؤندے۔ ایسے بعض  
دے قول تے کہنی کی اے۔

○ سکھے ڈے گے، اون، اے سمجھ لظ تھیری مل کھے  
جادے تے دردے کے بولے جانے نہیں بھی ایہ  
تھے لفظ غعن دے قول تے کھے پڑھے جاندے نہیں۔  
اہرال ای دے تے کھے دھیرا نہیں، جدوں کہ ڈاکٹر  
چکار ہوری لہستان دا اچارن کے ڈے گے اون، کھے  
تے دستے بھنی خاوسے دوزن تے کہے نہیں اوه  
لندے، بخیا دیج دیج دیکھیے تال بٹھے جان دا لفظاں  
توں عوض پکھوئیں خارج قرار رھے نہیں جدوں کہ  
آپ اوه صفا 20 دے تھے شعروج سکے، صفا 24  
دے دوجے شعروج دیکے تے صفا 9 دے پوئے شعر  
عچ اون دا اچارن کر دے نہیں۔

○ کپوز گک دیاں غلطیاں م 1/67 (تمیل) (صلی)  
م 2/84 (تمیل) (تمیل)  
○ ۴۰۷۴ ملٹریلوں گر ۳۶/۳ ڈاکٹر چکار ہوراں ڈاکٹر  
چکار دی شاعری پارے اخروی کیتا ہی ہے بھل  
لوک ہلے ملٹریلوں دی ہلے ہمیں محمد یاں ہوراں  
عوض دے دوزن دفع ساکت کر رہے نہیں، ہلکے  
حشی دفع کیوں تے "اون" لفظ آؤندے نہیں، جدوں  
کہ ہلکے ہوز تھپن دے پھیکڑے آؤندی اے تے  
ص 17 ساری غزل دی دیکھ پارے ہوراں  
گو، وغیرہ، کھلہ (۲۶/۹) گو، گو (۱۷/۱)، راہ (۱۷)  
ص 6/6 گو (۱۷/۶) گو، گو (۱۷/۶)  
ص 6/6 گو (۱۷/۶) گو، گو (۱۷/۶)

○ غلہ قلنیے ڈاکٹر چکار ہوری لہنی شاعری دفع بعض  
○ لی روزن فی، ھٹھی، ھٹھی لجایے تے  
اوھت سوتی آنک توں موہرے وکھدیاں ہو جاں  
ماجھے دست ملا تے دفع عام کر کے فی دے قول تے

کہ پورا سبب درتیا کیا اے، ایسے مصرعاً فی درست ہو  
سکدا ہے۔

پہنچ دن تے جس طرح ان تھرہ شریب دے  
مشمول دی طوالت پاروں ایسیں چکار ہوراں  
وے شمراں دفع موجود فی لکھنی دے صفا نمبر دے  
حساب تال نہشان کاری کرن تے ہجوراں ہاں، بے کر  
ویرودے تال لکھیا چاوتے تے "ہجوراں دے دریا"  
دفع موجود چکار ہوراں دیاں عوضی گزیاں اے  
اک بھروسی کتاب لکھی جاسکدی اے۔

○ ہلماں اکھر ایں لکھے دے کھیت روچ اسال ڈاکٹر چکار  
ہوراں دے پرتاوس مشمول دا سلے ہے دے جواب  
دفع حبیب اللہ خالق، ہم بحقوب آسی تے صید  
عجم آبادی ہوراں دے جواب مل کل کرچکے ہاں،  
پیچ ایں تے کب دوویں ڈیاں اکھریں تے دوہاں لفظاں  
دفع "د" مغرب ہون تال نہ تے ک دا اکمرہ جاندے  
نیں جھڑے محرک نہیں، جدوں ایسی فاری عوض  
نوں اپناؤں گے مکاں دیوں دوویں اکھری دے قول تے  
نسیں آن گے لیجنی سبب دی خالق اک لکھوں لیجنی ماڑا  
رہ جاندے گا، جدوں کہ چھندا بندی دفع فعلن فعلن  
دفع ایسے دوویں اکھری دے قول تے وی بٹھے جا  
سکدے نہیں، حبیب اللہ خالق، ہم بحقوب آسال ڈی کتاب  
"اردو کا عوض" دے جواب مل خلیل احمد ہوراں  
اسپیہ مشمول دفع ویہدی بھروسی خالد درج لیجنی ہی۔  
اوہ کھدھے نہیں "وزن عوضی" میں ملکھ کا انتہار کیا  
چاہے ہے، کتابت کا نہیں لیجنی جو حرف لکھے جاتے ہیں  
اور بولے نہیں جاتے وہ شماریں نہیں آتے، خلاد  
دورو کہ ملی ہائے ملک جو صرف اخمار فرکت کے لیے  
ہے، "چدوں ایسیں ڈاکٹر چکار ہوراں دی شاعری دا  
عوضی چھوپا کر دے کیں کاں سالوں اوہناں دیاں دی  
بستیاں خالقان فاری عوض دفع طبیاں نہیں، ایچے  
اسیں ن ۲ ک دی ورتوں دیوں لیانے دے نہیں جس مل  
دے قول تے درتوں دیوں لیانے دے نہیں جس مل  
اوہناں دی شاعری عوض پکھوں کسوئی ہو گئی اے  
صفا نمبر دے تال شعر نمبر درج کیتا ہیا اے تک  
پڑھنار ایں اشارے توں آسال تال شعر لھوں سکی

۱۰/۵ '۱۰/۱ '۱۴/۶ '۱۲/۲ '۳۵/۵ '۲۸/۲ '۲۰/۷ '۱۶/۳  
'۳۶/۲ '۸/۳ '۵/۵ '۵۲/۱ '۴۹/۵ '۷/۴ '۸/۵ '۴۷/۵  
'۶۸/۵ '۶۳/۳ '۶۲/۵ '۷/۶ '۶۱/۶ '۵۹/۲  
'۷۲/۱ '۷۱/۱ '۳۴/۵ '۷۰/۱ '۶۹/۱  
'۸۴/۱ '۷۹/۱ '۷۷/۲ '۷ '۷۶/۱ '۴  
'۸۶/۲ '۶  
'۳۵/۳ '۲۵/۱ '۲۴/۷ '۱۱/۱ '۱۰/۱  
'۸۰/۳ '۶۰/۱ '۵۶/۲ '۵۲/۶



# اک عام کتاب دالداری خرچا

برٹ سرے کھوڑی لہنی کتاب چپوا تا چاہندے نہیں تے ایسے آئے آون والی لائکت بارے وی جتنا چاہندے نہیں  
کچھ ضروری خرچیاں داویر داویکھو

- کپوزنگ = 12 توں - 18 روپے فی صفحہ
- پروف رینڈنگ = 2 فی صفحہ
- کالپی جزاں = 30 فی کالپی اک کالپی وا مطلب کتاب مایخ دے 16 صفحے
- کالپی - نوز / آفس / فلاٹنگ (400 روپے توں 2000 بزار روپے فی رم اک کالپی لئی اک رم دی کوز ہوندی اے)
- چھپنے کی = 150 روپے کالپی - 16 صفحے
- ڈاکٹل ڈرائیں - 500 توں لے کے 5000 روپے تک
- ڈاکٹل پانٹ = 500 توں 1000 روپے تک
- ڈاکٹل کانٹر / کورڈ = (کوئی نہیں)
- ڈاکٹل چپواری = 200 فی روپے
- ڈاکٹل لیبی نیشن (چک داسٹ)
- باسترنگ (جندہ بندی) = معیار مطابق
- ہور گھنٹا / وار ٹھنڈا

☆ کل خرچا: سو صفحے دی درمیانے جیے معیار دی 1000 روپ اے 15 توں 20 بزار خرچا آؤندی اے۔ تے انکے سمجھو کر اسینے دی ایں نس سمجھ وکھنی کرنی پہنچی اے۔ جے شیس چاہو تک ایس سارا کام گھر بنیشے ہو سکدا اے۔ اک خدا کھے کے سوال پھر مخوا لو جمدے چاہن دیج تلاذی کتاب دالداری خرچا دیا جائے

**سویر انٹرنشنل، پوسٹ بکس نمبر 1131، لاہور**

## INTENSE IDEAS IN

- Advertising
- Designing
- Printing
- Publishing
- T.V. Commercials

**SUMMIT**  
*International*

2nd Floor, Siddiqui Chambers,  
63-C, Shahrah-e-Quald-e-Azam, Lahore.  
Tel: 042-732 1229, 7238102 Fax: 92-42-7352917  
E-mail:summit@brain.net.pk